

Mode	d'emploi	-	Gamme	Première	
User	Manual	-	Première	Range	
Gebrauchsanweisung		-	Reihe	Première	
Modo	de	empleo	-	Gama	Première
Gebruiksaanwijzing			-		Première-lijn



EUROCAVE 

Des solutions adaptées à tous vos besoins - Solutions to meet all your needs
 All Ihren Bedürfnissen angepaßte Lösungen - Soluciones adaptadas a todas sus necesidades
 Oplossingen aangepast aan uw behoeften - Soluzioni adatte a tutte le vostre esigenze

EUROCAVE - CAVES À VIN - WINE CABINETS - WEINKLIMASCHRÄNKE - ARMARIOS PARA VINOS - WIJNKASTEN - CANTINETTE PER VINI



Compact



Pure



Revelation



Collection



Tête à Tête



Cuir - Leather



Elite - Cave à Cigares / Cigar Humidor



Wine Art

**EUROCAVE - SYSTÈMES DE RANGEMENT - STORAGE SYSTEMS - REGALSYSTEME
 SISTEMAS DE COLOCACIÓN - OPBERGSYSTEMEN - SISTEMI DI STOCCAGGIO**



Modulosteel



Modulothèque



Modulorack - Inoa®

**GAMME EUROCAVE PROFESSIONAL - EUROCAVE PROFESSIONAL RANGE
 REIHE EUROCAVE PROFESSIONAL - GAMA EUROCAVE PROFESSIONAL
 EUROCAVE PROFESSIONAL-LIJN - GAMMA EUROCAVE PROFESSIONAL**



Gamme 5000



ShowCave



Vin au Verre®



Wine Bar®

* Produit non disponible dans certains pays. Product not available in certain countries.

BIENVENUE

Vous venez d'acquérir un produit de marque EuroCave et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à nos produits au niveau de leur design, de leur ergonomie et de leur simplicité d'usage.

Nous espérons que ce produit vous donnera entière satisfaction.

AVERTISSEMENTS

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modifications sans préavis.

EuroCave n'offre aucune garantie sur cet appareil lorsqu'il est utilisé pour un usage particulier autre que celui pour lequel il a été prévu.

EuroCave ne pourra être tenue pour responsable des erreurs contenues dans le présent manuel ni de tout dommage lié ou consécutif à la fourniture, la performance ou l'utilisation de cet appareil.

Ce document contient des informations originales, protégées par copyright. Tous droits sont réservés. La photocopie, la reproduction ou la traduction totale ou partielle de ce document sont formellement interdites sans le consentement préalable et écrit de EuroCave.

Cet appareil est destiné uniquement au stockage des vins.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après-vente.

MISE EN GARDE :

- Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :

- Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- Les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel
- Les environnements de type chambres d'hôtels;
- La restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
- Le circuit froid intérieur et extérieur de la cave contient du gaz réfrigérant.
- Aucun objet pointu ne doit entrer en contact avec le circuit froid.
- Ne pas utiliser un appareil électrique à l'intérieur de la cave à vin.
- Si le circuit froid est endommagé, ne pas approcher d'appareils électriques ou de flamme près de la cave à vin. Ouvrir toutes les fenêtres pour assurer une parfaite ventilation de votre pièce. Contacter un réparateur agréé.

BIENVENUE DANS L'UNIVERS EUROCAVE

Notre unique volonté est d'accompagner au mieux votre passion du vin tout au long des années... Pour cela, EuroCave déploie tout son savoir-faire pour réunir les 6 critères essentiels au service des vins :

La température

Les deux ennemis du vin sont les températures extrêmes et les fluctuations brutales de températures. Une température constante permet le plein épanouissement du vin.

L'hygrométrie

C'est un facteur essentiel, permettant aux bouchons de conserver leurs caractéristiques d'étanchéité. Le taux d'hygrométrie doit être supérieur à 50 % (idéalement situé entre 60 et 75 %).

L'obscurité

La lumière et en particulier sa composante ultraviolette dégrade très rapidement le vin par oxydation irréversible des tanins. Ainsi, il est fortement conseillé de stocker le vin dans l'obscurité ou à l'abri des U.V..

L'absence de vibration

Les vibrations perturbent le lent processus d'évolution biochimique du vin et sont souvent fatales aux meilleurs crus. Tel un écrin, les supports "Main Du Sommelier" épousent et isolent chaque bouteille des perturbations éventuelles (technologie anti-vibration).

La circulation de l'air

Le renouvellement constant de l'air évite les moisissures dans votre cave. Les caves EuroCave bénéficient d'un système d'aération par effet soupirail, ce qui lui vaut d'être très proche d'une aération de cave naturelle.

Le rangement

Déplacer trop souvent les bouteilles est nuisible aux vins. Disposer de rangements adaptés limitant les manipulations est indispensable.

Nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Températures usuelles de service du vin

Vins français

Alsace	10 °C
Beaujolais	13 °C
Bordeaux Blanc Liquoreux	6 °C
Bordeaux Blanc Sec	8 °C
Bordeaux Rouge	17 °C
Bourgogne Blanc	11 °C
Bourgogne Rouge	18 °C
Champagne	6 °C
Jura	10 °C
Languedoc-Roussillon	13 °C
Provence Rosé	12 °C
Savoie	9 °C
Vins de Loire Blanc Sec	10 °C
Vins de Loire Liquoreux	7 °C
Vins de Loire Rouge	14 °C
Vins du Rhône	15 °C
Vins du Sud Ouest Liquoreux	7 °C
Vins du Sud Ouest Rouge	15 °C

Vins australiens

Cabernet franc	16 °C
Cabernet sauvignon	17 °C
Chardonnay	10 °C
Merlot	17 °C
Muscat à petit grain	6 °C
Pinot noir	15 °C
Sauvignon blanc	8 °C
Semillon	8 °C
Shiraz	18 °C
Verdhelo	7 °C

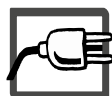
Autres vins

Californie	16 °C
Chili	15 °C
Espagne	17 °C
Italie	16 °C



1 - Descriptif de votre cave à vin

6



2 - Alimentation électrique

7



3 - Protection de l'environnement et économies d'énergie

7



4 - Installation de votre cave à vin

7-10

I - Réversibilité de la porte

9



5 - Aménagement - Rangement

10-11

I - Ajout ou changement d'emplacement d'une clayette coulissante

11



6 - Mise en service de votre cave à vin

12

I - Branchement et mise en marche

12

II - Descriptif (modèle I température V-PREM-S, V-PREM-M, V-PREM-L)

12

III - Réglage de la température

12



7 - Entretien courant

13



8 - Anomalies de fonctionnement

13



9 - Caractéristiques techniques et énergétiques

14

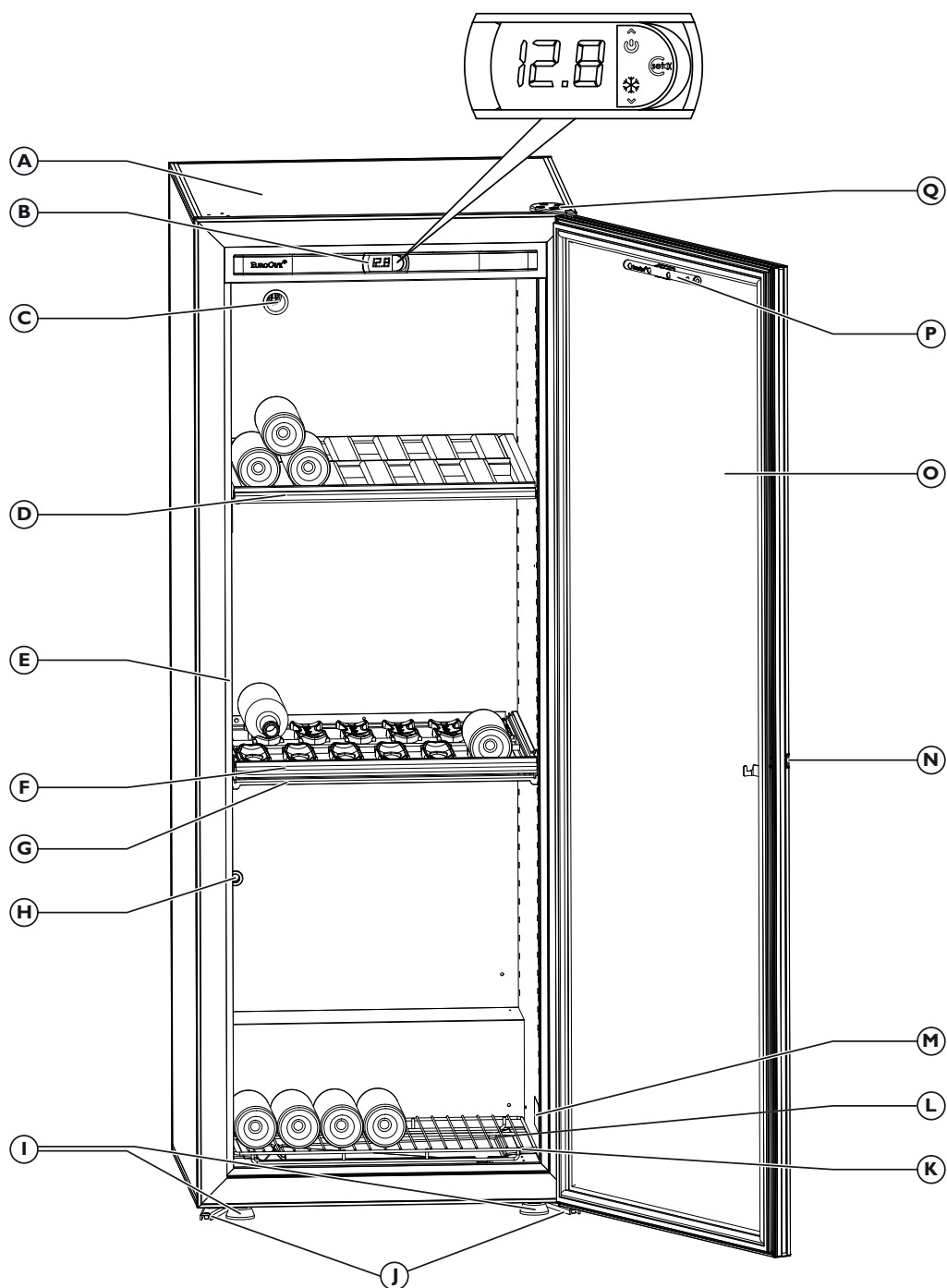


10 - Simulations de rangement

111-112



I - DESCRIPTIF DE VOTRE CAVE À VIN



- | | |
|--|--|
| A Coffre de cave | J Charnières basses (x2) |
| B Pupitre de contrôle et de réglage | K Grille |
| C Trou d'aération + Filtre à charbon actif | L Bac récupérateur des condensats avec orifice d'écoulement |
| D Clayette de stockage | M Étiquette signalétique |
| E Patte de fermeture | N Serrure centrale 2 mouvements |
| F Clayette coulissante | O Porte (comprenant une poignée intégrée dans le profil de porte) |
| G Raidisseur de coffre (ne pas enlever) - grand modèle uniquement | P Eclairage amovible (4 LED, support fixe adhésif) |
| H Trou d'aération libre | Q Charnière haute |
| I 2 pieds réglables pour mise à niveau | |

2 - ALIMENTATION ÉLECTRIQUE



Le cordon d'alimentation de la cave à vin est muni d'une fiche à brancher dans une prise standard mise à la terre pour prévenir tout risque de choc électrique.



Pour votre sécurité personnelle, la cave à vin doit être correctement mise à la terre.
Assurez-vous que la prise est bien mise à la terre et que votre installation est protégée par un disjoncteur différentiel (30 mA*).
*non valable dans certains pays.



Faites vérifier la prise secteur par un électricien qualifié qui vous assurera qu'elle est bien mise à la terre et qui effectuera, si nécessaire, les travaux de mise en conformité.

Rendez-vous chez votre revendeur EuroCave habituel pour changer le cordon d'alimentation s'il est endommagé. Il doit être remplacé par une pièce EuroCave garantie d'origine constructeur.



En cas de déménagement dans un pays étranger, vérifiez si les caractéristiques de la cave correspondent au pays (tension, fréquence).

3 - PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET ECONOMIES D'ÉNERGIE



Mise au rebut de l'emballage

Les pièces d'emballage utilisées par EuroCave sont fabriquées en matériaux recyclables.

Après le déballage de votre cave, apportez les pièces d'emballage dans une déchetterie. Elles seront, pour la plupart, recyclées.

Recyclage : un geste citoyen

Les équipements électriques et électroniques ont des effets potentiellement nocifs sur l'environnement et la santé humaine du fait de la présence de substances dangereuses.

Vous ne devez donc pas vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés.

Lors de l'achat d'un nouveau produit EuroCave, vous pouvez confier le recyclage de votre ancien appareil à votre revendeur EuroCave.

Parlez-en à votre revendeur EuroCave, il vous précisera les modalités d'enlèvement et de collecte mis en place au sein du réseau EuroCave.

En conformité avec les dispositions législatives en matière de protection et respect de l'environnement, votre cave à vin ne contient ni C.F.C. ni H.C.F.C..

Pour économiser de l'énergie

- Installez votre cave dans un endroit adapté (voir page suivante) et dans le respect des plages de températures données.
- Gardez la porte ouverte le moins de temps possible.
- Assurez-vous de la bonne étanchéité du joint de porte et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Si c'est le cas, contactez votre revendeur EuroCave.

Mettez hors d'usage les appareils inutilisables en les débranchant et en enlevant le cordon d'alimentation.

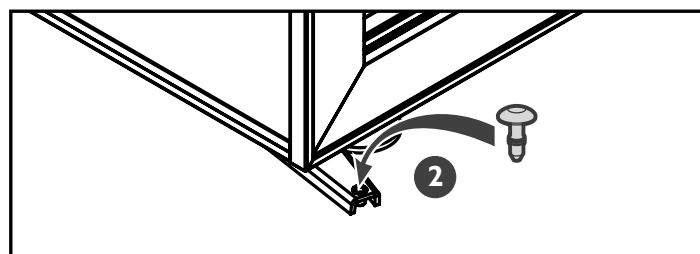
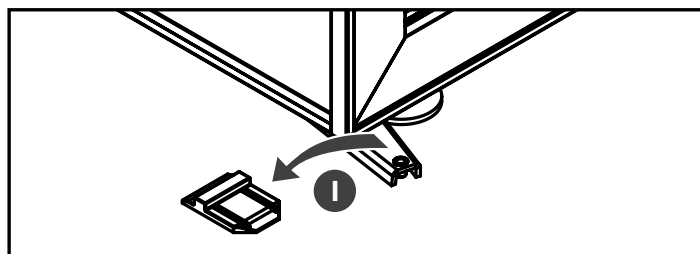
4 - INSTALLATION DE VOTRE CAVE À VIN



Déballage

- Vérifiez dès la livraison que votre cave ne présente aucun défaut d'aspect extérieur (choc, déformation,...).
- Ouvrez la porte et vérifiez l'intégrité de l'intérieur de votre appareil (parois, supports Main du Sommelier, charnières, support bouteille,...).
- Enlevez les éléments de protection disposés à l'intérieur et à l'extérieur de votre cave, dont la cale de protection de la charnière inférieure. (voir schéma (1))
- Rajoutez le bouchon (voir schéma (2)) qui se trouve dans votre sachet accessoires, servant à boucher le trou de la charnière inférieure.

En cas de problème, contactez votre revendeur EuroCave.

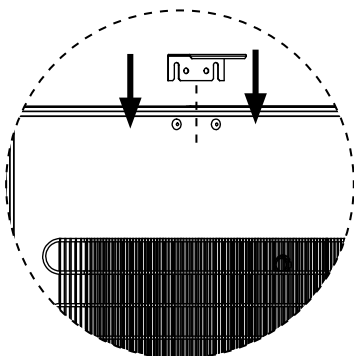




4 - INSTALLATION DE VOTRE CAVE À VIN

Précautions

- Ne placez pas votre cave dans une zone susceptible d'être inondée.
- N'exposez pas votre cave près d'une source de chaleur ou sous les effets du rayonnement direct du soleil.
- Evitez les projections d'eau sur toute la partie arrière de l'appareil.
- Dégagez le câble d'alimentation électrique pour qu'il soit accessible et qu'il n'entre en contact avec aucun composant de l'appareil.
- Inclinez légèrement la cave vers l'arrière afin de procéder au réglage des pieds avant (réglage par vissage ou dévissage), de manière à mettre votre cave de niveau (utilisation d'un niveau à bulle recommandée).
- Installez la butée que vous trouverez dans le sachet accessoires à l'arrière de la cave (voir schéma).
- Celle-ci permet de maintenir un espace de 7 cm entre le mur et l'arrière de la cave. Cet espace permet d'optimiser la consommation électrique de votre cave.
- Disposez les 2 bouchons dans les 2 trous du haut de la cave
- Veillez à ne pas enfoncer complètement les bouchons pour permettre d'installer la butée arrière
- Glissez la butée arrière entre les bouchons et la paroi de la cave, puis enfoncez complètement les 2 bouchons.



Installation

Transportez votre cave à l'emplacement choisi.

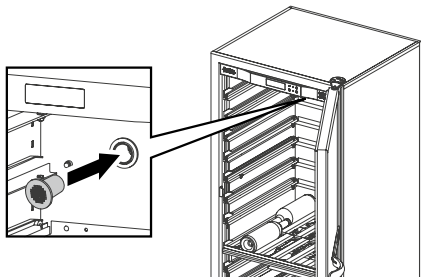
Il doit :

- être ouvert sur l'extérieur pour ménager une circulation d'air (pas de placard fermé,...),
- ne pas être trop humide (lingerie, buanderie, salle de bains,...),
- avoir un sol stable et plan,
- disposer d'une alimentation électrique (prise standard, 16 A, reliée à la terre avec disjoncteur différentiel, 30 mA (non valable dans certains pays).



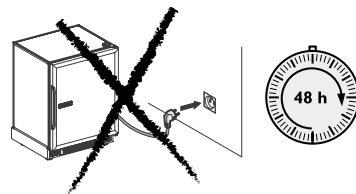
Lors de tout déplacement, ne pas incliner la cave à plus de 45° et toujours sur la face latérale côté opposé au cordon électrique.

- Amenez votre cave jusqu'à son emplacement définitif.
- Positionnez le filtre à charbon, que vous trouverez dans le sachet "accessoires", en le rentrant par l'intérieur de votre cave, dans le trou d'aération situé en haut à gauche (voir schéma ci-dessous).



Prenez le cordon, branchez-le à l'arrière gauche en bas de la cave, sur le connecteur prévu à cet effet.

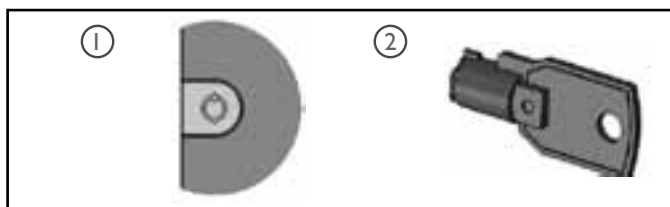
- Attendre 48h avant de brancher la cave.



Les bouteilles doivent être disposées de manière à ce qu'elles ne soient pas en contact avec la paroi du fond. Le cas échéant, la condensation créée sur la paroi, peut ruisseler sur les clayettes et endommager les étiquettes des bouteilles. Par ailleurs, le contact avec la paroi froide peut créer un point de givre néfaste pour le vin.

Sécurité de la porte

Afin de sécuriser votre cave à vin, toutes les portes intègrent une serrure (1). Vous trouverez la clé dédiée à ce type de serrure (2) dans votre sachet accessoires.



Installation de deux caves côte à côte

Attention : Dans le cas de deux caves côte à côte, veillez à laisser un écart d'1 à 2 cm minimum entre chaque cave.

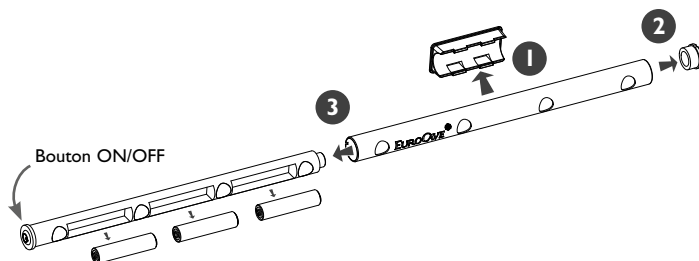
Eclairage amovible à LED

Cet accessoire comprend :

- un support adhésif, fixé à l'intérieur de votre porte.
- un support adhésif présent dans votre sachet accessoires, en cas de réversibilité de la porte.
- un tube constitué de 4 LED présent dans votre sachet accessoires.

Fixation du tube par simple emboîtement sur le support adhésif (1).

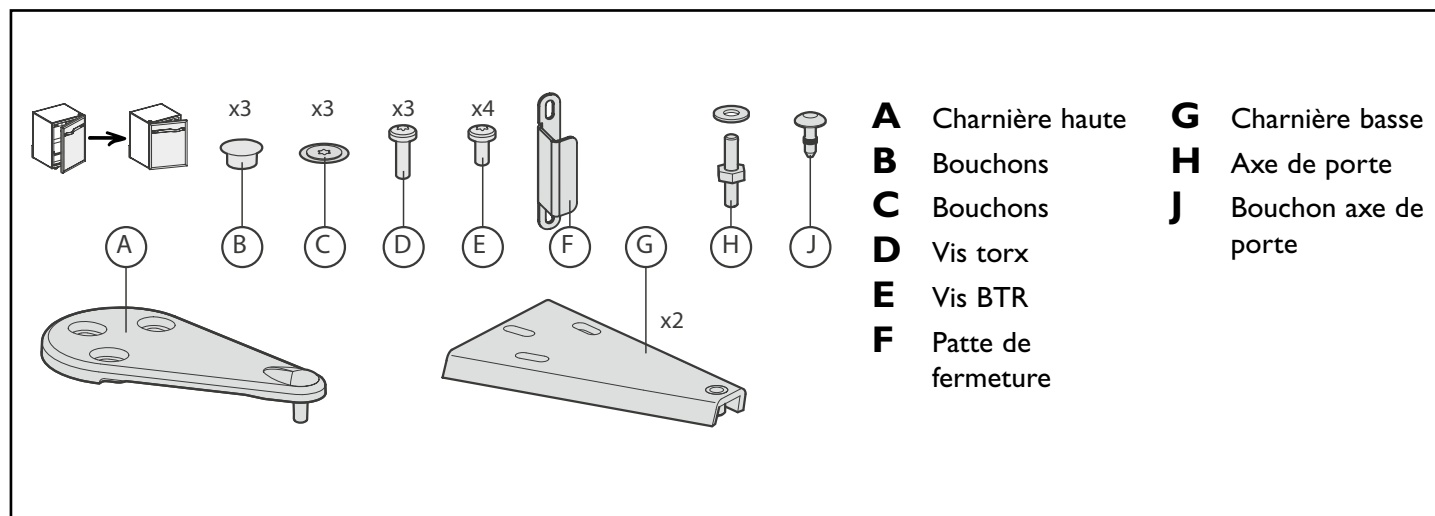
Changement des piles* : dévissez le bouchon côté opposé au bouton ON/OFF (2) puis retirez le tube intérieur (3).



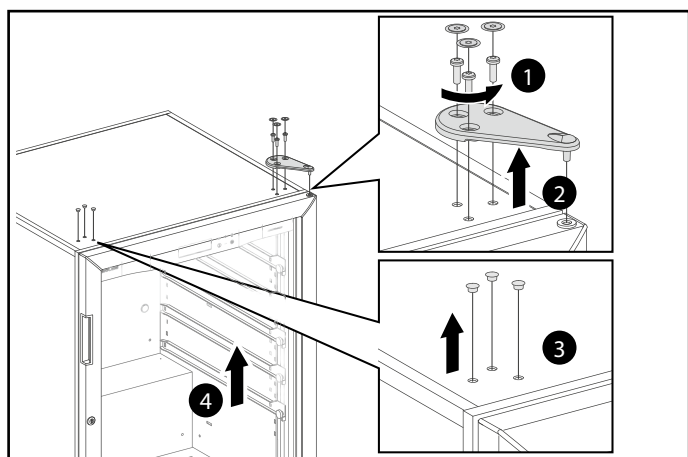
* Réf. AAA LR03



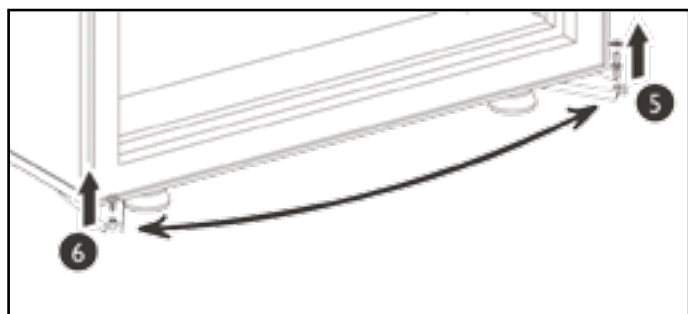
I. Réversibilité de la porte



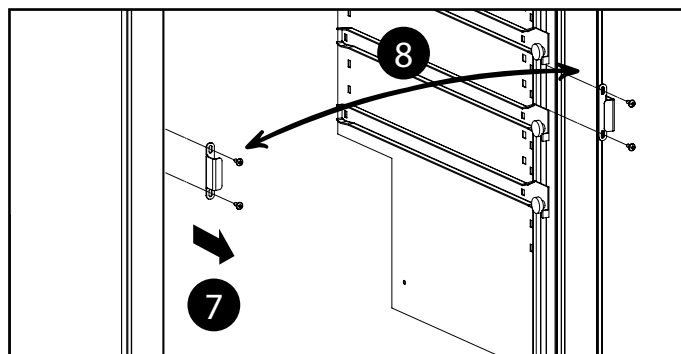
Vous pouvez ainsi changer son sens d'ouverture. Procédez comme suit (exemple pour changer une porte droite en porte gauche) :



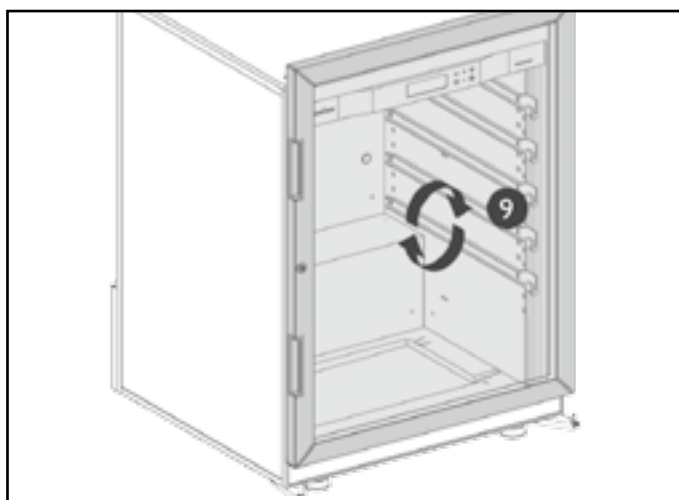
- 1** Dévissez les trois vis à l'aide d'une clé Torx "T25".
- 2** Retirez la charnière supérieure.
- 3** Enlevez délicatement les bouchons à l'aide d'une lame fine.
- 4** Otez la porte du coffre en l'ouvrant légèrement, puis en la soulevant vers le haut.



- 5** Dévissez l'axe de porte.
- 6** Enlevez délicatement les bouchons à l'aide d'une lame fine et montez l'axe à la place. Repositionnez le bouchon côté opposé.



- 7** Dévissez les deux vis et la patte de fermeture.
Dévissez les deux vis côté opposé et ôtez les deux rondelles.
- 8** Fixez la patte côté ouverture de porte souhaitée, à l'aide des vis.
Remplacez les rondelles puis les vis, côté opposé à la patte de fermeture.



- 9** Retourner la porte de 180°.

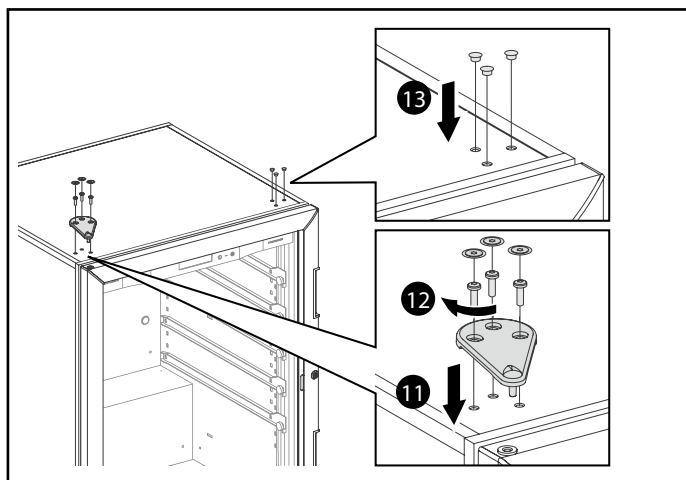


Attention : la porte est très lourde. Prenez toutes les précautions nécessaires pour ne pas vous blesser ou la faire tomber.



4 - INSTALLATION DE VOTRE CAVE À VIN

10 Remettez la porte sur son axe.



11 Mettez en place la charnière supérieure.

12 Vissez la charnière de façon à ce que la porte soit bien parallèle au coffre. Vérifiez que le joint adhère bien au coffre (en refermant la porte), pour une bonne étanchéité.

13 Mettez en place les bouchons.

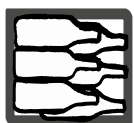
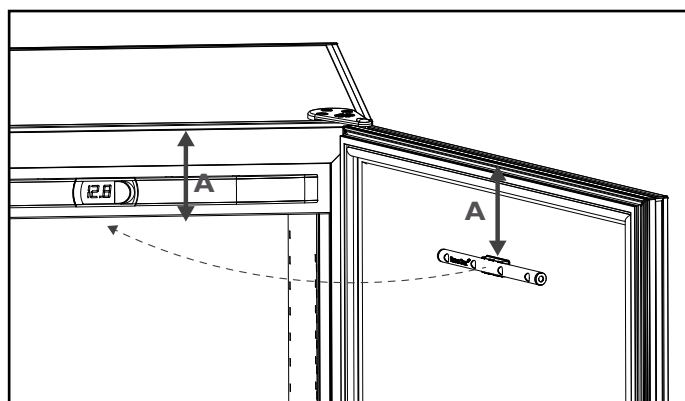
14 La porte étant retournée, décrochez délicatement le support adhésif fixe de l'éclairage, se trouvant alors en bas de votre porte.

Vous trouverez alors un second support adhésif dans votre sachet accessoires, à positionner à l'intérieur de votre porte, en haut, au centre :

- porte vitrée : sous le joint

- porte pleine : voir schéma

Pour s'assurer du bon positionnement de l'éclairage, refermez votre porte délicatement.



5 - AMENAGEMENT - RANGEMENT



Votre cave EuroCave a été étudiée pour être évolutive. Elle permet de s'adapter à vos besoins et d'évoluer en matière de rangement.

Différents types de rangement

Rangement standard

Clayette de stockage Universelle
Réf. : AXUH

Capacité : 77 bouteilles
Poids maxi : 100 kg

Clayette de stockage Bordelaise
Réf. : AXBH

Capacité : 78 bouteilles
Poids maxi : 100 kg

Clayette coulissante universelle équipée "Main du sommelier"
Réf. : ACMS

Capacité : 12 bouteilles

Clayette coulissante Champagne
Réf. : ACHH

Capacité : 10 bouteilles

Clayette coulissante Magnum équipée "Main du sommelier"
Réf. : ACGMS

Capacité : 7 bouteilles

Clayette coulissante de dégustation
Réf. : ACVH

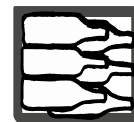
Capacité : 20 bouteilles

Clayette de présentation
Réf. : ACPH

Capacité : 22 bouteilles

Kit de présentation articulée pour clayettes ACMS
Réf. : AOPRESAR

Capacité : 32 bouteilles



La configuration de votre cave peut être modifiée selon vos besoins. Reportez-vous pages 111 à 112 pour voir des simulations de rangements.

Conseils d'aménagement de votre cave à vin

Votre cave à vin EuroCave a été étudiée pour recevoir en toute sécurité un nombre maximal de bouteilles. Nous vous conseillons de respecter les quelques conseils qui suivent afin d'optimiser son chargement.

- Veillez à répartir vos bouteilles de la façon la plus homogène possible sur les différentes clayettes que comporte votre cave, afin de répartir le poids en plusieurs endroits. Veillez également à ce que vos bouteilles ne touchent pas la paroi du fond de la cave.
- Veillez également à répartir vos bouteilles de façon homogène sur toute la hauteur de la cave à vin (proscrire les chargements du type toutes les bouteilles en haut, ou toutes les bouteilles en bas).
- Bien respecter les consignes de chargement selon le type de rangement dont est équipée votre cave, et ne jamais empiler de bouteilles sur une clayette coulissante.

- Si vous disposez de clayettes coulissantes, positionnez-les de préférence en partie supérieure de votre cave pour en faciliter l'accès quotidien.
- **De même, disposez une ou deux bouteilles de chacun de vos différents vins sur les clayettes coulissantes et gardez votre réserve sur les clayettes de stockage. Vous n'aurez plus qu'à compléter en cas de consommation.**
- **Lors de l'utilisation de votre cave à vin, ne tirez jamais plus d'une clayette coulissante à la fois.**

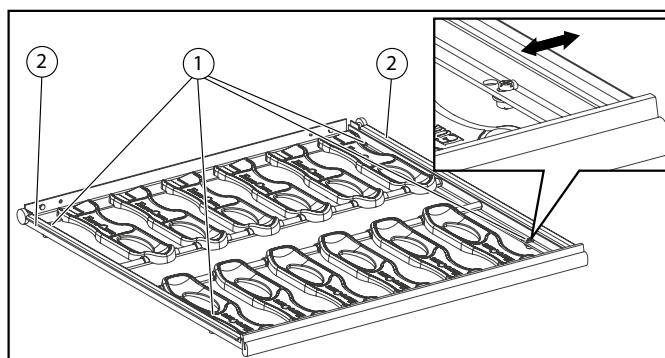


Attention : Ne jamais modifier la position du raidisseur équipant votre cave (grand modèle uniquement) (voir descriptif page 6) sans consulter auparavant votre revendeur, et ne jamais manœuvrer cette pièce alors que votre cave est chargée.

Réglage d'une clayette coulissante

ACMS/ACHH/ACGMS

Lors de l'achat de votre cave, les clayettes coulissantes sont réglées pour s'ajuster parfaitement aux dimensions intérieures de votre appareil. En cas d'achat d'une nouvelle clayette coulissante, vous pouvez être amené à effectuer ce réglage. Pour cela, desserrez les vis ① de la première coulisse ② droite ou gauche (2 vis) puis positionnez la coulisse à la largeur désirée et resserrez les vis. Répétez l'opération pour la deuxième coulisse (si besoin).

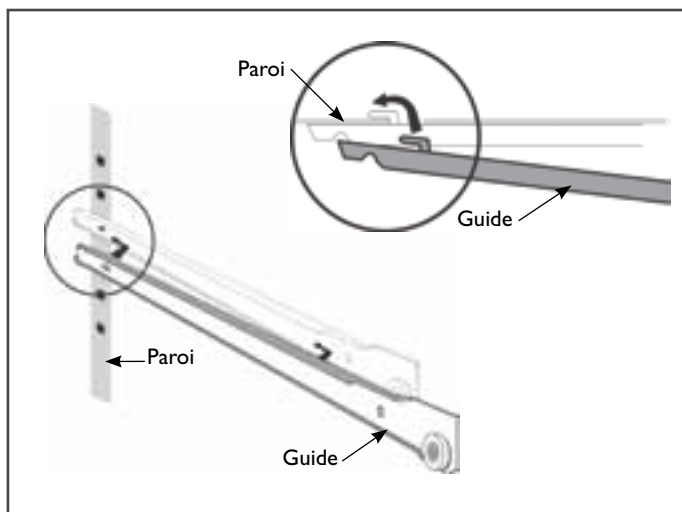


Ajout ou changement d'emplacement d'une clayette coulissante

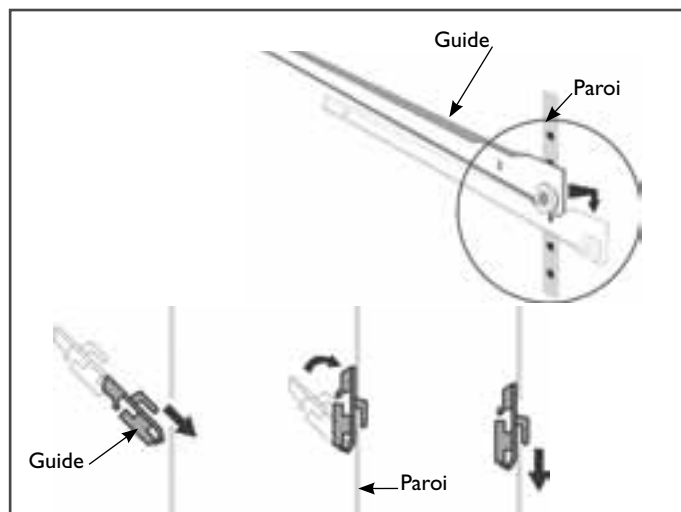
Si votre clayette coulissante est déjà positionnée dans votre cave :

- Déchargez complètement la clayette coulissante.
- Enlevez ensuite le plateau coulissant en le faisant glisser vers vous tout en soulevant la partie avant.
- Enlevez les guides coulissants des parois en repérant le guide de droite et le guide de gauche.
- Procédez à la réinstallation des guides (voir schéma ci-dessous).

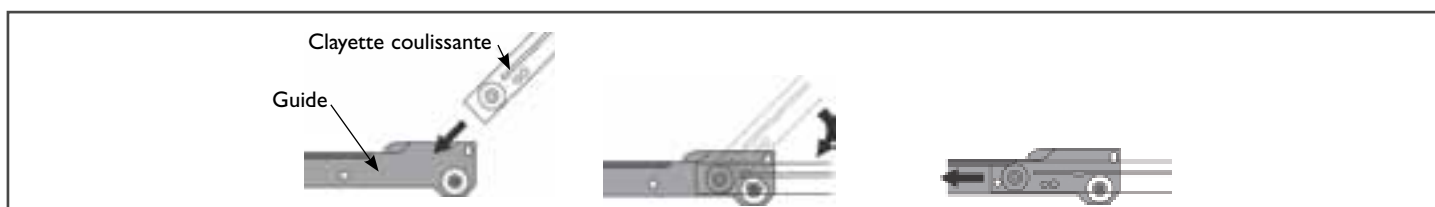
A. Mise en place de la partie arrière du guide



B. Mise en place de la partie avant du guide



C. Procédez ensuite à la mise en place de la clayette coulissante





6 - MISE EN SERVICE DE VOTRE CAVE À VIN

I. Branchement et mise en marche

Après avoir attendu 48 heures, branchez votre cave à vin au secteur.

- Par défaut, le régulateur est en position marche. Pour mettre en veille la cave à vin, maintenez le bouton  enfoncé plusieurs secondes.
- L'afficheur bascule entre la température intérieure et l'affichage **OFF** (La cave à vin ne fonctionne plus, seul l'afficheur est activé).
- Pour relancer de nouveau la régulation de la cave à vin, maintenez le bouton  enfoncé plusieurs secondes jusqu'à l'apparition de la température seule.

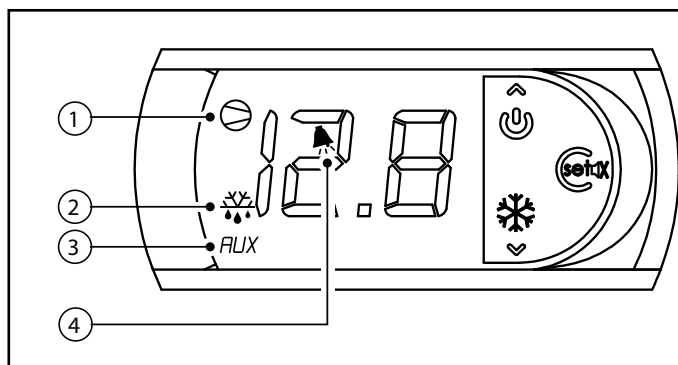


Faites vérifier votre prise (présence de fusibles, ampérage et disjoncteur différentiel 30 mA). Ne branchez pas plusieurs caves sur une multiprise.



Pour obtenir un fonctionnement optimal, nous vous conseillons de remplir votre cave au minimum à 75 % de sa capacité.

II. Descriptif

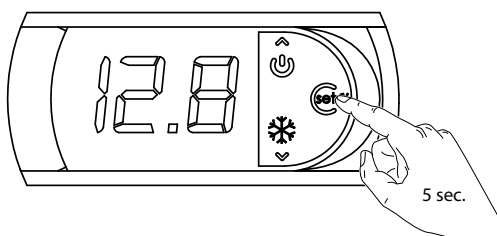


- 1** Compresseur : indique que le compresseur est en fonctionnement. Lorsque celui-ci clignote, cela indique que le compresseur va démarrer dans les minutes qui suivent (délai technique).
- 2** Cycle de dégivrage : indique qu'un cycle de dégivrage automatique est en cours.
- 3** Résistance : indique que la résistance est en fonctionnement.
- 4** Alarme : indique une température anormalement haute et basse à l'intérieur de la cave à vin.

III. Réglage de la température

Le réglage de votre cave à vin s'effectue entièrement depuis le tableau de commande.

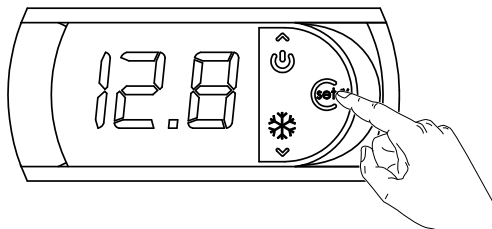
- 1** Appuyez environ 5s sur la touche **SET** jusqu'à ce que la température de consigne (**ST1**) clignote.
La consigne par défaut est de 12°C (température idéale de vieillissement). En revanche, cette consigne peut être réglée entre 9°C et 15°C.
La plage de réglage conseillée pour la conservation se situe entre 10°C et 14°C.



- 2** Réglez la température désirée à l'aide des boutons  et .



- 3** Confirmez votre programmation en appuyant sur le bouton **SET**. Si vous ne validez pas par cette touche, votre modification ne sera pas prise en compte.



La valeur lue sur l'afficheur est la température réelle de la cave, il faut donc patienter avant que votre nouvelle consigne soit effective.



Alarmes

Dans le cas où la température intérieure de la cave à vin se situe à 6°C au dessus ou 6°C en dessous de la température de consigne, pendant plus de 18h, le régulateur se met en alarme sonore et visuelle : le voyant  apparaît. Appuyez sur le bouton **SET** pour arrêter l'alarme.

NB : Si vous avez chargé votre cave à vin d'un trop grand nombre de bouteilles, plusieurs jours peuvent être nécessaires à votre cave à vin pour se stabiliser en température. L'alarme peut alors retentir et le voyant  apparaît. Attendez quelques temps puis vérifiez à nouveau. Si l'alarme persiste, contactez votre magasin revendeur.

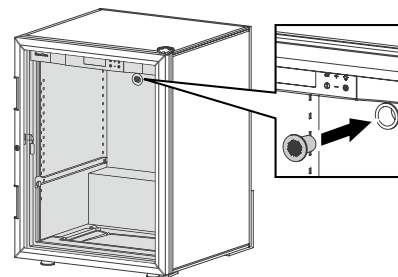
ATTENTION : pour fonctionner correctement votre cave doit être placée dans une pièce dont la température est comprise entre 0 et 35 °C.



Votre cave à vin EuroCave est un appareil au fonctionnement simple et éprouvé.

Opérations d'entretien une fois par an

- Débranchez et déchargez l'appareil.
- Enlevez les éventuelles particules qui pourraient boucher le tuyau de drainage situé à l'intérieur en bas de la cave.
- Nettoyez le condenseur à l'arrière de l'appareil en enlevant la poussière à l'aide d'un aspirateur.
- Nettoyez l'intérieur des compartiments avec de l'eau et du produit nettoyant non agressif.
- Rincez soigneusement.
- Séchez avec un chiffon doux.
- Remplacez le filtre à charbon actif logé dans le trou d'aération supérieur de votre cave
- Enlevez le filtre à charbon manuellement. Il est disponible auprès de votre revendeur habituel. Il doit être remplacé par une pièce garantie d'origine constructeur.



Vérifiez le bon état des joints. Le nettoyage du joint d'étanchéité s'avère souvent nécessaire. Un nettoyage avec des substances non adaptées provoque un vieillissement prématuré des joints. Il convient alors de respecter certaines règles : tout nettoyage du joint doit se terminer par un rinçage du joint à l'eau claire. Aucune trace de produit nettoyant ne doit subsister sur le joint. EuroCave préconise uniquement l'utilisation de solution savonneuse neutre. Si le nettoyage avec ce type de solution s'avère insuffisant, il est possible de manière exceptionnelle d'utiliser une solution à base d'Ethanol, mais avec une concentration inférieure à 10 %, et en prenant bien soin de rincer le joint à l'eau claire.



Une surveillance régulière de votre cave à vin assortie du signalement de toute anomalie éventuelle à votre revendeur, seront le gage d'une grande durée de vie de votre appareil.

Entretien des éléments vitrés :

- Pour nettoyer les éléments vitrés de votre cave, utilisez un chiffon doux non abrasif, humidifié préalablement avec un nettoyant à vitre adapté.

8 - ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT



Lors de la mise en route

- **Le compresseur ne fonctionne pas** > s'assurer de l'alimentation de la prise de courant en y connectant un autre appareil électrique.
- **Le compresseur ne s'arrête jamais** > mettre la main sur le condenseur (grille située à l'arrière de l'appareil). Si le condenseur est froid, prendre contact avec votre revendeur. Si le condenseur est chaud, régler la température de consigne (**STI**) de votre cave sur 15°C, maximum de la plage de réglage. Si le compresseur ne s'arrête toujours pas, prendre contact avec votre revendeur.



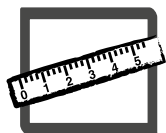
TOUTE INTERVENTION RÉALISÉE PAR UN SERVICE TECHNIQUE NON AGRÉÉ PAR EUROCAVE ENTRAÎNERA LA NULLITÉ DE LA GARANTIE.



L'utilisation de portes vitrées peut altérer les performances de votre cave à vins dans certaines conditions de températures extrêmes.



Si le fonctionnement de votre appareil vous paraît anormal, prenez contact avec votre revendeur EuroCave.



9 - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET ÉNERGÉTIQUES

Première									
	Hauteur** (mm)	Largeur (mm)	Profondeur*** (mm)	Poids à vide		Puissance électrique*		Limites d'utilisations	
				Porte vitrée	Porte pleine	230V-50Hz (gaz R600a)	115V-60Hz (gaz R134a)	Porte vitrée	Porte pleine
				(Kg)	(Kg)	(Watts)	(Watts)	T° mini - T° maxi (°C / °F)	
I température									
V-PREM-L	1825	680	690	92	78	70	100	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-M	1480	680	690	79	68	65	95	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-S	960	680	690	56	49	60	90	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95

* Puissance électrique par 24 h mesurée avec une température extérieure de 25°C / 77°F.

Précision régulation : +/- 1°C (2°F), Précision affichage : +/- 1°C (2°F).

** Hauteur comprenant les charnières supérieures et les pieds réglés à mi-hauteur.

*** Profondeur sans la butée arrière.

Données relatives à la réglementation européenne des consommations d'énergie

Référence	Type de portes	Classe d'efficacité énergétique¹	Consommation d'énergie annuelle AEc² (Kwh/an)		Volume utile (litres)	Température des autres compartiments³	Emission acoustique (dB(A))	
Première			230V-50Hz (gaz R600a)	115V-60Hz (gaz R134a)			230V-50Hz (gaz R600a)	115V-60Hz (gaz R134a)
I température								
V-PREM-L	Pleine	A+	128	183	460	-	37	38
V-PREM-L	Vitrée	A	165	256	460	-	37	38
V-PREM-M	Pleine	A+	121	165	355	-	37	38
V-PREM-M	Vitrée	A	157	219	355	-	37	38
V-PREM-S	Pleine	A+	114	146	225	-	37	38
V-PREM-S	Vitrée	A	146	183	225	-	37	38

1- Ne concerne que les modèles en 230V-50Hz (gaz R600a).

2- Consommation d'énergie calculée sur la base du résultat obtenu par 24h dans des conditions d'essai normalisées (25°C / 77°F). La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et d'emplacement de l'appareil.

Ces appareils sont destinés uniquement au stockage du vin.

Catégorie de tous les modèles : 2

Classe climatique : Nos appareils sont conçus pour être utilisés à une température ambiante comprise entre 10°C et 32°C / 50 - 90°F (Classe SN).

Néanmoins, se reporter aux tableaux des caractéristiques techniques pour connaître les performances optimales de votre produit.

Ces appareils ne sont pas intégrables.

3- chambrage

Normes

Votre produit répond aux normes suivantes :

1 SÉCURITÉ DIRECTIVE 2006/95/CE

Normes EN60335-1 : Edition 5 - 2010 + A1 + A2 + A11 + A12 + A13

EN60335-2-24 : Edition 7 - 2010 + A1 + A2 + A11

2 CEM DIRECTIVE 2004/108/CE

Norme EN55014-1/2

Norme EN50366

3 ENVIRONNEMENT

Directive 2010/30/UE

Règlement 1060/2010



R600a

Selon le pays, les caves à vin EuroCave contiennent un gaz réfrigérant inflammable (R600a: ISO BUTANE)

WELCOME

You have just purchased a EuroCave product – thank you for your custom. We take particular care in manufacturing our products in terms of their design, ergonomics and ease of use.

We hope that you will be completely satisfied with this product.

PLEASE NOTE

The information contained in this document may be changed without warning.

EuroCave offers no guarantee for this appliance when it is used for purposes other than those for which it was designed. EuroCave shall not be held responsible for any errors contained in this manual or for any damage linked to or resulting from the supply, performance or use of this appliance.

This document contains original information, which is protected by copyright. All rights are reserved. Photocopying, reproducing or translating this document, whether partially or completely, is strictly forbidden, without EuroCave's prior written consent.

This appliance is intended solely for storing wine.

It is not designed to be used by people (including children) with reduced mental, sensorial or physical abilities, or by people who have no experience or knowledge, unless they have first received instructions on how to use the machine or are supervised by a person responsible for their safety.

Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the power lead is damaged, it must be replaced by a special cable or unit available from the manufacturer or its customer service department.

WARNING:

- Ensure that the air vents in the appliance's cavity and the flush-fitting structure are unobstructed.
- Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigeration circuit.
- Do not use electrical appliances inside the wine storage compartment, unless they have been recommended by the manufacturer.
- Do not store in this appliance explosive substances such as aerosols containing flammable propellant gas.

This appliance is intended for domestic and similar applications such as:

- kitchenettes reserved for staff of shops, offices and other professional environments;
- gites and use by guests of hotels, motels and other environments which are residential in nature
- hotel rooms;
- the food service industry and other similar applications except for retail sale.

There is a name plate inside the cabinet. The name plate provides various technical information and safety notice with a yellow flame triangle label, name and chemical symbol of the refrigerant.

The refrigerator contains flammable refrigerant (R600a: iso-butane). Requirements to ensure gas safety and safe use of refrigerators: The refrigerator system behind and inside the refrigerator contains refrigerant. Do not allow any sharp objects must come into contact with the refrigeration system.

- Do not use electrical appliances inside the wine cabinet.

Children should be supervised to ensure that the refrigerator should be used properly.

Do not use the mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Do not block the openings on the circumstances of the refrigerator.

- In case of having damaged the refrigerant circuit, do not use electric items or fire equipments nearby, and open all the windows to provide good ventilation. Please also contact your local maintenance agent to follow up
- Do not remove the bottom grill of the cabinet unless it is recommended by the manufacturer. Do not place directly the wine bottles without the grill.

The warning labels mentioned above should be kept throughout the life of the refrigerator. The user manual should be handed over to any person who would use or handle the refrigerator whenever the refrigerator would be transferred to another location and delivered to a recycling plant;

WELCOME TO THE WORLD OF EUROCAVE

Our priority is helping you to find the best solutions for your wine storage needs...To do so, EuroCave has drawn on its considerable expertise to combine the 6 essential criteria for serving wine:

Temperature

The two enemies of wine are extreme temperatures and sudden fluctuations in temperature. A constant temperature allows wine to reach its full potential.

Humidity

It is an important factor, allowing the corks to retain their sealing qualities. The level of humidity must be above 50% (ideally between 60 and 75%).

Protection from light

Light, particularly its ultraviolet component, causes wine to deteriorate very quickly by irreversible oxidation of tannins. It is therefore strongly recommended that you store your wine in a place protected from U.V. light.

Lack of vibration

Vibration disturbs wine's long development process and is often fatal for your finest wines. The "Main Du Sommelier" supports adapt to the shape of the bottle and protect it from vibration (anti-vibration technology).

Circulation of air

A constant supply of fresh air prevents mould from developing in your cabinet. EuroCave cabinets benefit from a ventilation system by breather effect, which makes it very similar to the ventilation system found in a natural cellar.

Storage

Moving bottles around too often is harmful to your wine. Having suitable shelving which limits handling is essential.

Thank you for placing your trust in EuroCave.

Standard temperatures for serving wine

French wines

Alsace	10 °C
Beaujolais	13 °C
Sweet White Bordeaux	6 °C
Dry White Bordeaux	8 °C
Bordeaux Reds	17 °C
Burgundy Whites	11 °C
Burgundy Reds	18 °C
Champagne	6 °C
Jura	10 °C
Languedoc-Roussillon	13 °C
Provence Rosé	12 °C
Savoie	9 °C
Dry White Loire Wines	10 °C
Sweet White Loire Wines	7 °C
Loire Reds	14 °C
Rhône wines	15 °C
Sweet Wines from the South-West	7 °C
Reds from the South-West	15 °C

Australian wines

Cabernet franc	16 °C
Cabernet sauvignon	17 °C
Chardonnay	10 °C
Merlot	17 °C
Muscat à petit grain	6 °C
Pinot noir	15 °C
Sauvignon blanc	8 °C
Semillon	8 °C
Shiraz	18 °C
Verdhelo	7 °C

Other wines

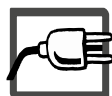
California	16 °C
Chile	15 °C
Spain	17 °C
Italy	16 °C

CONTENTS



1 - Description of your wine cabinet

6



2 - Power supply

7



3- Protecting the environment and saving energy

7



4 - Installing your wine cabinet

7-10

I - Door reversibility

9



5 - Layout – Storage

10-11

Adding or changing the position of a sliding shelf

11



6 - Commissioning your wine cabinet

12

I Connection and powering up

12

II Description (I temperature model V-PREM-S, V-PREM-M, V-PREM-L)

12

III Temperature setting

12



7 - Everyday maintenance

13



8 - Operating faults

13



9 - Energy and technical features

14

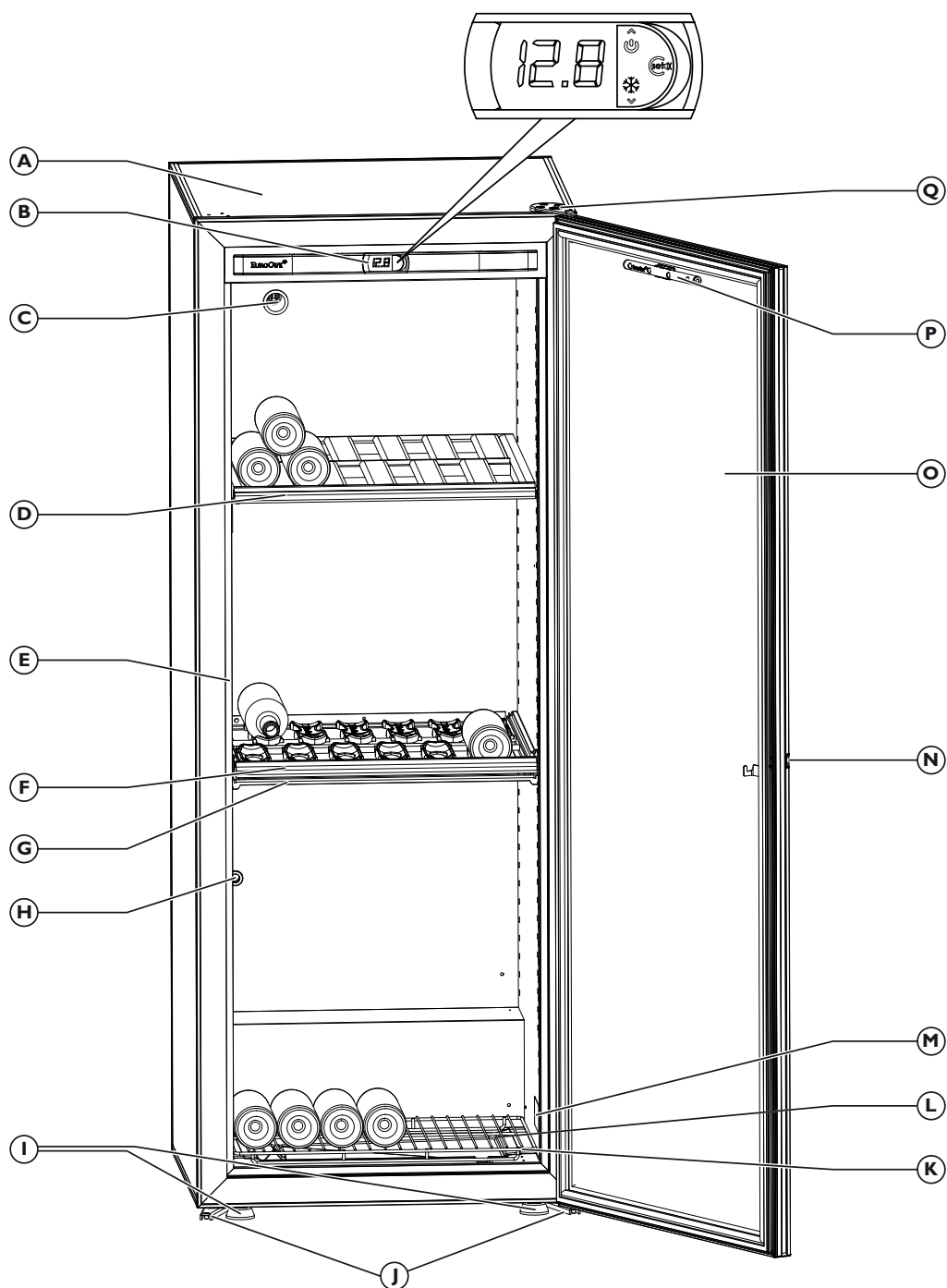


10 - Storage simulation

111-112



I - DESCRIPTION OF YOUR WINE CABINET



- | | |
|---|--|
| A Cabinet body | K Grill |
| B Setting and control panel | L Condensate collection tray with outlet hole |
| C Breather hole + Active charcoal filter | M Product identification label |
| D Storage shelf | N Dual-action lock |
| E Door catch | O Door (including a handle built into the side of the door) |
| F Sliding shelf | P Removable lighting system (4 LED, adhesive base) |
| G Cabinet stiffener (do not remove) - large model only | Q Upper hinge |
| H Fresh air vent | |
| I 2 adjustable feet for levelling | |
| J Lower hinge (x2) | |

2 - POWER SUPPLY



The wine cabinet's power lead has a plug, to be plugged into a standard earthed outlet to prevent any risk of electric shock.



For your personal safety, the wine cabinet must be correctly earthed. Ensure that the socket is correctly earthed and that your installation is protected by a circuit breaker (30 mA*)
*Not applicable to some countries.



Have the power supply socket checked by a qualified electrician who will check that it is correctly earthed and will carry out, if necessary, work to ensure that the socket complies with current standards.

Contact your usual EuroCave retailer to change the power lead if it is damaged. It must be replaced by a EuroCave original manufacturer's part.



If you are moving to a foreign country, check that the supply characteristics of the cabinet correspond to the country (voltage, frequency).

3 - PROTECTING THE ENVIRONMENT AND SAVING ENERGY



Disposal of packaging

All packaging used by EuroCave is made from recyclable materials.

After unpacking your cabinet, take the packaging to a refuse collection point. For the most part, it will be recycled.

Recycling: a caring gesture

Electrical and electronic equipment can have a harmful effect on the environment and human health owing to the presence of hazardous substances.

You should never therefore trash electronic and electrical equipment with unsorted municipal waste.

When purchasing a new EuroCave product, you can entrust recycling of your old appliance to your EuroCave retailer.

Speak to your EuroCave retailer. He will explain the removal and collection arrangements set up in the EuroCave network.

In compliance with legislation relating to protecting and caring for the environment, your wine cabinet does not contain C.F.C.s or H.C.F.C.s.

To save energy

- Install your wine cabinet in a suitable location (see following page) and observe the recommended temperature ranges.

- Keep the door open for as short a time as possible.

- Ensure that the door seal is in good working order and that it is not damaged. If it is, contact your EuroCave retailer.

Disable any unusable appliances by unplugging them and cutting off the power lead.

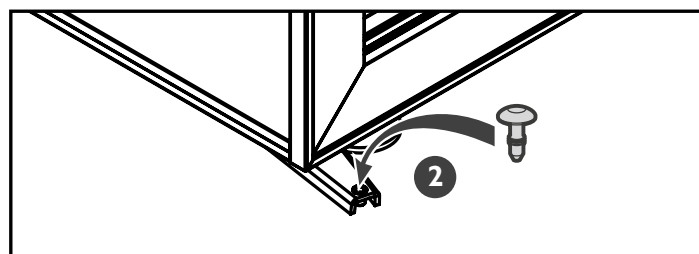
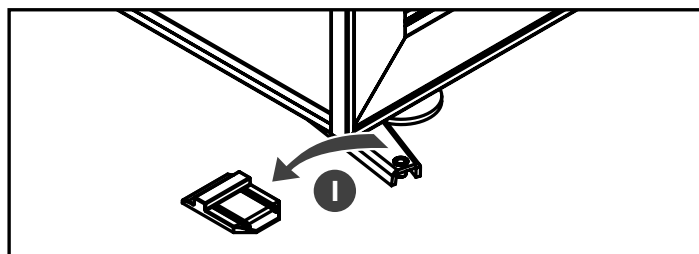
4 - INSTALLING YOUR WINE CABINET



Unpacking

- When your cabinet is delivered, check the outside for signs of damage (impact, warping...).
- Open the door and check that the various elements inside are intact (walls, Main du Sommelier supports, hinges, bottle support...).
- Remove the protective elements found inside and outside your cabinet including the lower hinge protector (see diagram (1))
- Fit the cap (see diagram 2), found in the accessories bag, used for sealing the hole in the lower hinge.

If there is a problem, contact your EuroCave retailer.

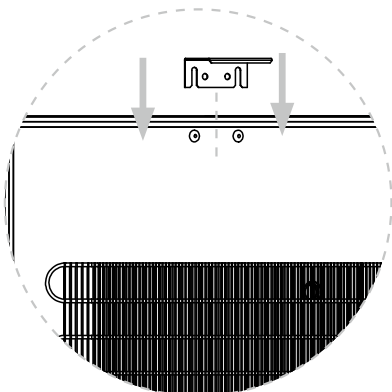




4 - INSTALLING YOUR WINE CABINET

Precautions

- Do not place your cabinet in an area liable to flood.
- Do not place your cabinet close to a source of heat or expose it to direct sunlight
- Prevent water from splashing on any parts of the rear of the machine.
- Arrange the power lead so that it is accessible and does not come into contact with any of the appliance's components.
- Tilt the cabinet slightly backwards in order to adjust the front feet (by screwing or unscrewing them) so that you can level your cabinet (spirit level recommended).
- Install the stop (which is located in the accessories bag) at the back of the cabinet (see diagram).
- This allows a space of 7 cm to be maintained between the wall and the rear of the cabinet. This space allows your cabinet's power consumption to be optimised.
- Place the 2 caps in the 2 holes at the top of the cabinet.
- Do not push the caps all the way in, in order to allow the rear stop to be installed.
- Slide the rear stop between the caps and the wall of the cabinet, then push the 2 caps all the way in.



Installation

Place your cabinet in the desired location.

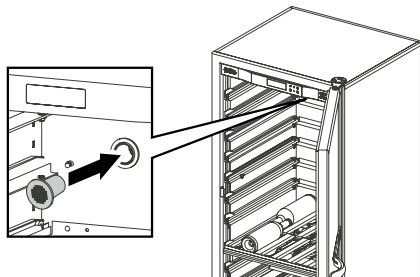
It must:

- be open to the outside and well ventilated (not in an enclosed cupboard, for example),
- not be too damp (utility room, laundry room, bathroom...),
- have a flat, stable floor,
- be supplied with power (standard outlet, 16 A, earthed with 30mA* circuit breaker). (* not applicable to some countries).

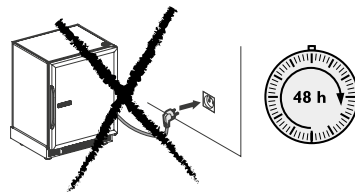


When moving your cabinet, never tilt it more than 45°, and always on its side (on the opposite side of the flexible lead).

- Place your cabinet in the desired location.
- Fit the charcoal filter (located in the "accessories" bag) by inserting it into the breather hole located on the top left-hand side of the inside of your cabinet (see diagram below).



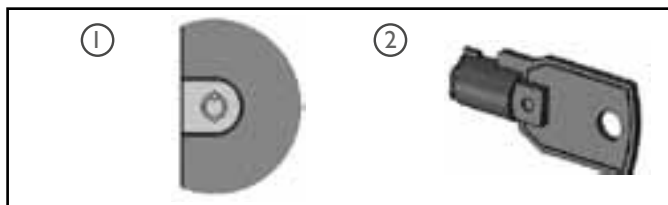
- Take the lead and plug it into the connector, located at the back of the cabinet, on the bottom left-hand side.
- Wait 48hrs before plugging in your cabinet.



Bottles must be arranged so that they do not come into contact with the back wall. If this happens, the condensation created on the wall may trickle onto the shelves and damage the bottle labels. In addition, contact with the cold wall may create a frost point, which is harmful to your wine.

Door security

In order to make your cabinet secure, all doors have a lock. You will find the key for this type of lock (figure 2) in the handle's box.



Installing two cabinets side by side

N.B.: If you are placing two cabinets side by side, ensure that you leave a gap of one to two cm between each cabinet.

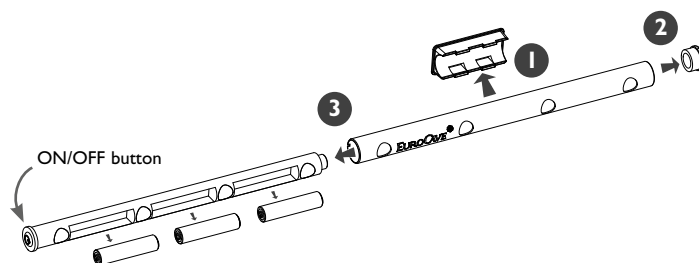
Detachable lighting with LED

This accessory comprises:

- an adhesive support fixed to the inside of your door.
- an adhesive support in your accessories bag, in case you reverse the door.
- a tube made up of 4 LED in your accessories bag (diagram 1).

Tube is secured in place by simply inserting it into the adhesive support (1).

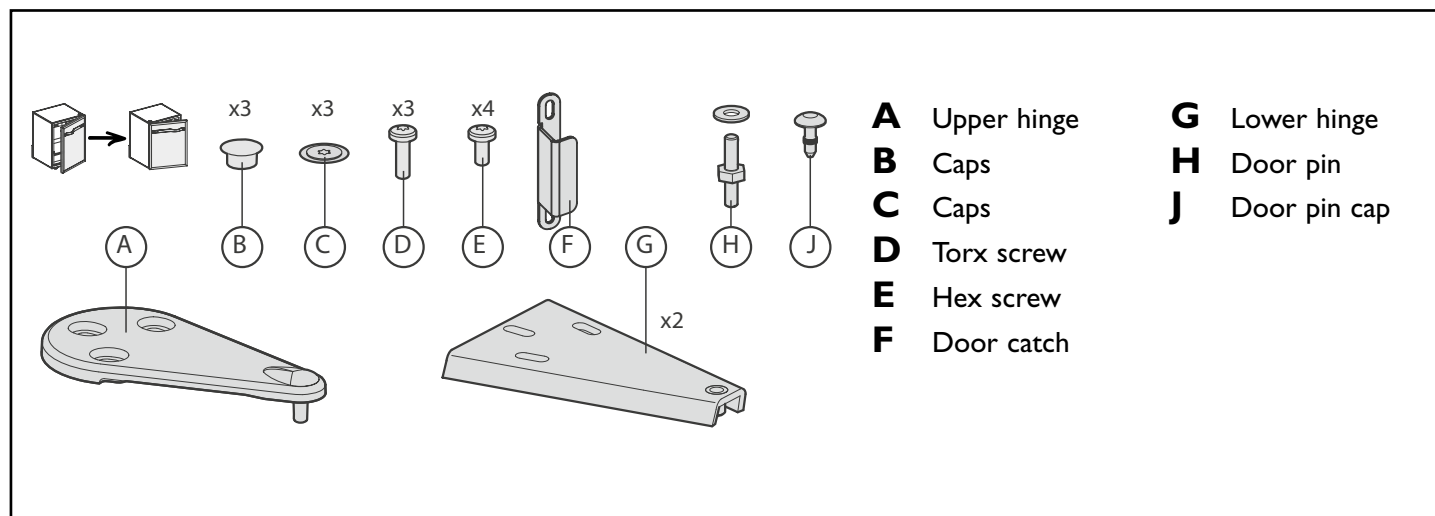
Changing the batteries: unscrew the cap on the side opposite the ON/OFF button (2) then remove the inner tube (3).



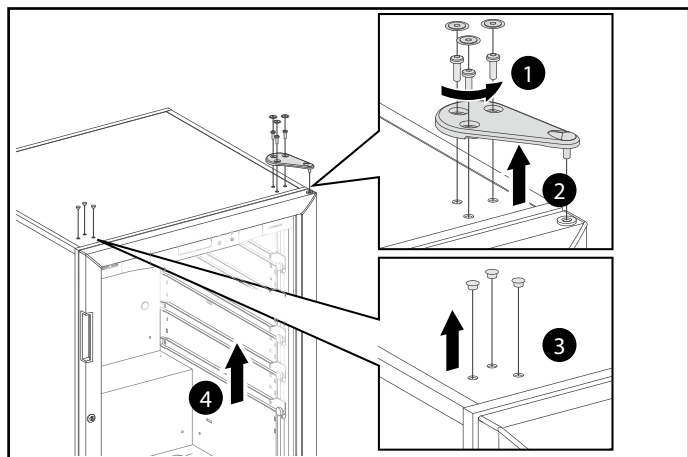
* Ref. AAA LR03



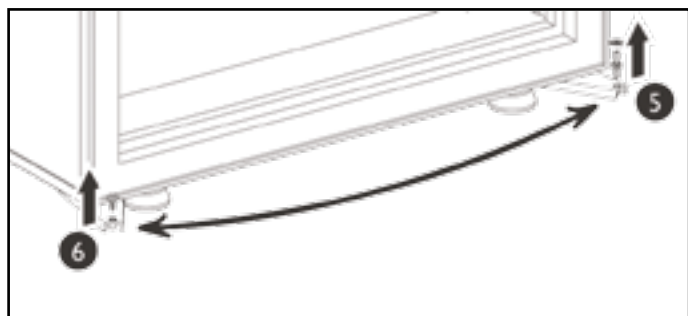
I. Door reversibility



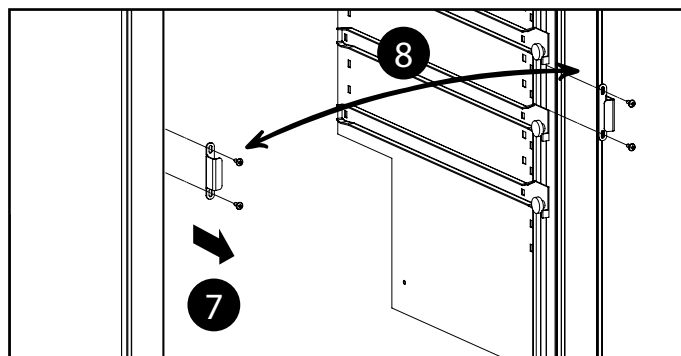
This allows you to change the direction in which the door opens. Follow the instructions below (example for changing a right-hand door into a left-hand door):



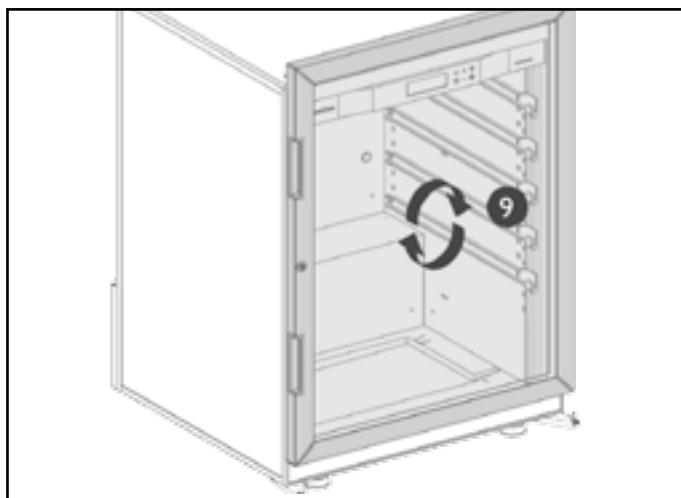
- 1** Unscrew the three screws using a "T25" Torx wrench.
- 2** Remove the upper hinge.
- 3** Carefully remove the caps using a thin blade.
- 4** Remove the cabinet door by opening it slightly, then lifting it upwards.



- 5** Unscrew the door pin.
- 6** Carefully remove the cap using a thin blade and assemble the pin in its place. Reposition the cap on the opposite side



- 7** Unscrew the two screws and the door catch.
 Unscrew the two screws on the opposite side and remove the two washers.
- 8** Mount the door catch on the desired opening side, using screws.
 Replace the washers, then the screws, on the side opposite the door catch.



- 9** Turn the door through 180°.

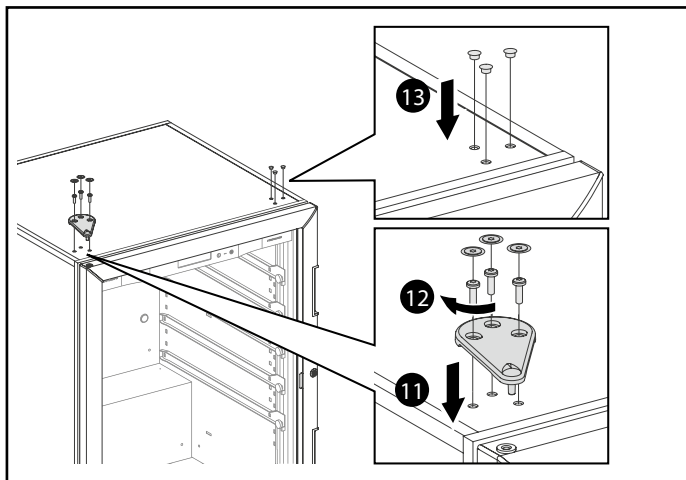


Warning: the door is very heavy. Take any necessary precautions to ensure that you do not injure yourself or drop it.



4 - INSTALLING YOUR WINE CABINET

10 Put the door back on its pin.



11 Put in place the upper hinge.

12 Screw the hinge so that the door is completely parallel to the cabinet.

Check that the door seal adheres well to the cabinet (by closing the door), to ensure that it is completely air-tight.

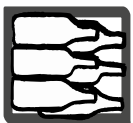
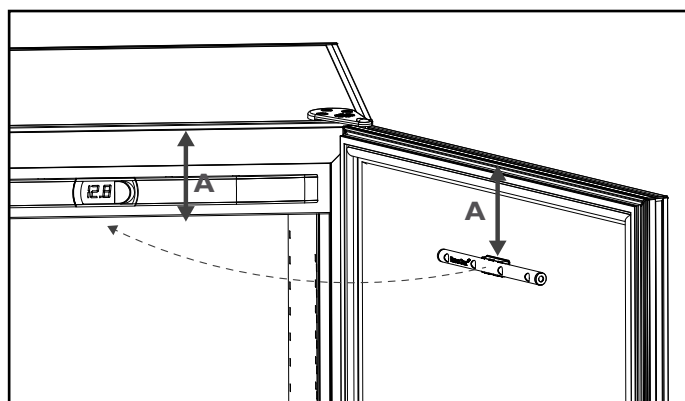
13 Put in place the caps.

14 As the door has been reversed, gently remove the lighting adhesive mounting support, now located at the bottom of the door.

You will then find a second adhesive support in your accessories bag, to be positioned inside your door, at the top and the centre :

- glass door : under the seal
- solid door : see diagram below

To ensure that the lighting is correctly positioned, gently close the door.



5 - LAYOUT — STORAGE



Your EuroCave cabinet was designed to be adaptable. Its storage equipment adapts to your requirements and can be added to over time.

Différents types de rangement

Different types of storage



Universal storage shelf
Ref.: AXUH

Capacity: 77 bottles
Max weight: 100 kg



Bordeaux storage shelf
Ref.: AXBH

Capacity: 78 bottles
Max weight: 100 kg



Universal sliding shelf fitted with "Main du sommelier" supports
Ref.: ACMS

Capacity: 12 bottles



Champagne sliding shelf
Ref.: ACHH

Capacity: 10 bottles



Magnum sliding shelf fitted with "Main du sommelier" supports
Ref.: ACGMS

Capacity: 7 bottles



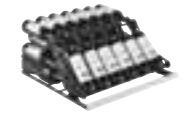
Serving sliding shelf
Ref.: ACVH

Capacity: 20 bottles



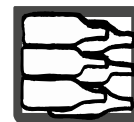
Display shelf
Ref.: ACPH

Capacity: 22 bottles



Articulated presentation kit for ACMS shelves
Ref.: AOPRESAR

Capacity: 32 bottles



The layout of your cabinet can be modified according to your requirements. Refer to pages 111-112 to see storage simulations.

Layout advice

Your EuroCave wine cabinet has been designed to safely hold a maximum number of bottles. We recommend that you observe the following advice to optimize loading.

- Distribute your bottles as uniformly as possible over the various cabinet shelves, in order to spread the weight. Also ensure that none of the bottles is touching the rear wall of the cabinet.
- Spread the load over the entire cabinet rather than placing bottles all at the top or all at the bottom.
- Observe the loading instructions for the specific storage layout of your cabinet and never stack bottles on a sliding shelf.
- If you have sliding shelves, it is preferable to position them in the upper section of your cabinet to facilitate daily access.

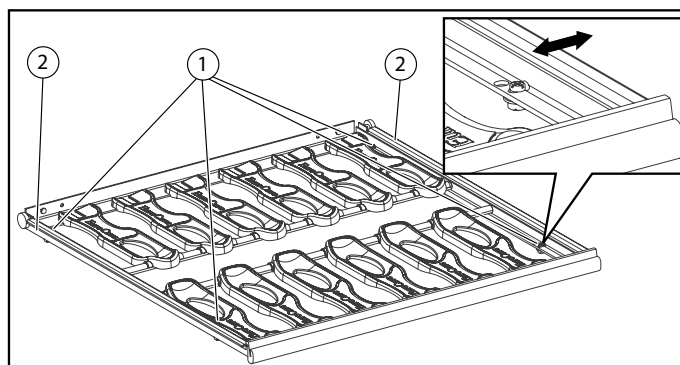
Note: adjusting an ACMS/ACHH/ACGMS sliding shelf

When you purchase your cabinet, the sliding shelves are already adjusted to ideally suit the internal dimensions of your appliance. If you purchase a new sliding shelf, you may have to carry out this adjustment. To do so, unscrew the screws ① of the first right or left runner ② (2 screws) then position the runner at the desired width and tighten the screws. Repeat this process for the second runner (if necessary).

- In the same way, place one or two bottles of each of your different wines on the sliding shelves and keep spare bottles on the storage shelves. You then simply replace bottles when they are consumed.
- When using your wine cabinet, never pull out more than one sliding shelf at a time.



NB: Never modify the position of the stiffener in your V-Pure-L cabinet (see description page 6) without first consulting your retailer and never handle this part when the cabinet is loaded.

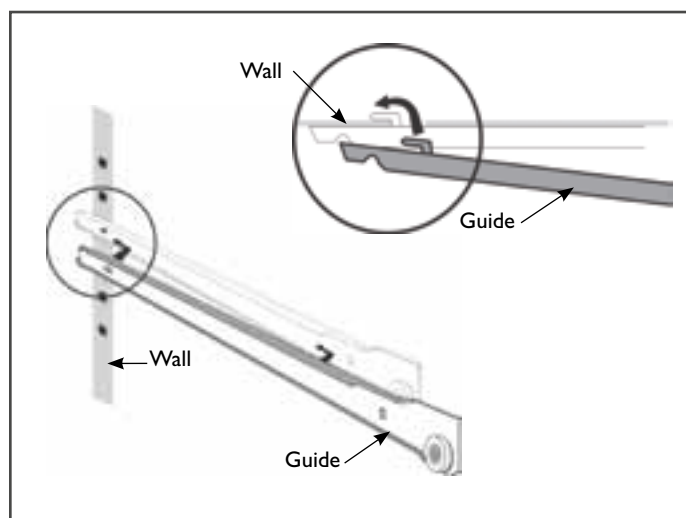


Adding or changing the position of a sliding shelf

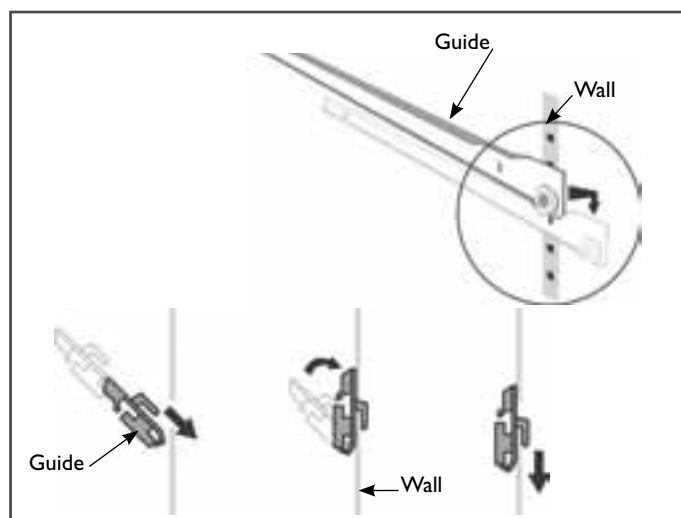
If the sliding shelf is already in place in your cabinet:

- Completely unload the sliding shelf.
- Then remove the sliding shelf by sliding it towards you whilst lifting the front section.
- Remove the slide guides from the walls, marking off the right guide and the left guide.
- Refit the slide guides (see diagram below).

A. Putting in place the back section of the guide



B. Putting in place the front section of the guide



C. Then place the sliding shelf





6 - COMMISSIONING YOUR WINE CABINET

I. Connection and starting up

Wait 48 hours before plugging in your wine cabinet.

- By default, the control unit is in the on position. To place the wine cabinet on standby, press and hold down the  button for several seconds.
- The display switches from the inside temperature to the **OFF** display (the wine cabinet is no longer operating, only the display is activated).
- To relaunch the wine cabinet control, press and hold down the  button for several seconds until only the temperature is displayed.

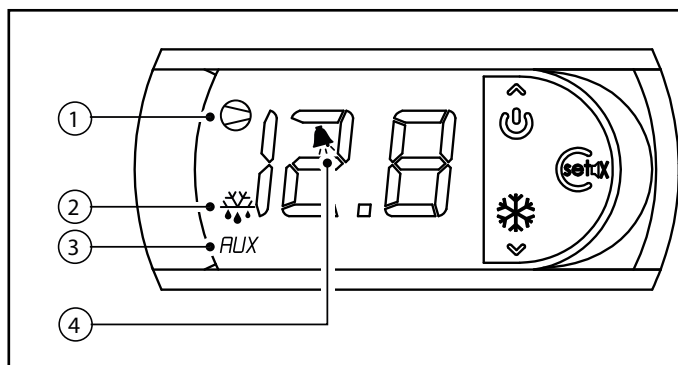


Have your plug checked (presence of fuses, amps and 30 mA circuit breaker).
Do not plug several cabinet into a multi-socket.



To ensure that your cabinet functions optimally, we recommend that you fill it to at least 75 % of its capacity.

II. Description

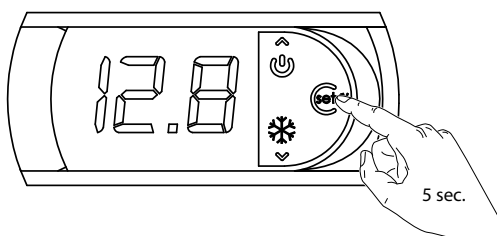


- 1** Compressor: indicates that the compressor is in operation. When it flashes, it means that the compressor is going to start in the next few minutes (time required to perform action).
- 2** Defrosting cycle: indicates that an automatic defrosting cycle is underway.
- 3** Heater: indicates that the heater is in operation.
- 4** Alarm: indicates an abnormally high or low temperature inside the wine cabinet.

III. Temperature setting

The temperature of your wine cabinet is set exclusively from the control panel.

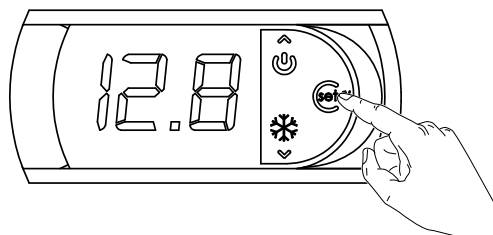
- 1** Press and hold down the **SET** key for approximately 5 secs until the set temperature (**STI**) flashes.
The default temperature setting is 12°C (ideal wine maturing temperature). However, the temperature can be set from 9°C - 15°C.
The recommended setting range for storage is 10°C - 14°C.



- 2** Set the desired temperature using the  and .



- 3** Confirm your programming by pressing the **SET** button. If you do not confirm your setting using this key, your modification will not be taken into account.



The value shown on the display is the actual temperature inside the cabinet. It is therefore necessary to wait before your new setting takes effect.



Alarms

If the temperature inside the cabinet is 6°C above or below the temperature setting, for over 18 hrs, the control activates the visual and audible alarm: the  warning light appears. Press the **SET** button to stop the alarm.

NB : If you have loaded your cabinet with a large number of bottles, it can take several days for your wine cabinet's temperature to stabilise. The alarm may then sound and the  warning light may then appear. Wait a while then check again. If the alarm still sound and the alarm warning light does not disappear, contact your retailer.

Warning: to function correctly, your cabinet must be placed in a room with a temperature of 0 - 35 °C / 32 - 95°F.

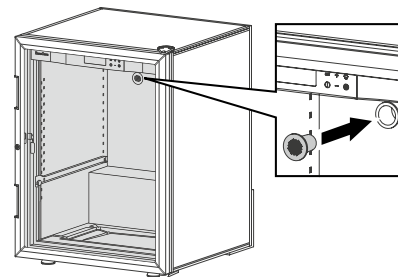
7 - EVERYDAY MAINTENANCE



Your EuroCave cabinet is a tried and tested appliance.

Maintenance operations to be carried out approximately once a year

- Unplug and unload the appliance.
- Clean the water drain at the bottom of the wine cabinet. Pay attention that nothing is blocking this drain.
- Regularly vacuum the condenser at the back of the appliance.
- Clean the inside of the compartments with water and a gentle cleaning product.
- Rinse thoroughly.
- Dry it with a soft rag.
- Replace the active charcoal filter in the breather hole at the top of your cabinet
- Remove the charcoal filter manually. It is available from your usual retailer. It must be replaced by an original manufacturer's part.
- Check that the seals are in good condition. It is often necessary to clean the door seal. Using unsuitable cleaning products can cause premature ageing of the seals. Certain rules must therefore be followed: whenever you clean the seal, always rinse off any cleaning product with clear water. All traces of cleaning product must be removed from the seal. EuroCave only recommends using a mild soapy solution. If this proves insufficient, it is possible to occasionally use an ethanol-based solution, provided that the concentration used is less than 10% and that the seal is then rinsed thoroughly with clear water.



Regular monitoring of your cabinet and reporting any faults to your retailer will ensure that your appliance provides you with many years of faithful service.

Caring for glass elements:

- To clean the glass elements of your cabinet, use a non-abrasive soft cloth which has had a suitable glass cleaning product applied to it.

8 - OPERATING FAULTS



When starting up

- **The compressor does not work** > ensure that the wall socket is correctly supplied with power by plugging in another electrical appliance.
- **The compressor never stops** > put your hand on the condenser (grille located at the back of the appliance). If the condenser is cold, contact your retailer. If the condenser is warm, set the temperature (ST1) of your wine cabinet to 15°C, the maximum value in the setting range. If the compressor still does not stop, contact your retailer.



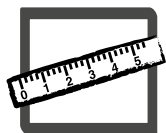
ANY WORK CARRIED OUT BY TECHNICAL SERVICES NOT APPROVED BY EUROCAVE SHALL RENDER THE WARRANTY NULL AND VOID.



The use of glass doors can alter your wine cabinet's performance in some extreme temperature conditions.



If your appliance does not seem to be working correctly, contact your EuroCave retailer.



9 - ENERGY AND TECHNICAL FEATURES

Première									
	Height**	Width	Depth***	Weight when empty	Weight when empty	Electrical power*		Recommended temperature range	
				Glass door	Solid door	230V-50Hz (R600a gas)	115V-60Hz (R134a gas)	Glass door	Solid door
	(mm)	(mm)	(mm)	(Kg)	(Kg)	(Watts)	(Watts)	Min T° (°C / °F) - Max T° (°C / °F)	
I temperature									
V-PREM-L	1825	680	690	92	78	70	100	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-M	1480	680	690	79	68	65	95	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-S	960	680	690	56	49	60	90	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95

* Electrical power per 24hrs measured with an external temperature of 25°C / 77°F

Control accuracy: +/- 1°C (2°F), display accuracy: +/- 1°C (2°F).

** Height including the top hinges and the feet, adjusted to mid-height.

*** Depth without the rear stop.

Technical features and data relating to European regulations on power consumption

Ref.	Types of doors	Energy efficiency rating ¹	Annual energy consumption AEc ² (Kwh/an)		Useful volume (litres)	Temperature of the other compartments ³	Acoustic emissions (dB(A))	
Première			230V-50Hz (R600a gas)	115V-60Hz (R134a gas)			230V-50Hz (R600a gas)	115V-60Hz (R134a gas)
I temperature								
V-PREM-L	Solid	A+	128	183	460	-	37	38
V-PREM-L	Glass	A	165	256	460	-	37	38
V-PREM-M	Solid	A+	121	165	355	-	37	38
V-PREM-M	Glass	A	157	219	355	-	37	38
V-PREM-S	Solid	A+	114	146	225	-	37	38
V-PREM-S	Glass	A	146	183	225	-	37	38

1- Only concerns 230V-50Hz models (R600a gas).

2- Power consumption calculation based on the result obtained over 24 hrs in standard test conditions (25°C/77°F). Actual power consumption depends on the appliance's location and operating conditions.

This appliance is intended exclusively for wine storage.

Category of all models: 2

Climate class: Our appliances are designed for use at an ambient temperature of between 10°C and 32°C (50°F and 90°F) (Class SN). Nevertheless, refer to the technical properties tables (p16) for the optimal performance levels of your product..

These appliances cannot be built-in.

3- red serving temperature

Standards

Your product complies with the following standards:

1- SAFETY - Directive 2006/95/CE

Standards EN60335-1:Version 5 - 2010 +A1 + A2 + A11 + A12 + A13
EN60335-2-24:Version 7 - 2010 + A1 + A2 + A11

2- EMC - Directive 2004/108/CE

Standard EN55014-1/2

3- ENVIRONMENT - Directive 2010/30/EU

Directive 2010/30/EU
Regulation 1060/2010



R600a

Depending on the country, EuroCave wine cabinets may contain flammable refrigerant gas (R600a: ISO BUTANE).

WILLKOMMEN

Sie haben gerade ein Produkt der Marke EuroCave gekauft und wir danken Ihnen dafür. Besondere Sorgfalt widmen wir dem Design, der Ergonomie und Benutzerfreundlichkeit unserer Produkte.

Wir denken, dass Sie mit diesem Produkt vollständig zufrieden sein werden.

WARNHINWEISE

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.

EuroCave gewährt keine Garantie auf dieses Gerät, wenn es für einen anderen Verwendungszweck als vorgesehen genutzt wird.

EuroCave kann weder für Fehler in diesem Handbuch, noch für transportbedingte Schäden oder Schäden in Verbindung mit der Leistungsfähigkeit oder Nutzung dieses Geräts haftbar gemacht werden.

Dieses Dokument enthält originale, durch Copyright geschützte Informationen. Alle Rechte vorbehalten. Das Kopieren, die Vervielfältigung oder vollständige oder teilweise Übersetzung dieses Dokuments ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung von EuroCave ausdrücklich verboten.

Dieses Gerät ist nur für die Weinlagerung bestimmt.

Dieses Gerät darf nicht verwendet werden von Personen, deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten vermindert sind (einschließlich Kinder), oder von Personen, die unzureichende Erfahrung oder Kenntnisse besitzen, außer sie werden von einer Person überwacht, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder vorher bezüglich des Gebrauchs des Geräts instruiert.

Kinder müssen überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Sollte das Stromkabel beschädigt sein, muss es durch ein beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältliches Kabel oder spezielles Set ersetzt werden.

VORSICHT: - Versperren Sie nicht die Belüftungsöffnungen um das Gerät herum oder im Einbaumöbelstück.

- Verwenden Sie keine mechanischen oder anderen Hilfsmittel, um das Abtauen zu beschleunigen, außer diese wurden vom Hersteller empfohlen.

- Beschädigen Sie den Kühlkreislauf nicht.

- Verwenden Sie im Innern des Lagerfachs für Lebensmittel keine elektrischen Geräte, außer sie wurden vom Hersteller empfohlen.

- Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Substanzen wie Spraydosen mit brennbaren Treibgasen.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke bestimmt, wie: - für Kochnischen für Personal in Geschäften, Büros und ähnlichem; - auf landwirtschaftlichen Anwesen und für Kunden von Hotels, Motels und anderen Gastunterkünften, - auf Hotelzimmern und ähnlichem, - im Gastgewerbe und in ähnlichen Bereichen, nicht aber im Einzelhandel.

WILLKOMMEN IN DER WELT VON EUROCAVE

Unser einziges Ziel ist es, Ihre Leidenschaft für den Wein zu teilen und Sie darin lange Jahre zu begleiten. EuroCave bietet Ihnen das nötige Wissen für die 6 wesentlichen Kriterien der optimalen Reifung des Weins.

Temperatur

Die zwei größten Feinde des Weins sind extreme Temperaturen und große Temperaturschwankungen. Eine konstante Temperatur ermöglicht die volle Entfaltung des Weins.

Luftfeuchtigkeit

Es handelt sich um einen wesentlichen Faktor, um die Dichtheit der Korken zu bewahren. Der ideale Luftfeuchtigkeitsgehalt sollte über 50 % liegen (idealerweise zwischen 60 und 75%).

Dunkelheit

Das Licht und insbesondere seine ultraviolette Komponente schädigen den Wein durch die unwiderrufliche Oxidation der Tannine sehr schnell. Deshalb wird sehr dazu geraten, Wein im Dunkeln oder geschützt vor UV-Strahlen zu lagern.

Vibrationslosigkeit

Vibrationen beeinträchtigen den langsamen biochemischen Entwicklungsvorgang des Weins und erweisen sich oft für die besten Weine als verhängnisvoll. Wie ein Nest umschließen die Auflagen „Main du Sommelier“ jede Flasche einzeln und schützen sie vor etwaigen Einflüssen von außen (Anti-Vibrations-Technologie).

Luftzirkulation

Die ständige Lüfterneuerung verhindert Schimmel in Ihrem Klimaschrank. Die Klimaschränke von EuroCave besitzen ein Belüftungssystem mit Kellerfenster-Effekt, wodurch ihre Belüftung derjenigen eines Naturkellers sehr nahe kommt.

Lagersystem

Häufiges Bewegen der Flaschen schadet dem Wein. Geeignete Regale, die unnötige Flaschenbewegungen vermeiden, sind deshalb unerlässlich.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.

Übliche Serviertemperaturen für Weine

Französische Weine

Elsässer Wein	10 °C
Beaujolais	13 °C
Weißer Bordeaux-Likörwein	6 °C
Trockener, weißer Bordeaux	8 °C
Roter Bordeaux	17 °C
Weißer Burgunder	11 °C
Roter Burgunder	18 °C
Champagner	6 °C
Jura	10 °C
Wein aus dem Languedoc-Roussillon	13 °C
Rosé aus der Provence	12 °C
Wein aus Savoyen	9 °C
Trockener Weißwein aus dem Loiretal	10 °C
Likörwein aus dem Loiretal	7 °C
Rotwein aus dem Loiretal	14 °C
Wein aus dem Rhôneal	15 °C
Likörweine aus dem Südwesten Frankreichs	7 °C
Rotweine aus dem Südwesten Frankreichs	15 °C

Australische Weine

Cabernet franc	16 °C
Cabernet sauvignon	17 °C
Chardonnay	10 °C
Merlot	17 °C
Muscat à petit grain	6 °C
Pinot noir	15 °C
Sauvignon blanc	8 °C
Semillon	8 °C
Shiraz	18 °C
Verdhelo	7 °C

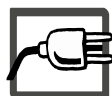
Sonstige Weine

Kalifornien	16 °C
Chile	15 °C
Spanien	17 °C
Italien	16 °C



1 - Beschreibung Ihres Weinklimaschranks

6



2- Netzanschluss

7



3- Umweltschutz und Energiesparmaßnahmen

7



4- Aufstellen Ihres Weinklimaschranks

7-10

I- Wechselbarer Türanschlag

9



5- Ausstattung - Befüllen

10-11

Hinzufügen oder Versetzen eines Gleitregals

11



6- Inbetriebnahme Ihres Weinklimaschranks

12

I - Stromanschluss und Inbetriebsetzung

12

II - Beschreibung (I-Temperatur-Modelle V-PREM-S, V-PREM-M, V-PREM-L)

12

III - Temperatureinstellungen

12



7- Laufende Wartung

13



8- Betriebsstörungen

13



9- Technische Daten und Energiedaten

14

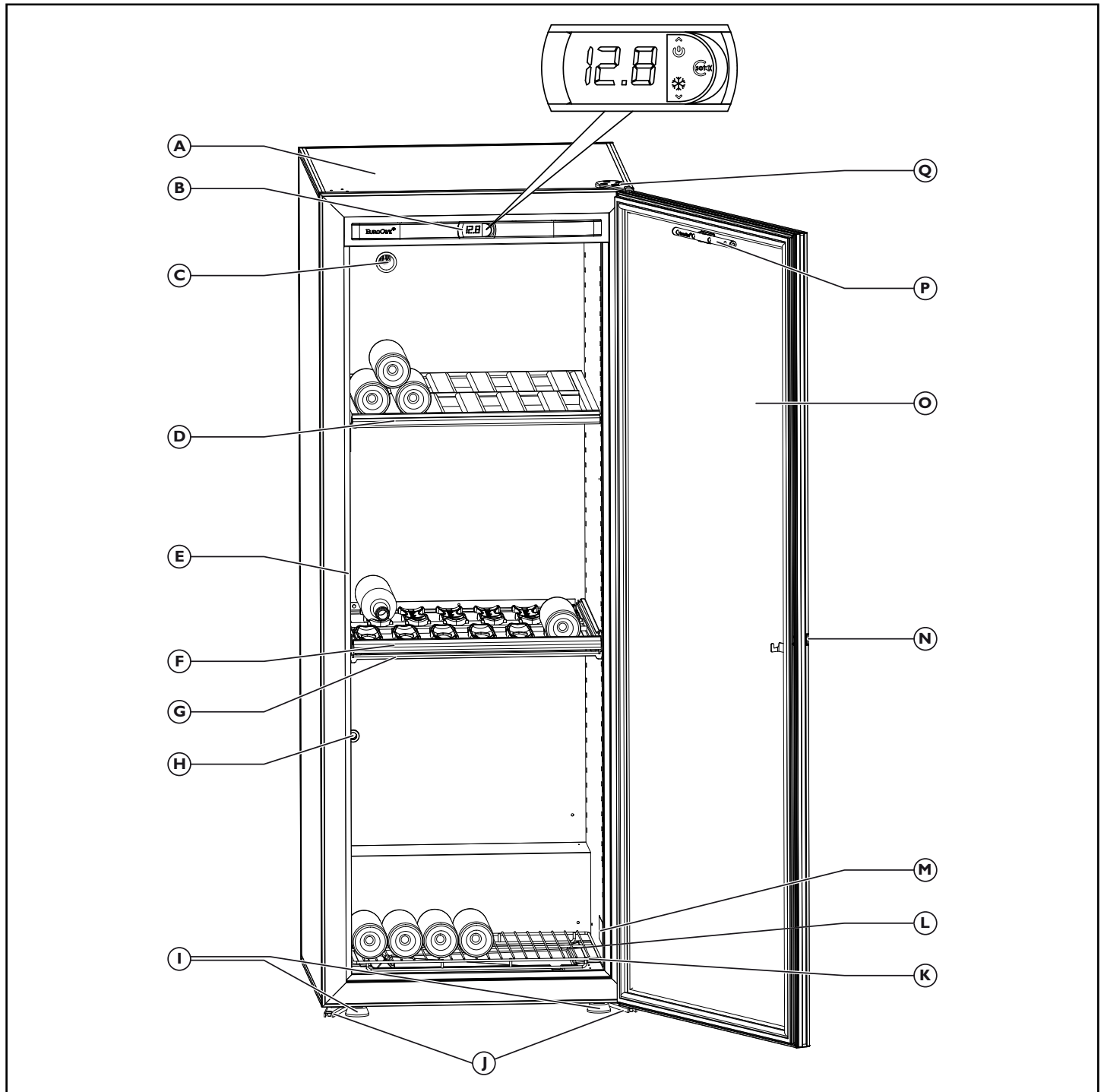


10- Konfigurationsbeispiele

111-112

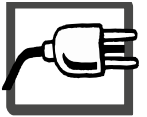


I - BESCHREIBUNG IHRES WEINKLIMASCHRANKS



- | | |
|--|--|
| A Schrankgehäuse | J Unteres Scharnier (x2) |
| B Kontroll- und Regelpanel | K Gitter |
| C Belüftungsöffnung + Aktivkohlefilter | L Kondenswasser-Auffangbehälter mit Ablauföffnung |
| D Lagerregal | M Typenschild |
| E Verschlusskrampe | N 2-Bewegungs-Schloss |
| F Gleitregal | O Tür (mit im Türprofil integriertem Griff) |
| G Gehäuseversteifung (nicht entfernen)
- nur großes Modell | P Abnehmbare Beleuchtung
(4 LED, fester Klebesockel) |
| H Freies Belüftungsloch | Q Oberes Scharnier |
| I 2 höhenverstellbare Füße zur Ausnivellierung | |

2 - NETZANSCHLUSS



Das Anschlusskabel des Weinklimaschranks besitzt einen Anschlussstecker für eine Schutzkontaktsteckdose, um die Gefahr eines elektrischen Schlags auszuschließen.



Zur Gewährleistung Ihrer eigenen Sicherheit ist der Weinklimaschrank ordnungsgemäß zu erden. Überzeugen Sie sich, dass die Steckdose wirklich geerdet ist und dass Ihr Stromnetz durch einen Fehlerstromschutzschalter geschützt ist (30 mA*).
*nicht für alle Länder zutreffend.



Lassen Sie die Steckdose von einem qualifizierten Elektriker überprüfen, um zu gewährleisten, dass sie ordnungsgemäß geerdet ist. Sollte dies nicht der Fall sein, so müssen Sie diese Installation vorschriftsmäßig durch einen Fachmann ausführen lassen.

Sollte das Anschlusskabel beschädigt sein, lassen Sie es durch Ihren EuroCave-Händler austauschen zu lassen. Es muss durch ein Original-Kabel mit Herstellergarantie ersetzt werden.



Überprüfen Sie bei Umzug ins Ausland, ob die Eigenschaften des Weinklimaschranks dem Land entsprechen (Spannung, Frequenz).

3 - UMWELTSCHUTZ UND ENERGIESPARMASSNAHMEN



Entsorgung der Verpackung

Die von EuroCave verwendete Verpackung wird aus wieder verwertbaren Materialien hergestellt. Bringen Sie die Verpackungsteile nach dem Auspacken Ihres Schranks zum Wertstoffhof, wo sie zum größten Teil wiederverwertet werden.

Recycling: eine Bürgerpflicht

Elektrische und elektronische Geräte haben aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Substanzen möglicherweise schädigende Wirkung auf die Umwelt und die Gesundheit des Menschen.

Deshalb dürfen Sie elektronische und elektrische Geräte nicht über den nicht sortierten, städtischen Hausmüll entsorgen.

Beim Kauf eines neuen EuroCave-Produkts können Sie das Recycling Ihres alten Gerät Ihrem EuroCave-Händler anvertrauen.

Sprechen Sie mit Ihrem EuroCave-Händler. Er teilt Ihnen die Modalitäten für die Abholung und Sammlung innerhalb des EuroCave-Netzwerks mit. Gemäß den gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz und zur Achtung der Umwelt enthält Ihr Weinklimaschrank kein FCKW.

Energiesparmaßnahmen

- Stellen Sie Ihren Weinklimaschrank an einem geeigneten Ort auf (siehe nächste Seite) und beachten Sie dabei die empfohlenen Umgebungstemperaturen.
- Lassen Sie die Tür nie lange geöffnet.
- Stellen Sie sicher, dass die Dichtung gut greift und dass sie nicht beschädigt ist. Wenn dies der Fall ist, wenden Sie sich an Ihren EuroCave-Händler.

Setzen Sie nicht verwendete Geräte außer Betrieb, indem Sie sie ausschalten und abstecken.

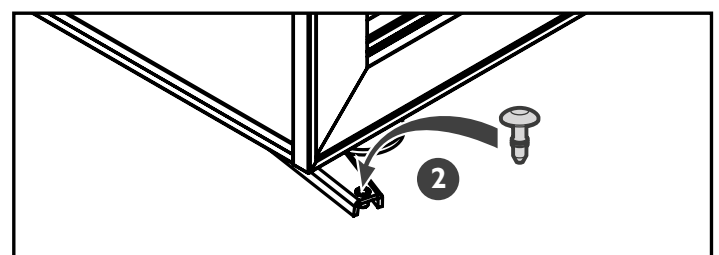
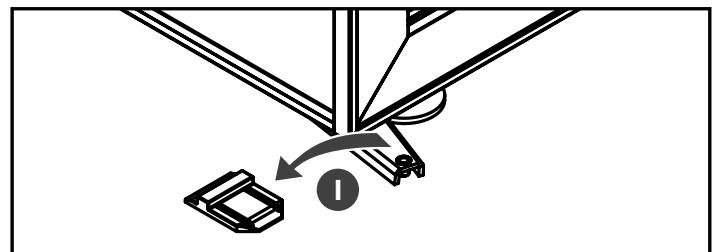
4 - AUFSTELLEN IHRES WEINKLIMASCHRANKS



Auspacken

- Überzeugen Sie sich gleich bei der Lieferung, dass Ihr Gerät keine äußeren Fehler aufweist (Stoßspuren, Verformungen,...).
- Öffnen Sie die Tür und überprüfen Sie die Unversehrtheit der Inneneinrichtung Ihres Geräts (Wände, „Hand des Sommelier“ Auflagen, Scharniere, Flaschenfächer,...).
- Entfernen Sie die Schutzelemente im Innern und an der Außenseite Ihres Klimaschranks, auch den Schutzkeil am unteren Scharnier. (siehe Abbildung (1))
- Setzen Sie den Stöpsel an seinen Platz (siehe Abbildung (2)), den Sie in Ihrem Zubehör-Säckchen finden, um das Loch des unteren Scharniers zu verschließen.

Sollten Sie ein Problem feststellen, kontaktieren Sie Ihren EuroCave-Händler.

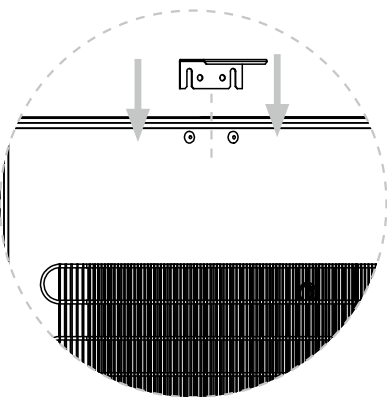




4 - AUFSTELLEN IHRES WEINKLIMASCHRANKS

Vorsichtsmaßnahmen

- Stellen Sie Ihren Klimaschrank an keinen Ort, der überschwemmt werden könnte.
- Stellen Sie Ihren Klimaschrank nicht in die Nähe einer Wärmequelle und setzen Sie ihn keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Vermeiden Sie es, Wasser auf den hinteren Teil des Geräts zu verschütten.
- Entrollen Sie das Stromkabel so, dass es erreichbar ist, und sorgen Sie dafür, dass es mit keinem Teil des Geräts in Berührung kommt.
- Kippen Sie den Schrank leicht nach hinten, um die vorderen Füße einzustellen (Einstellung durch hinein- oder herausschrauben), so dass Ihr Schrank waagrecht steht (die Verwendung einer Wasserwaage wird empfohlen).
- Befestigen Sie den Anschlag, den Sie im Zubehörtäschchen finden, auf der Rückseite des Klimaschranks (siehe Abbildung).
- So können Sie zwischen der Wand und der Schrankrückseite einen Freiraum von 7 cm sicherstellen. Dadurch wird der Stromverbrauch Ihres Klimaschranks optimiert.
- Stecken Sie die 2 Stöpsel in die 2 Löcher oben am Klimaschrank.
- Achten Sie dabei darauf, sie nicht komplett hineinzudrücken, um den Anschlag anbringen zu können.
- Schieben Sie den Anschlag auf der Rückseite zwischen die Stöpsel und die Schrankrückwand. Drücken Sie dann die 2 Stöpsel komplett hinein.



Installation

Transportieren Sie Ihr Gerät nun zum ausgewählten Aufstellungsort.

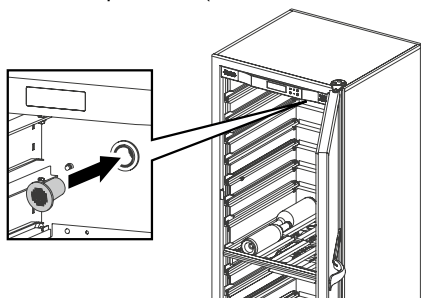
Dieser Ort:

- muss nach außen hin offen sein, damit eine Luftzirkulation stattfinden kann (kein geschlossener Schrank,...),
- darf nicht zu feucht sein (Wäschekammer, Waschküche, Badezimmer,...),
- muss einen festen und ebenen Fußboden besitzen,
- muss über einen Stromanschluss verfügen (Standardsteckdose, 16A, mit einem FI-Schutzschalter mit 30 mA* abgesichert) (*nicht für alle Länder zutreffend)).

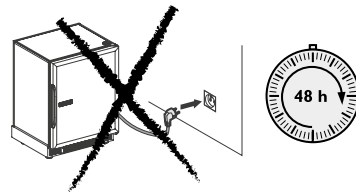


Wenn Sie Ihren Schrank verstellen, kippen Sie ihn nicht um mehr als 45° und immer auf die Seitenfläche, auf der sich der Stromanschluss befindet.

- Stellen Sie den Klimaschrank an die für ihn bestimmte Stelle.
- Setzen Sie den Kohlefilter ein, den Sie im Zubehörtäschchen finden, indem Sie ihn vom Innern Ihres Schranks aus in der Belüftungsöffnung oben links platzieren (siehe nachstehende Abbildung).



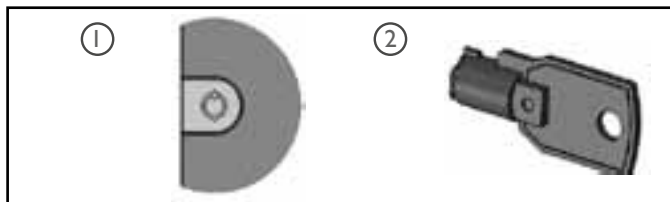
- Nehmen Sie das Kabel, stecken Sie es hinten links unten an Ihrem Weinklimaschrank in die hierfür vorgesehene Dose ein.
- Warten Sie 48 Stunden, bevor Sie den Klimaschrank anstecken.



Die Flaschen müssen so gelegt werden, dass sie die hintere Wand nicht berühren. Das Kondenswasser, das sich auf dieser Wand bildet, kann auf die Flaschen tropfen und die Flaschenetiketten lösen. Außerdem kann der Kontakt mit der kalten Wand auf der Flasche einen für den Wein schädlichen Reif bilden.

Sicherheit der Tür

Um Ihren Klimaschrank abzusichern, besitzen alle Türen ein Schloss. Den Schlüssel für diese Art Schloss (Abb. 2) finden Sie in Ihrer Handgriffbox.



Installation von zwei Klimaschränken nebeneinander

Achtung: Achten Sie bei zwei Klimaschränken nebeneinander darauf, zwischen den Schränken ein Abstand von einem bis zwei cm zu lassen.

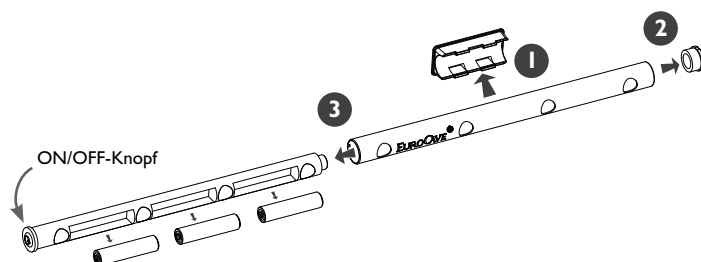
Abnehmbare LED-Beleuchtung

Dieses Zubehör besteht aus:

- einem Klebesockel, der an der Türinnenseite befestigt wird.
- einem Klebesockel, der in Ihrem Zubehör-Säckchen zu finden ist, wenn der Türanschlag gewechselt werden kann.
- einer Röhre mit 4 LED in Ihrem Zubehör-Säckchen (Abbildung 1).

Befestigung der Röhre durch einfaches Einklipsen im Klebesockel (1).

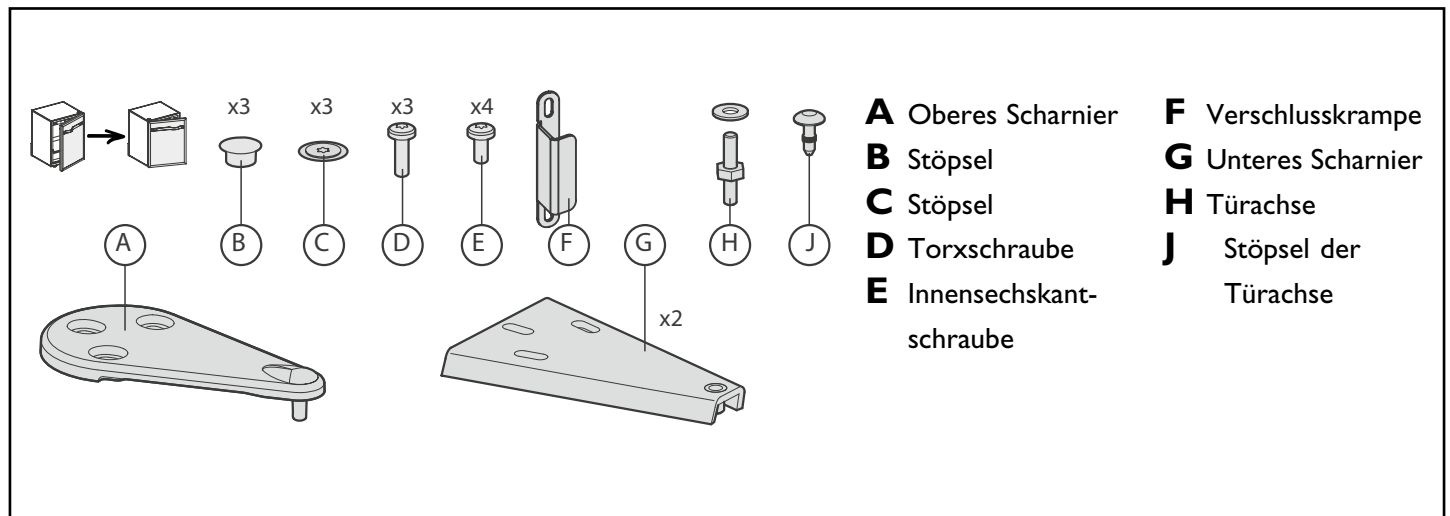
Batteriewechsel: Schrauben Sie den Stöpsel gegenüber dem ON/OFF-Knopf (2) heraus, entfernen Sie dann die Röhre im Innern (3).



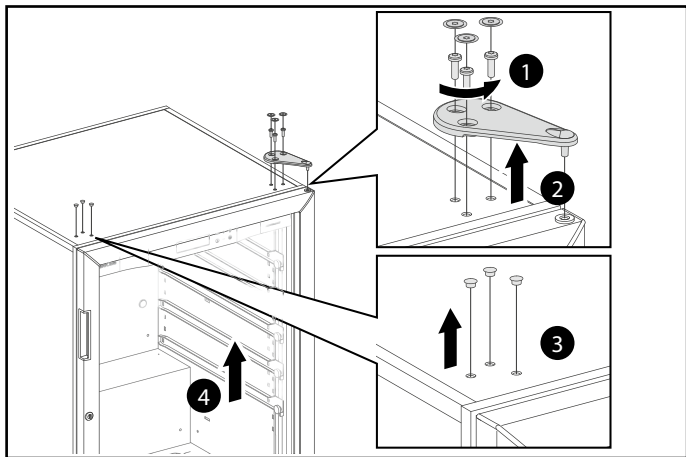
* Ref. AAA LR03



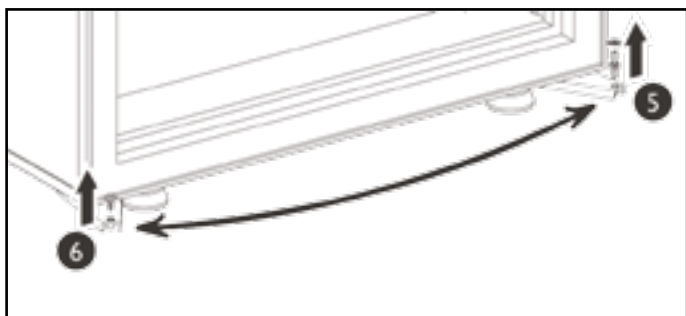
I. Wechselbarer Türanschlag



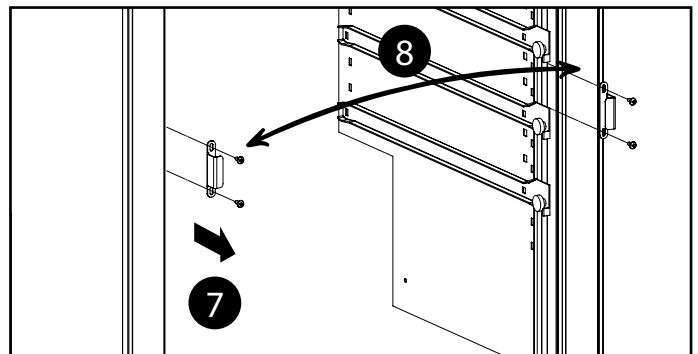
Der Türanschlag Ihres Weinklimaschranks kann gewechselt werden. Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor (Beispiel um den Türanschlag von rechts auf links zu wechseln):



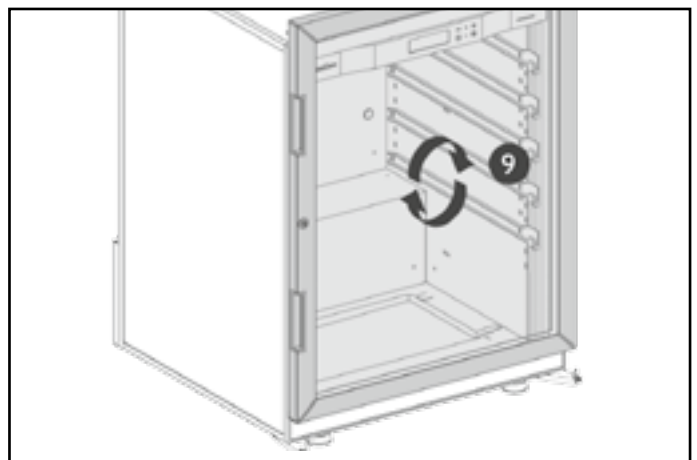
- 1** Schrauben Sie die drei Schrauben mit Hilfe eines Torx-Schlüssels „T25“ heraus.
- 2** Entfernen Sie das obere Scharnier.
- 3** Entfernen Sie die Stöpsel vorsichtig mit einer feinen Klinge.
- 4** Entfernen Sie die Tür vom Gehäuse, indem Sie sie leicht öffnen und dann nach oben anheben.



- 5** Schrauben Sie die Türachse heraus.
- 6** Entfernen Sie die Stöpsel vorsichtig mit Hilfe einer feinen Klinge und montieren Sie an dieser Stelle die Achse. Setzen Sie den Stöpsel auf der gegenüber liegenden Seite wieder ein.



- 7** Schrauben Sie die beiden Schrauben und die Verschlusskrampe heraus. Schrauben Sie die beiden Schrauben auf der gegenüberliegenden Seite heraus und entfernen Sie die beiden Unterlegscheiben.
- 8** Befestigen Sie die Krampe mit den Schrauben an der gewünschten Öffnungsseite der Tür. Schrauben Sie auf der Seite gegenüber der Verschlusskrampe die Schrauben mit den Unterlegscheiben wieder fest.



- 9** Drehen Sie die Tür um 180°.

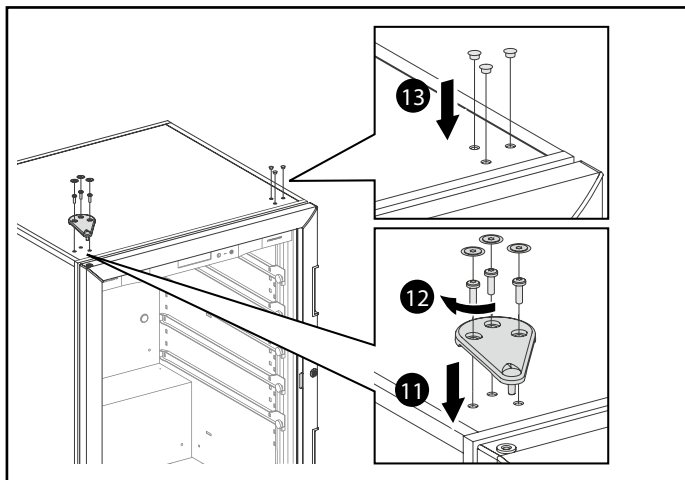


Achtung: Die Tür ist sehr schwer. Treffen Sie die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen, um sich nicht zu verletzen oder sie fallen zu lassen.



4 - AUFSTELLEN IHRES WEINKLIMASCHRANKS

10 Setzen Sie die Tür wieder auf ihre Achse.



11 Installieren Sie das obere Scharnier.

12 Schrauben Sie das Scharnier so fest, dass sich die Tür parallel zum Gehäuse befindet. Überprüfen Sie, ob die Dichtung gut auf dem Schrank liegt (indem Sie die Tür wieder schließen), damit sie gut dicht ist.

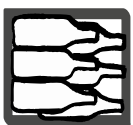
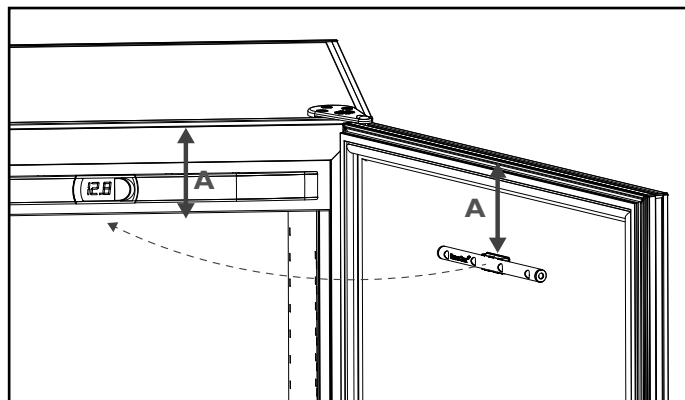
13 Setzen Sie die Stöpsel wieder an ihren Platz.

14 Entfernen Sie den festen Klebesockel der Beleuchtung, der sich dann an der Unterseite der Tür befindet, vorsichtig, nachdem Sie die Tür umgedreht haben.

Sie finden einen weiteren Klebesockel in Ihrem Zubehör-Säckchen. Diesen platzieren Sie im Innern Ihrer Tür, oben, mittig:

- verglaste Tür: unter der Dichtung
- Volltür: siehe nachstehende Abbildung

Um sicherzustellen, dass die Beleuchtung richtig platziert ist, schließen Sie Ihre Türe wieder vorsichtig.



5 - AUSSTATTUNG - BEFÜLLEN



Ihr EuroCave-Schrank wurde so konzipiert, dass er erweitert werden kann. Er kann sich Ihren Bedürfnissen anpassen und mit Regalsystemen erweitert werden.

Verschiedene Regalarten

Standardmäßige Regalausstattung



Universal-Lagerregal
Ref.: AXUH

Aufnahmevermögen:
77 Flaschen
Maximalgewicht: 100 kg



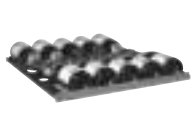
Lagerregal für Bordeaux-Flaschen
Ref.: AXBH

Aufnahmevermögen:
78 Flaschen
Maximalgewicht: 100 kg



Universal-Auszugsregal mit der „Main du Sommelier“
Ref.: ACMS

Aufnahmevermögen:
12 Flaschen



Auszugsregal für Champagner-Flaschen
Ref.: ACHH

Aufnahmevermögen:
10 Flaschen



Magnum-Auszugsregal mit der „Main du Sommelier“
Ref.: ACGMS

Aufnahmevermögen:
7 Flaschen



Degustations-Auszugsregal
Ref.: ACVH

Aufnahmevermögen:
20 Flaschen



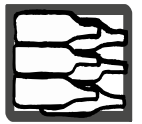
Präsentationsregal
Ref.: ACPH

Aufnahmevermögen:
22 Flaschen



Präsentationsset mit Gelenk für ACMS-Regale
Ref.: AOPRESAR

Aufnahmevermögen:
32 Flaschen



Die Konfiguration Ihres Klimaschranks kann Ihren Bedürfnissen angepasst werden. Auf den Seiten 111 bis 112 finden Sie Regalvorschläge.

Ratschläge für die Befüllung Ihres Weinklimaschranks

Ihr EuroCave-Weinklimaschrank wurde so konzipiert, dass er ganz sicher eine maximale Anzahl Flaschen aufnehmen kann. Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Ratschläge zu beachten, um seine Befüllung zu optimieren.

- Achten Sie darauf, Ihre Flaschen so gleichmäßig wie möglich auf den verschiedenen Regalen Ihres Schranks zu verteilen, damit das Gewicht auf mehrere Stellen verteilt wird. Achten Sie ebenfalls darauf, dass Ihre Flaschen nicht die hintere Schrankwand berühren.
- Achten Sie auch darauf, Ihre Flaschen gleichmäßig auf die gesamte Höhe des Weinklimaschranks zu verteilen (vermeiden Sie Befüllung nach dem Schema „alle Flaschen oben“ oder „alle Flaschen unten“).
- Beachten Sie die Befüllungshinweise zu den verschiedenen Regalen, mit denen Ihr Schrank ausgestattet ist, und stapeln Sie niemals Flaschen auf einem Auszugsregal.

- Wenn Sie über Gleitregale verfügen, sollten sich diese vorzugsweise im oberen Teil Ihres Schranks befinden, um den täglichen Zugang zu erleichtern.
- **Lagern Sie außerdem eine oder zwei Flaschen eines jeden Ihrer verschiedenen Weine auf den Gleitregalen und bewahren Sie Ihre Reserven auf den Lagerregalen auf. Bei Verbrauch müssen Sie nur noch auffüllen.**
- **Ziehen Sie bei der Verwendung Ihres Weinklimaschranks niemals mehr als ein Gleitregal auf einmal heraus.**

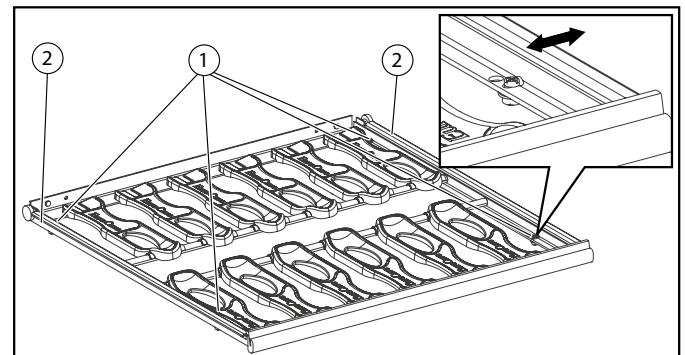


Achtung: Ändern Sie die Position der Versteifung Ihres Klimaschranks V-Pure-L nie (siehe Beschreibung Seite 6), ohne zuvor Ihren Händler zu fragen, und bewegen Sie dieses Teil niemals, während Ihr Schrank befüllt ist.

Anmerkung: Einstellen eines Gleitregals

ACMS/ACHH/ACGMS

Beim Kauf Ihres Klimaschranks sind die Auszugsregale so abgeglichen, dass sie sich den Innenabmessungen Ihres Geräts perfekt anpassen. Beim Kauf eines neuen Auszugsregals müssen Sie eventuell Änderungen vornehmen. Lösen Sie hierzu die Schrauben ① der ersten rechten oder linken Gleitbahn ② (2 Schrauben). Positionieren Sie die Gleitbahn dann an der gewünschten Stelle und ziehen Sie die Schrauben wieder an. Verfahren Sie ebenso mit der zweiten Gleitbahn (wenn nötig).

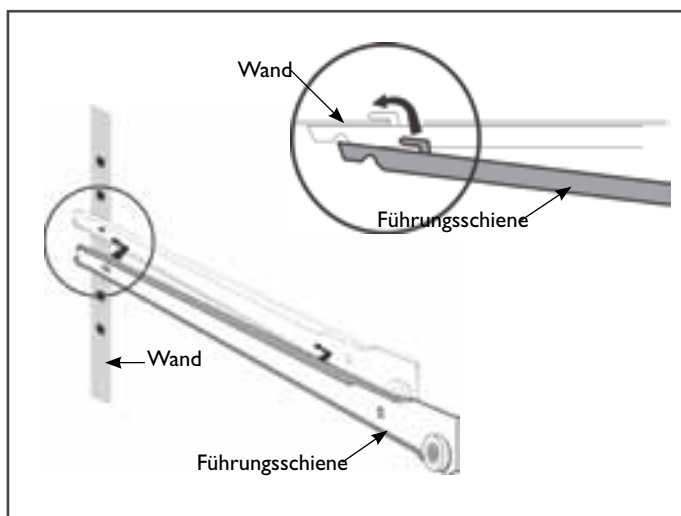


I. Hinzufügen oder Versetzen eines Gleitregals

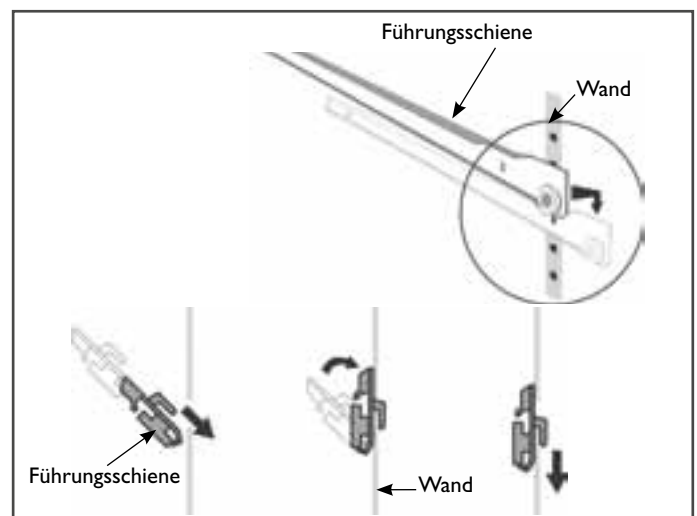
Wenn sich Ihr Gleitregal bereits in Ihrem Klimaschrank befindet

- Entladen Sie das Gleitregal komplett.
- Entfernen Sie dann die Gleitplatte, indem Sie sie zu sich hin gleiten lassen und dabei den vorderen Teil anheben.
- Entfernen Sie die Führungsschienen von den Wänden und markieren Sie dabei die rechte und linke Führungsschiene.
- Bringen Sie sie dann wieder an (siehe nachstehende Abbildung).

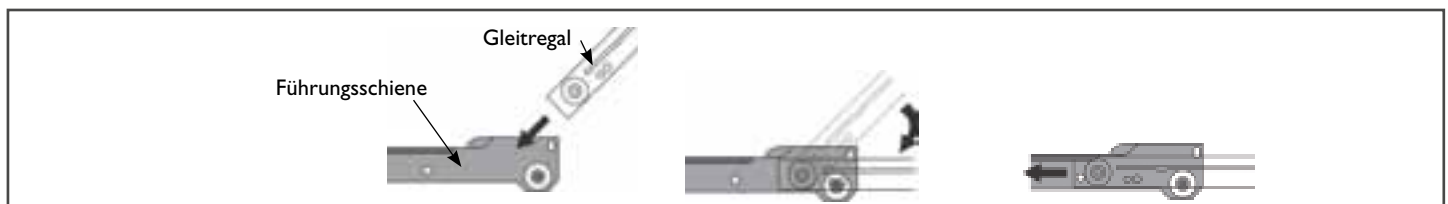
A. Anbringen des hinteren Teils der Führungsschiene



B. Anbringen des vorderen Teils der Führungsschiene



C. Setzen Sie dann das Auszugsregal wieder an seinen Platz





6 - INBETRIEBNAHME IHRES WEINKLIMASCHRANKS

I. Stromanschluss und Inbetriebsetzung

Schließen Sie Ihren Weinklimaschrank nach 48 Stunden Wartezeit an. Der Regler steht automatisch auf On. Um den Klimaschrank in den Standby zu schalten, halten Sie den Knopf  mehrere Sekunden lang gedrückt, um den Klimaschrank auszuschalten.

Das Display wechselt zwischen der Innentemperatur und der OFF-Anzeige (der Klimaschrank läuft nicht mehr, nur das Display ist aktiviert).

Um die Regelung wieder zu starten, halten Sie den Knopf  mehrere Sekunden lang gedrückt, bis die Temperatur alleine erscheint.

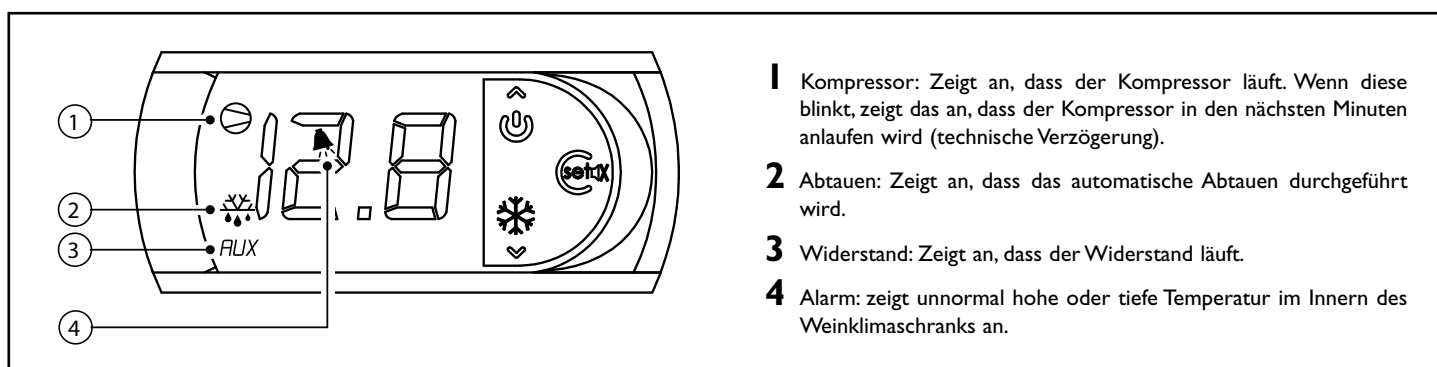


Lassen Sie Ihre Steckdose überprüfen (Vorhandensein von Sicherungen, Amperezahl und 30 mA Fehlerstromschutzschalter). Schließen Sie nicht mehrere Schränke an einen Vielfachstecker an.



Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir Ihnen, Ihren Klimaschrank zumindestens 75 % seines Fassungsvermögens zu füllen.

II. Beschreibung

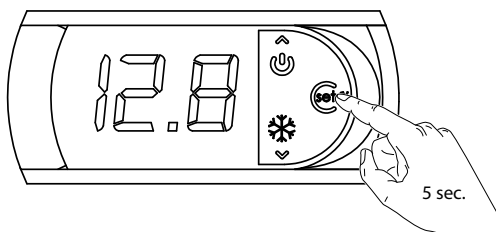


- 1** Kompressor: Zeigt an, dass der Kompressor läuft. Wenn diese blinkt, zeigt das an, dass der Kompressor in den nächsten Minuten anlaufen wird (technische Verzögerung).
- 2** Abtauen: Zeigt an, dass das automatische Abtauen durchgeführt wird.
- 3** Widerstand: Zeigt an, dass der Widerstand läuft.
- 4** Alarm: zeigt unnormal hohe oder tiefe Temperatur im Innern des Weinklimaschranks an.

II. Temperatureinstellungen

Das Einstellen der Temperatur Ihres Weinklimaschranks erfolgt vollständig über das Bedienfeld.

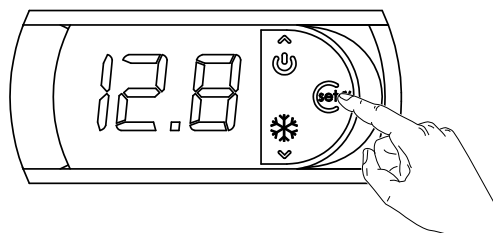
- 1** Drücken Sie etwa 5 Sek. auf die Taste **SET**, bis die Solltemperatur (STI) blinkt.
Der voreingestellte Sollwert beträgt 12°C (ideale Reifetemperatur). Dieser Sollwert kann jedoch zwischen 9 und 15°C eingestellt werden. Der empfohlene Regelbereich für die Lagerung liegt zwischen 10 und 14°C.



- 2** Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit Hilfe der Knöpfe  und .



- 3** Bestätigen Sie Ihre Einstellung durch Drücken des Knopfes **SET**. Wenn Sie nicht mit Hilfe dieser Taste bestätigen, wird Ihre Änderung nicht berücksichtigt.



Der angezeigte Wert ist die reale Temperatur des Klimaschranks. Sie müssen also warten, bis Ihre neue Solltemperatur erreicht ist.



Alarme

Wenn die Innentemperatur des Klimaschranks mehr als 18 Stunden 6°C über oder unter der Solltemperatur liegt, wird ein akustischer und visueller Alarm ausgelöst: die Leuchte  leuchtet auf. Drücken Sie auf den Knopf **SET**, um den Alarm abzustellen.

HINWEIS :Wenn Sie viele Flaschen in Ihren Klimaschrank gelegt haben, können mehrere Tage erforderlich sein, bis sich die Temperatur Ihres Klimaschranks stabilisiert. Dann kann der Alarm ertönen und die Leuchte  aufleuchten. Warten Sie etwas, überprüfen Sie die Temperatur dann erneut. Wenn der Alarm weiter besteht, kontaktieren Sie Ihren Händler.

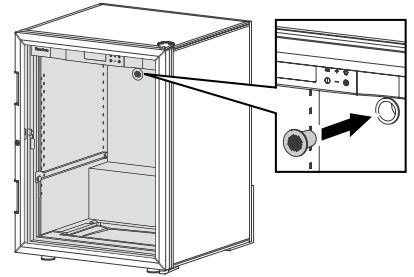
ACHTUNG: Um richtig zu funktionieren, muss sich Ihr Schrank in einem Raum mit einer Raumtemperatur zwischen 0 und 35°C befinden.



Ihr EuroCave-Weinklimaschrank ist ein bewährtes, benutzerfreundliches Gerät.

Etwa einmal pro Jahr durchzuführende Wartungsarbeiten

- Stecken Sie das Gerät ab und leeren Sie es.
- Entfernen Sie etwaige Partikel, die die Abflussleitungen unten im Klimaschrank verstopfen könnten.
- Reinigen Sie den Kondensator auf der Rückseite des Geräts, indem Sie den Staub mit einem Staubsauger entfernen.
- Reinigen Sie das Innere der Fächer mit Wasser und einem schonenden Reinigungsmittel.
- Spülen Sie es sorgfältig ab.
- Trocknen Sie ihn dann mit Hilfe eines weichen Lappens ab.
- Ersetzen Sie den Aktivkohlefilter in der oberen Belüftungsöffnung Ihres Klimaschranks (siehe Kapitel 5). Entfernen Sie den Kohlefilter manuell. Er ist bei Ihrem normalen Händler erhältlich. Es muss durch ein Originalteil mit Herstellergarantie ersetzt werden.
- Überprüfen Sie den Zustand der Dichtungen. Oft ist eine Reinigung des Dichtungsringes erforderlich. Eine Reinigung mit nicht geeigneten Substanzen führt zu einer vorzeitigen Alterung der Dichtungen. Deshalb müssen einige Regeln beachtet werden: Nach der Reinigung muss die Dichtung immer mit klarem Wasser abgespült werden. Es darf keine Spur des Reinigungsprodukts auf der Dichtung verbleiben. EuroCave empfiehlt nur die Nutzung von neutraler Seifenlösung. Wenn sich die Reinigung mit dieser Art Lösung für unzureichend erweist, ist es möglich, ausnahmsweise eine Lösung auf Ethanolbasis zu verwenden, jedoch mit einer Konzentration unter 10 %. Dabei muss gut darauf geachtet werden, die Dichtung mit klarem Wasser abzuspolen.



Eine regelmäßige Überwachung Ihres Weinklimaschranks und die Tatsache, jede Anomalie Ihrem Händler zu melden, stellen eine große Lebensdauer Ihres Geräts sicher.

Pflege der Glasflächen:

- Um die Glasflächen Ihres Klimaschranks zu reinigen, verwenden Sie einen weichen, nicht scheuernden, zuvor mit einem geeigneten Glasreiniger befeuchteten Lappen.



Bei der Inbetriebnahme

- **Der Kompressor läuft nicht** > Prüfen Sie, ob die Steckdose störungsfrei funktioniert; schließen Sie hierzu ein beliebiges Elektrogerät an diese an.
- **Der Kompressor hört nicht auf zu laufen** > Legen Sie die Hand auf den Kondensator (schwarzes Metallgitter auf der Geräterückseite). Wenn der Kondensator kalt ist, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung. Wenn der Kondensator heiß ist, stellen Sie die Solltemperatur (STI) Ihres Klimaschranks auf 15°C, den höchsten Wert des Regelbereichs. Wenn der Kompressor immer noch nicht abschaltet, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.



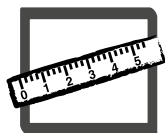
BEI INTERVENTION EINES NICHT VON EUROCAVE ZUGELASSENEN TECHNIKSERVICE VERFÄLLT DIE GARANTIE.



Die Verwendung von Glastüren kann die Leistung Ihres Weinklimaschranks bei extremen Temperaturbedingungen beeinträchtigen.



Setzen Sie sich mit Ihrem EuroCave-Händler in Verbindung, wenn Ihnen irgendetwas an Ihrem Gerät unnormal erscheint.



9 - TECHNISCHE UND ENERGETISCHE DATEN

Première									
	Höhe**	Breite	Tiefe***	Leergewicht		Elektrische Leistung*		Betriebsgrenzen	
				Glastür	Volltür	230V-50Hz (gaz R600a)	115V-60Hz (gaz R134a)	Glastür	Volltür
	(mm)	(mm)	(mm)	(Kg)	(Kg)	(Watts)	(Watts)	Mindesttemp. - Maximaltemp. (°C/°F)	
I-Temperatur-Modell									
V-PREM-L	1825	680	690	92	78	70	100	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-M	1480	680	690	79	68	65	95	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-S	960	680	690	56	49	60	90	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95

* Elektrische Leistung in 24 Stunden, gemessen bei einer Außentemperatur von 25 °C.

Regelgenauigkeit: +/- 1 °C, Anzeigengenauigkeit: +/- 1 °C.

** Höhe inklusive obere Scharniere und auf halbe Höhe eingestellte, verstellbare Füße.

*** Tiefe ohne rückwärtigen Anschlag.

Technische Daten und Daten in Bezug auf die europäische Energieverbrauchsregelung

Referenz	Türarten	Energie-klasse ¹	Jährlicher Energieverbrauch AEC ² (Kwh/Jahr)		Nutz- volumen (Liter)	Temperatur der anderen Fächer ³	Akustische Emission (dB(A))	
Première			230V-50Hz (Gas R600a)	115V-60Hz (Gas R134a)			230V-50Hz (Gas R600a)	115V-60Hz (Gas R134a)
I-Temperatur-Modell								
V-PREM-L	Volltür	A+	128	183	460	-	37	38
V-PREM-L	Glastür	A	165	256	460	-	37	38
V-PREM-M	Volltür	A+	121	165	355	-	37	38
V-PREM-M	Glastür	A	157	219	355	-	37	38
V-PREM-S	Volltür	A+	114	146	225	-	37	38
V-PREM-S	Glastür	A	146	183	225	-	37	38

1- Betrifft nur die Modelle mit 230V-50Hz (Gas R600a).

2- Energieverbrauch berechnet auf Grundlage des Ergebnisses über 24 Stunden unter genormten Prüfbedingungen (25°C). Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von den Nutzungsbedingungen und dem Installationsort des Geräts ab.

Dieses gerät ist nur für die Weinlagerung bestimmt.

Kategorie aller Modelle: 2

Klimaklasse: Unsere Geräte wurden für die Verwendung bei einer Raumtemperatur zwischen 10°C und 32°C (Klasse SN) entwickelt. Beziehen Sie sich trotzdem auf die Tabellen zu den technischen Daten (S. 16), um die optimalen Leistungen Ihres Produkts zu erfahren.

Bei diesen geräten handelt es sich nicht um Einbaugeräte.

3- Chambrierfach

Normen

Ihr Produkt erfüllt folgende Normen:

1 SICHERHEIT RICHTLINIE 2006/95/EG

Normen EN60335-1: Ausgabe 5 - 2010 + A1 + A2 + A11 + A12 + A13

EN60335-2-24: Ausgabe 7 - 2010 + A1 + A2 + A11

2 EMV RICHTLINIE 2004/108/EG

Norm EN55014-1/2

3 UMWELT

Richtlinie 2010/30/EU

Verordnung 1060/2010



R600a

Je nach Land enthalten die Weinklimaschränke von EuroCave brennbares Kältegas R600a (iso-butane).

BIENVENIDO

Acaba de adquirir un producto de la marca EuroCave y le agradecemos su confianza. Prestamos un cuidado muy particular a nuestros productos en relación con su diseño, ergonomía y simplicidad de uso. Esperamos que este producto sea de su completa satisfacción.

ADVERTENCIAS

La información contenida en este documento está sujeta a modificaciones sin previo aviso.

EuroCave no ofrece ninguna garantía de este aparato cuando sea utilizado para un uso particular distinto al previsto.

EuroCave no podrá ser considerado responsable de los errores contenidos en el presente manual ni de cualquier daño relacionado o consecuencia del suministro, rendimiento o utilización del aparato.

El presente documento contiene información original, protegida por copyright. Todos los derechos reservados. La fotocopia, reproducción o traducción total o parcial del presente documento están formalmente prohibidas sin el consentimiento previo y por escrito de EuroCave.

Este aparato está destinado únicamente al almacenamiento de vino.

No está previsto que este aparato sea utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o por personas sin experiencia o conocimientos, salvo si una persona responsable de su seguridad las supervisa o instruye previamente sobre el uso del aparato.

Es aconsejable vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por un cable o un conjunto especial que puede solicitar al fabricante o al servicio posventa.

PRECAUCIONES: - Mantener despejadas las aperturas de ventilación en el recinto del aparato o la estructura de empotramiento.

- No utilizar dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar al proceso de deshielo, distintos a los recomendados por el fabricante.
- No dañar el circuito de refrigeración.
- No utilizar aparatos eléctricos dentro del compartimento de almacenamiento de productos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- No almacenar en este aparato sustancias explosivas como aerosoles con gases propulsores inflamables. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y análogas como: - espacios de cocina reservados al personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales; - granjas y la utilización por los clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial; - los espacios tipo habitaciones de hotel; - la restauración y otras aplicaciones similares salvo la venta al detalle.

Nuestra única voluntad es acompañar lo mejor posible su pasión por el vino a lo largo de los años... Para ello, EuroCave despliega toda su saber-hacer para reunir los 6 criterios esenciales al servicio del vino:

La temperatura

Los dos enemigos del vino son las temperaturas extremas y las fluctuaciones bruscas de temperatura. El vino logrará alcanzar todo su apogeo con una temperatura constante.

La higrometría

Es un factor esencial que permite que el tapón de corcho conserve sus características de estanquidad. La tasa de higrometría debe ser superior al 50 % (lo ideal es que se sitúe entre el 60% y el 75%).

La oscuridad

La luz y, en particular, su componente ultravioleta, degrada muy rápidamente el vino por oxidación irreversible de los taninos. Por ello, es muy recomendable almacenar el vino en la oscuridad o protegido de los rayos UV.

Ausencia de vibraciones

Las vibraciones perturban el lento proceso de evolución bioquímica del vino y a menudo son fatales para los mejores caldos. Como un joyero, los soportes “Mano del Sumiller” (Main Du Sommelier) se adaptan y aíslan cada botella de las eventuales perturbaciones (tecnología antivibraciones).

La circulación del aire

La constante renovación del aire evita que se produzcan mohos en el armario. Los armarios EuroCave cuentan con un sistema de ventilación por efecto respiradero, lo que equivale casi a la ventilación de una bodega natural.

La colocación

El traslado frecuente de las botellas puede ser perjudicial para la buena conservación del vino. Es indispensable mantener una organización adecuada que limite las manipulaciones.

Le agradecemos la confianza que ha depositado en nosotros.

Temperaturas habituales para el servicio del vino

Vinos franceses

Alsacia	10 °C
Beaujolais	13 °C
Burdeos blanco licoroso	6 °C
Burdeos blanco seco	8 °C
Burdeos tinto	17 °C
Borgoña blanco	11 °C
Borgoña tinto	18 °C
Champagne	6 °C
Jura	10 °C
Languedoc-Roussillon	13 °C
Provenza rosado	12 °C
Saboya	9 °C
Vinos del Loira Blanco Seco	10 °C
Vinos del Loira licorosos	7 °C
Vinos del Loira tinto	14 °C
Vinos del Ródano	15 °C
Vino del Suroeste licoroso	7 °C
Vino del Suroeste tinto	15 °C

Vinos australianos

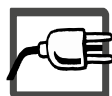
Cabernet franc	16 °C
Cabernet sauvignon	17 °C
Chardonnay	10 °C
Merlot	17 °C
Moscatel de grano pequeño	6 °C
Pinot noir	15 °C
Sauvignon blanc	8 °C
Semillon	8 °C
Syrah	18 °C
Verdheho	7 °C

Otros vinos

California	16 °C
Chile	15 °C
España	17 °C
Italia	16 °C



1 - Descripción del armario para vinos	6
---	----------



2 - Alimentación eléctrica	7
-----------------------------------	----------



3 - Protección del medio ambiente y ahorro de energía	7
--	----------



4 - Instalación del armario para vinos	7-10
I - Puerta reversible	9



5 - Disposición – Ordenación	10-11
Añadir o cambiar de emplazamiento una bandeja deslizante	11



6 - Puesta en marcha del armario para vinos	12
I - Conexión y puesta en marcha	12
II - Descripción (modelo I temperatura V-PREM-S, V-PREM-M, V-PREM-L)	12
III - Regulación de la temperatura	12



7 - Mantenimiento habitual	13
-----------------------------------	-----------



8 - Anomalías de funcionamiento	13
--	-----------



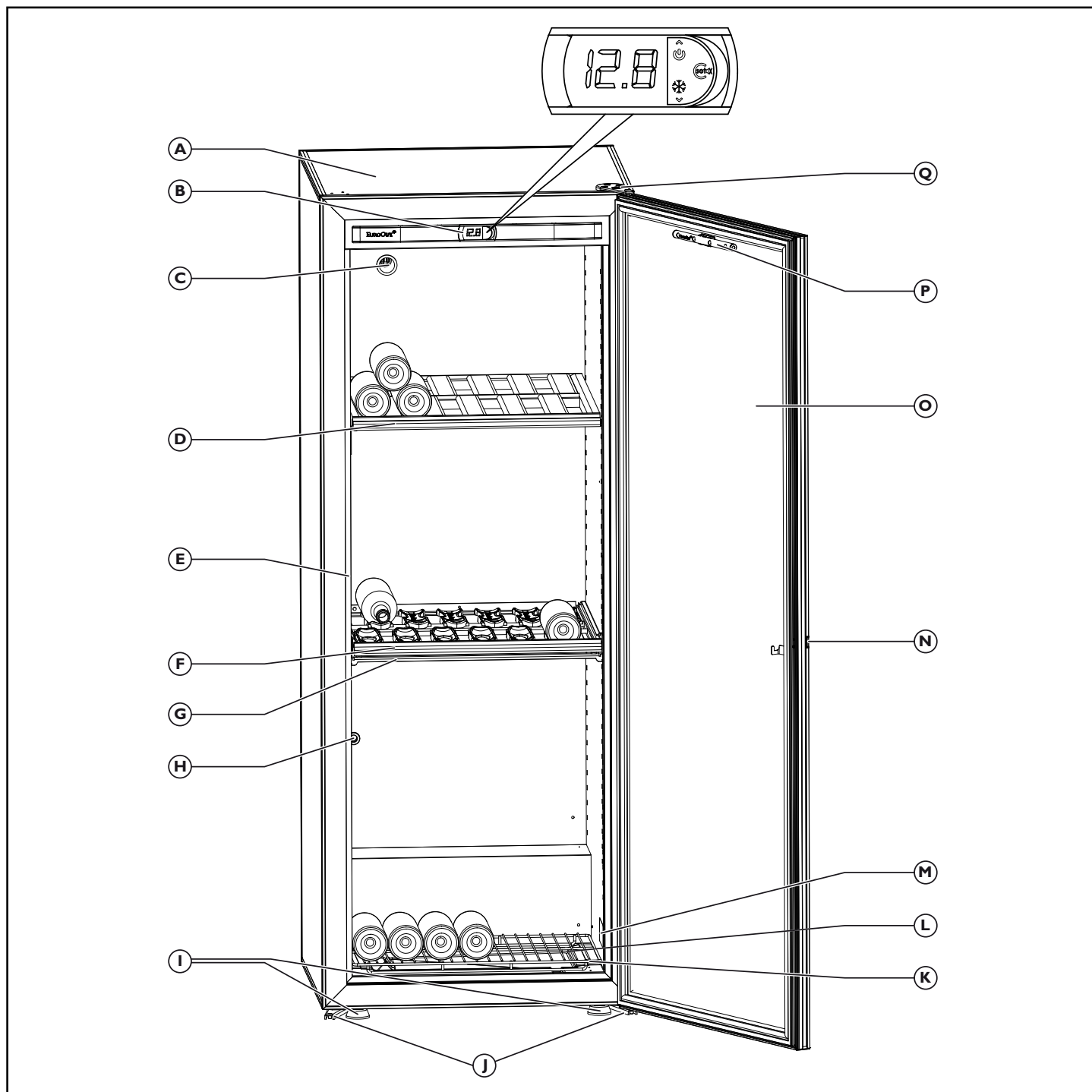
9 - Características técnicas y energéticas	14
---	-----------



10 - Simulaciones de ordenación	111-112
--	----------------



I - DESCRIPCIÓN DEL ARMARIO PARA VINOS



- | | |
|--|--|
| A Caja del armario | K Rejilla |
| B Panel de control y de regulación | L Recipiente recuperador de condensado con orificio de evacuación |
| C Orificio de ventilación + Filtro de carbón activo | M Etiqueta descriptiva |
| D Bandeja de almacenamiento | N Cerradura de 2 vueltas |
| E Placa de fijación | O Puerta (con tirador integrado en el perfil de la puerta) |
| F Bandeja deslizante | P Iluminación amovible (4 leds, soporte fijo adhesivo) |
| G Tensor de caja (no quitar) – solo modelo grande | Q Bisagra superior |
| H Orificio para ventilación libre | |
| I 2 pies regulables para nivelación | |
| J Bisagra inferior (x2) | |

2 - ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA



El cable de alimentación del armario para vinos lleva un enchufe para conexión estándar con toma de tierra para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.

i Para su seguridad personal, el armario para vinos debe tener una toma a tierra instalada correctamente. Asegúrese de que la toma a tierra está bien instalada y de que la instalación está protegida mediante un disyuntor diferencial (30 mA*).
*no aplicable en algunos países.



Un electricista cualificado deberá examinar la clavija para comprobar si la toma de tierra está bien instalada y, si fuera necesario, modificar la instalación para su conformidad.

En caso de que el cable de alimentación esté dañado, póngase en contacto con su distribuidor EuroCave habitual para cambiarlo. Deberá ser reemplazado por un repuesto EuroCave con garantía de origen del fabricante.



Si se muda a otro país, compruebe que las características del armario se corresponden con las de ese país (tensión / frecuencia).

3 - PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE Y AHORRO DE ENERGÍA



Cómo deshacerse del embalaje

Los elementos para el embalaje que utiliza EuroCave están fabricados con materiales reciclables. Después de desembalar el armario, lleve los elementos del embalaje a un punto de recogida de residuos. La mayoría de los elementos se pueden reciclar.

Reciclaje: un gesto cívico

Los equipos eléctricos y electrónicos tienen efectos potencialmente perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Por consiguiente, no debe deshacerse de los residuos de equipos eléctricos y electrónicos junto a los desechos domésticos sin clasificar.

Cuando adquiera un nuevo producto EuroCave, puede confiar el reciclaje de su aparato viejo a su distribuidor EuroCave.

Consulte a su distribuidor EuroCave para informarse sobre las modalidades de recogida de las que dispone la red EuroCave.

De acuerdo con las disposiciones legislativas en materia de protección y respeto del medio ambiente, el armario para vinos no contiene CFC ni HCFC.

Para ahorrar energía

- Instale el armario en un lugar adecuado (ver página siguiente) y donde se den las condiciones de temperatura indicadas.
- La puerta debe permanecer abierta el menor tiempo posible.
- Asegúrese de que las juntas de la puerta mantienen una buena hermeticidad y compruebe que no estén dañadas. Si fuera necesario, póngase en contacto con el distribuidor EuroCave.

Desactive los aparatos que ya no utilice desconectándolos, y quitando el cable de alimentación.

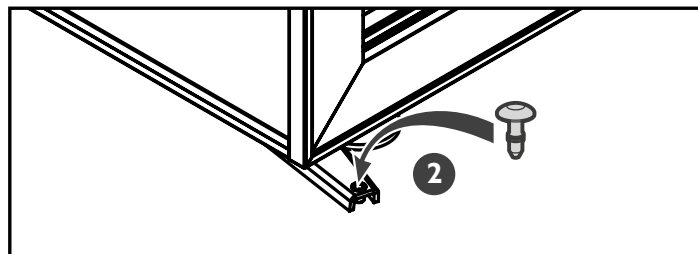
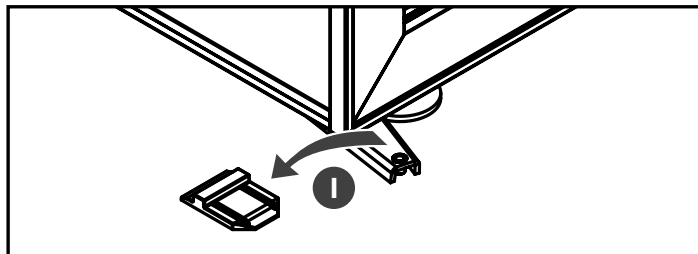
4 - INSTALACIÓN DEL ARMARIO PARA VINOS



Desembalaje

- Cuando reciba el armario, asegúrese de que el armario no presenta defectos en su aspecto exterior (golpes, deformaciones...).
- Abra la puerta y compruebe que el interior del equipo esté completo (paredes, soportes Main du Sommelier, bisagras, soporte botellas...).
- Retire los elementos de protección de dentro y fuera del armario, como la cuña de protección de la bisagra inferior (véase esquema (1)).
- Vuelva a poner el tapón (véase esquema (2)) que se encuentra en la bolsa de accesorios, que sirve para taponar el orificio de la bisagra inferior.

Si observa algún problema, póngase en contacto con su distribuidor EuroCave.

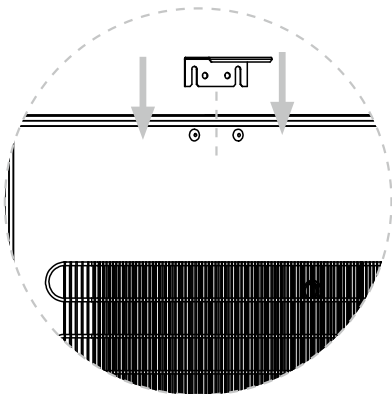




4 - INSTALACIÓN DEL ARMARIO PARA VINOS

Precauciones

- No coloque el armario en una zona inundable.
- No exponga el armario a una fuente de calor o a los efectos de la radiación directa del sol.
- Evite las salpicaduras de agua en toda la parte trasera del aparato.
- Libere el cable de alimentación eléctrica para que sea accesible y para que no entre en contacto con ningún elemento del aparato.
- Inclíne ligeramente el armario hacia atrás para regular las patas delanteras (se regulan enroscando o desenroscando), de modo que el armario quede nivelado (se recomienda el uso de un nivel de burbuja).
- Instale el tope que encontrará en la bolsa de accesorios en la parte trasera del armario (ver esquema).
- Eso le permitirá mantener un espacio de 7 cm entre la pared y la parte trasera del armario. Gracias a este espacio se optimiza el consumo eléctrico del armario.
- Disponga los 2 tapones en los 2 agujeros de la parte superior del armario
- No hunda completamente los tapones para que pueda instalarse el tope trasero
- Deslice el tope trasero entre los botones y la pared del armario y después apriete totalmente los 2 tapones.



Instalación

Desplace el armario al emplazamiento escogido.

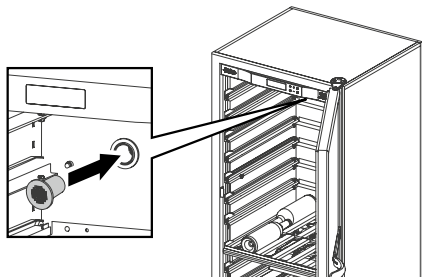
Este lugar deberá:

- estar abierto al exterior para que haya ventilación natural (no introducirlo en un armario cerrado...).
- no ser demasiado húmedo (lavadero, fregadero, cuarto de baño...)
- tener un suelo estable y plano
- disponer de suministro eléctrico (toma estándar 16 A, con toma a tierra con disyuntor diferencial, 30 mA)* (*no válido en algunos países).



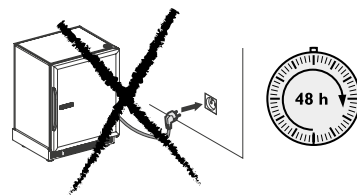
Cuando desplace el armario, no lo incline más de 45° y hágalo siempre sobre el lado opuesto al lado del cable eléctrico.

- Coloque el armario en su emplazamiento definitivo.
- Coloque el filtro de carbón, que encontrará en la bolsa de accesorios, introduciéndolo por el interior del armario, en el orificio de ventilación situado en la parte superior izquierda (véase esquema a la derecha).



- Coja el cable, conéctelo a la parte trasera inferior izquierda del armario en el conector dispuesto al efecto.

Espera 48 h antes de conectar el armario.

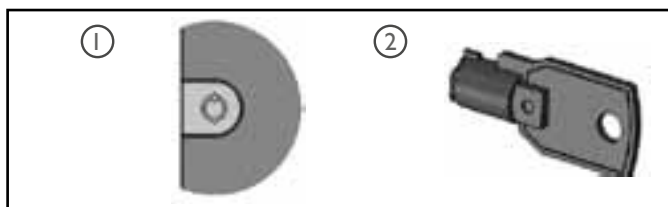


Las botellas deben disponerse de modo que no entren en contacto con la pared del fondo. Si no, la condensación que se crea en la pared podría gotear sobre las bandejas y dañar las etiquetas de las botellas. Además, el contacto con la pared del fondo puede crear una zona de escarcha, lo que resultaría perjudicial para el vino.

Seguridad de la puerta

Para proteger su armario, todas las puertas cuentan con cerradura.

Encontrará la llave específica para este tipo de cerradura (figura 2) en la caja del tirador.



Instalación de dos armarios adosados

Atención: en caso de dos armarios adosados, deberá dejar una separación de uno a dos cm como mínimo entre cada armario.

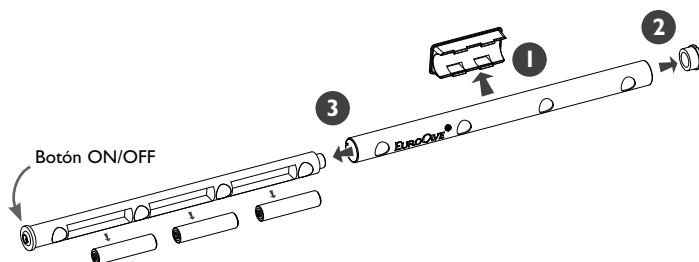
Iluminación amóvil por leds

Este accesorio incluye:

- un soporte adhesivo fijado en el interior de la puerta
- un soporte adhesivo incluido en la bolsa de accesorios, en caso de que la puerta sea reversible.
- un tubo constituido por 4 leds que está en la bolsa de accesorios (figura 1).

Fijación del tubo encajándolo simplemente en el soporte adhesivo (1).

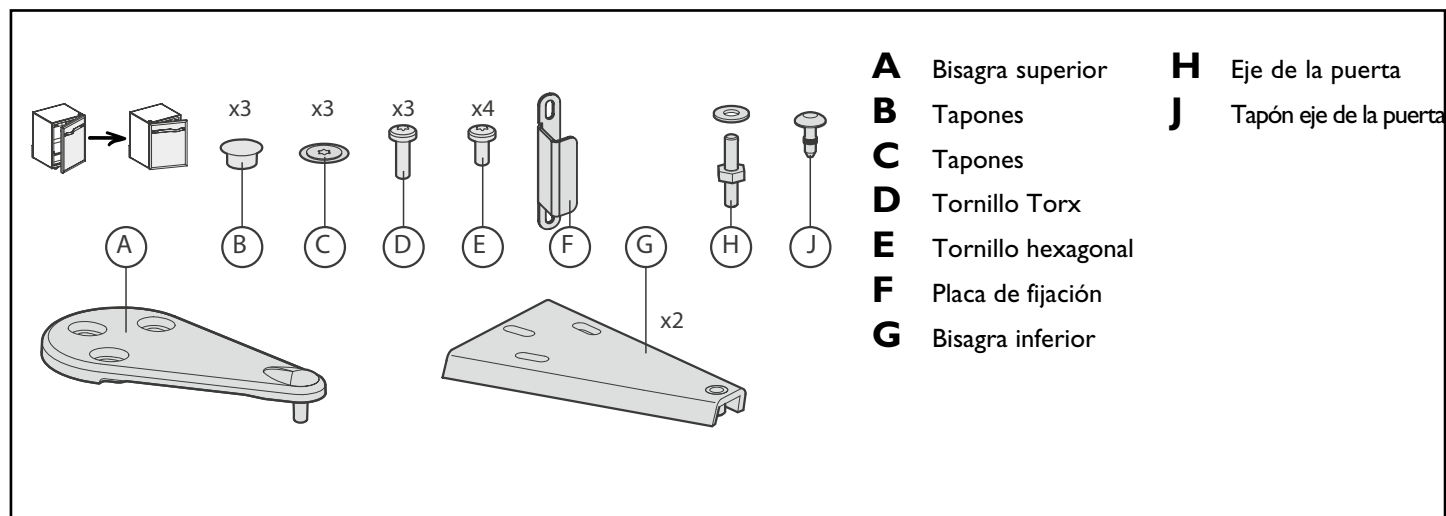
Cambio de pilas: afloje el tapón del lado opuesto al botón ON/OFF (2) y después retire el tubo interior (3).



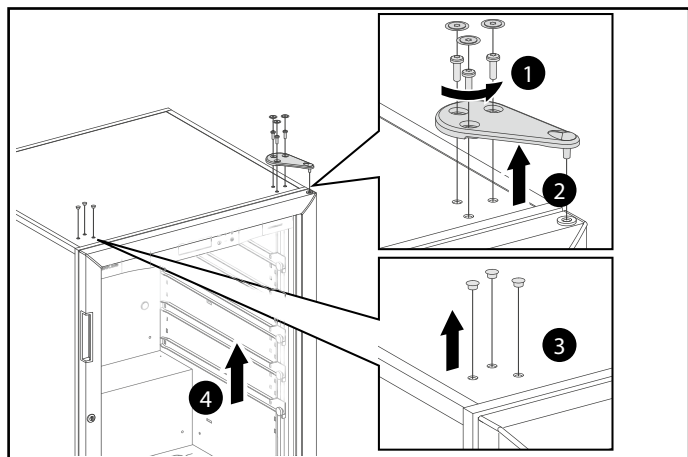
* Ref. AAA LR03



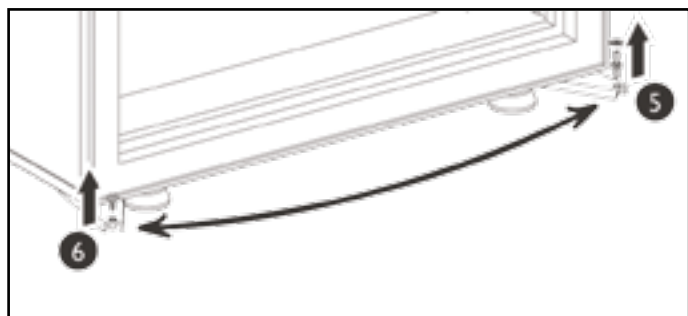
I. Puerta reversible



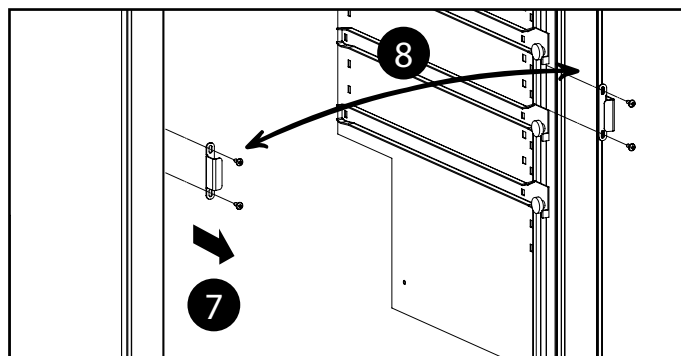
De este modo se puede cambiar el sentido de apertura de la puerta. Proceda como sigue (ejemplo para cambiar una puerta derecha en puerta izquierda):



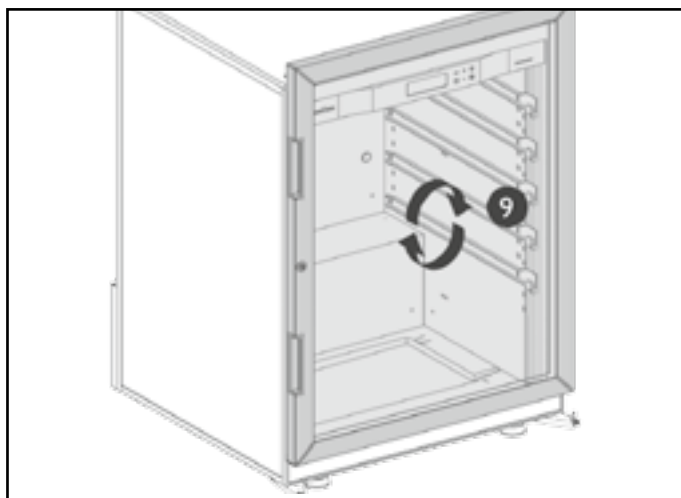
- 1** Desatornille los tres tornillos con una llave Torx "T25".
- 2** Retire la bisagra superior.
- 3** Retire con cuidado los tres tapones con la ayuda de una herramienta fina.
- 4** Quite la puerta de la caja abriéndola ligeramente y después levantándola hacia arriba.



- 5** Desatornille el eje de la puerta.
- 6** Retire cuidadosamente los tapones con la ayuda de una herramienta fina y monte el eje en su sitio. Vuelva a colocar el tapón en el lado opuesto.



- 7** Desatornille los dos tornillos y la placa de fijación. Desatornille los dos tornillos del lado opuesto y retire las dos arandelas.
- 8** Fije la placa en el lado de apertura deseado con la ayuda de los tornillos. Vuelva a poner las arandelas y después los tornillos en el lado opuesto a la placa de fijación.



- 9** Gire la puerta 180 °.

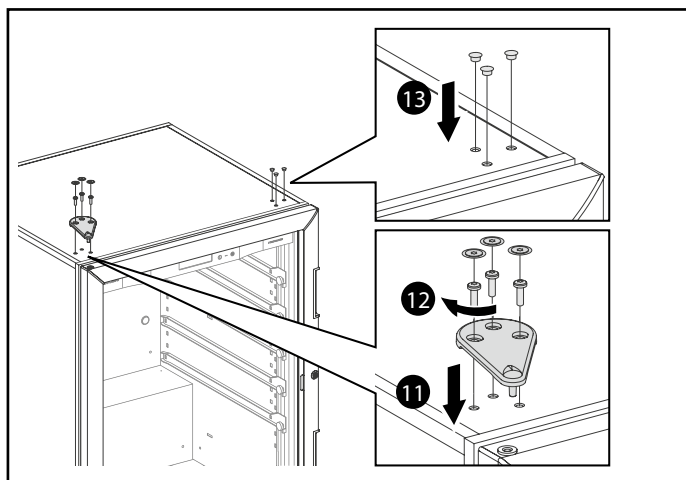


Atención: la puerta pesa mucho. Tome todas las precauciones necesarias para no hacerse daño o dejarla caer.



4 - INSTALACIÓN DEL ARMARIO PARA VINOS

10 Vuelva a colocar la puerta sobre su eje.



11 Ponga la bisagra superior en su sitio.

12 Atornille la bisagra de modo que la puerta quede bien paralela a la caja.
Compruebe que la junta se adhiere bien a la caja (cerrando la puerta) para lograr una buena hermeticidad.

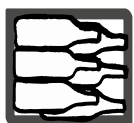
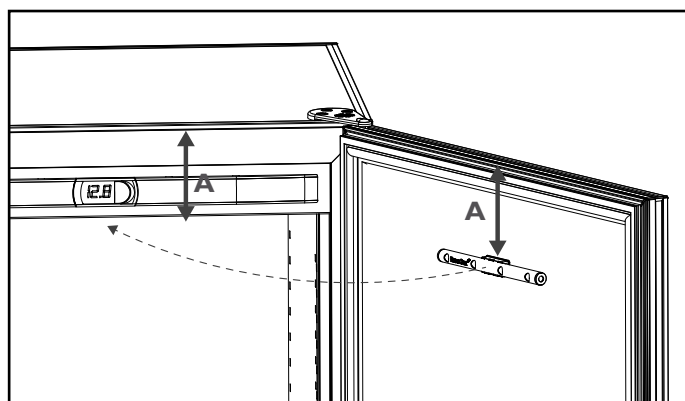
13 Coloque los tapones.

14 Cuando la puerta esté al revés, descuelgue con cuidado el soporte adhesivo fijo de la iluminación que estará entonces en la parte inferior de la puerta.

Encontrará un segundo soporte adhesivo en la bolsa de accesorios, que deberá colocar en el interior de la puerta, en la parte superior, en el centro:

- puerta acristalada: debajo de la junta
- puerta opaca: ver siguiente esquema

Para asegurarse de que la iluminación funciona correctamente, cierre la puerta con cuidado.



5 - DISPOSICIÓN - ORDENACIÓN



El armario EuroCave ha sido creado para que tenga posibilidades de evolución. Se adapta a sus necesidades y evoluciona en cuanto a su ordenación.

Distintos tipos de ordenación

Ordenación estándar



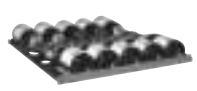
Bandeja de almacenamiento universal
Ref.: AXUH
Capacidad: 77 botellas
Peso máximo: 100 kg



Bandeja de almacenamiento Bordelesa
Ref.: AXBH
Capacidad: 78 botellas
Peso máximo: 100 kg



Bandeja deslizante universal equipada «Main du Sommelier»
Ref.: ACMS
Capacidad: 12 botellas



Bandeja deslizante Champagne
Ref.: ACHH
Capacidad: 10 botellas



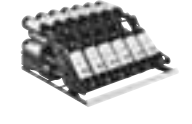
Bandeja deslizante Magnum equipada «Main du Sommelier»
Ref.: ACGMS
Capacidad: 7 botellas



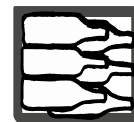
Bandeja deslizante de cata
Ref.: ACVH
Capacidad: 20 botellas



Bandeja de presentación
Ref.: ACPH
Capacidad: 22 botellas



Kit de presentación articulada para bandejas ACMS
Ref.: AOPRESAR
Capacidad: 32 botellas



Puede modificar la configuración del armario según sus necesidades. Remítase a las páginas 111 a 112 para ver los ejemplos de ordenación.

Consejos de distribución del armario para vinos

El armario para vinos EuroCave ha sido estudiado para poder almacenar una cantidad máxima de botellas con toda seguridad. Le aconsejamos que respete los consejos siguientes para optimizar su carga.

- Distribuya las botellas del modo más homogéneo posible en las distintas bandejas del armario para repartir el peso en varios sitios. Vigile que las botellas no estén en contacto con la pared del fondo del armario.
- Distribuya las botellas de modo homogéneo aprovechando toda la altura del armario (no coloque todas las botellas arriba o todas abajo).
- Respete las indicaciones para la carga de botellas según el tipo de distribución del que está equipado el armario y no apile nunca botellas en una bandeja deslizable.

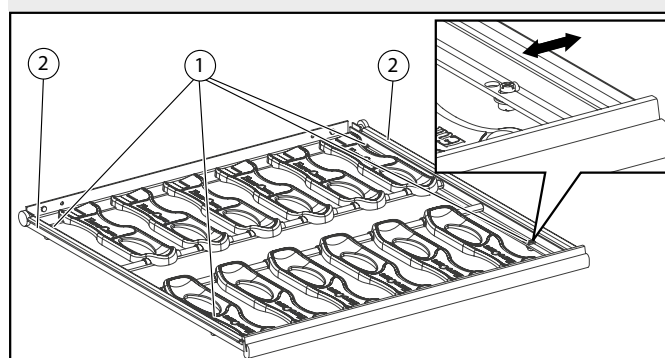
Recuerde: ajuste de una bandeja deslizable ACMS/ACHH/ACGMS

Cuando adquiera un armario, las bandejas deslizantes están ajustadas para adaptarse a la perfección a las dimensiones interiores del aparato. Si adquiere una bandeja deslizable adicional, puede ajustarla usted mismo. Para ello, afloje los tornillos ① del primer carril ② derecho o izquierdo (2 tornillos), a continuación, regule la longitud deseada de los carriles y apriete los tornillos. Repita la operación con la segunda guía (si fuera necesario).

- Si dispone de bandejas deslizantes, colóquelas preferentemente en la parte superior del armario para facilitar el acceso diario.
- **Asimismo, disponga una o dos botellas de cada uno de los distintos vinos en las bandejas deslizantes y guarde la reserva en las bandejas de almacenamiento. Solo tendrá que volver a llenarlas a medida que vaya consumiendo el vino.**
- **Cuando utilice el armario para vinos, no extraiga nunca más de una bandeja deslizable a la vez.**



Atención: No modifique nunca la posición del tensor con el que está equipado el armario V-Pure-L (ver descripción página 6) sin consultar antes al distribuidor, y no maneje nunca esta pieza con el armario cargado.

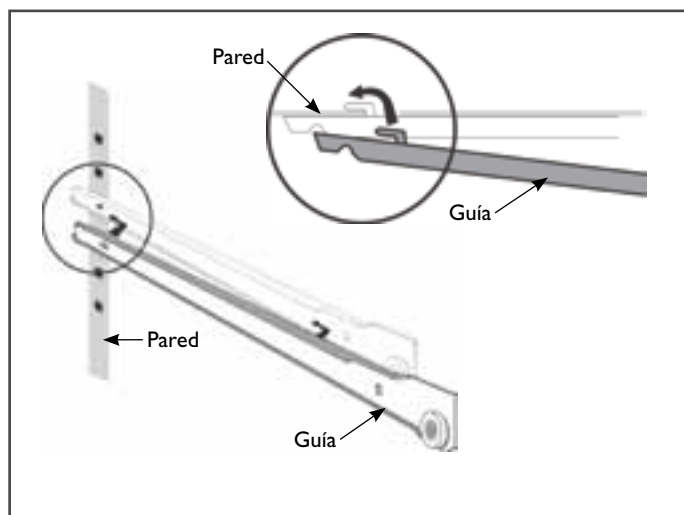


Añadir o cambiar de emplazamiento una bandeja deslizable

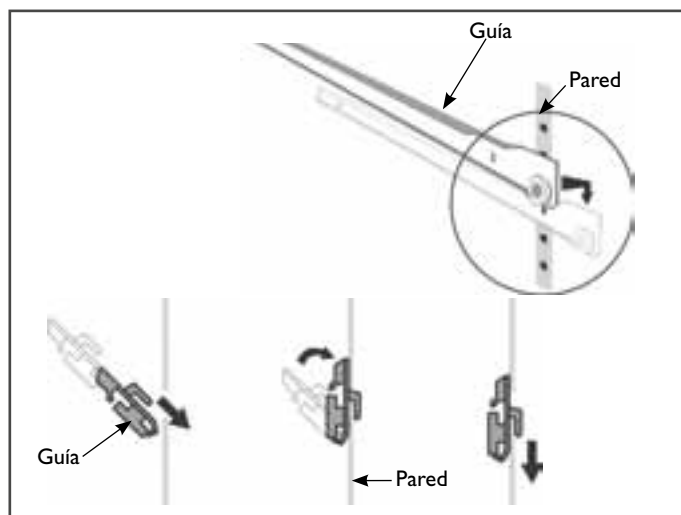
Si la bandeja deslizable ya está colocada en el armario,

- Descargue totalmente la bandeja deslizable.
- Después quite la bandeja deslizable tirando de ella hacia usted a la vez que levanta la parte delantera.
- Retire las guías deslizantes de las paredes localizando la guía de la derecha y la de la izquierda.
- A continuación, vuelva a instalarlas (ver siguiente esquema).

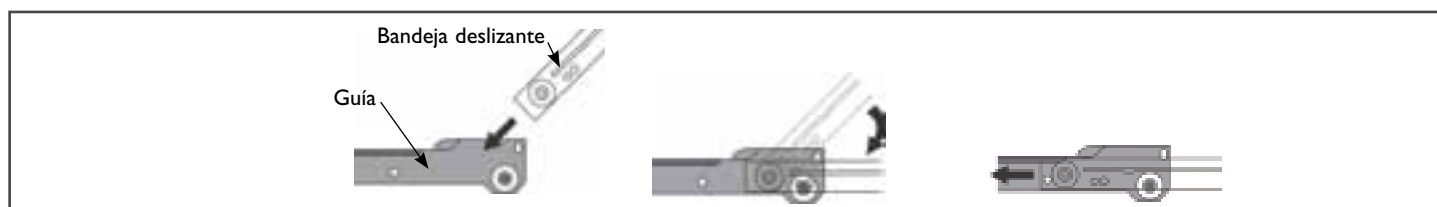
A. Instalación de la parte trasera de la guía



B. Instalación de la parte delantera de la guía



C. A continuación, vuelva a colocar la bandeja deslizable





6 - PUESTA EN MARCHA DEL ARMARIO PARA VINOS

I. Conexión y puesta en marcha

Espere 48 horas y después conecte el armario para vinos.

- Por defecto, el regulador está en posición de marcha. Para poner el armario en espera, mantenga pulsado el botón durante algunos segundos.
- El visualizador alternará entre la temperatura interior y la palabra OFF (el armario ya no funciona, solo está activado el visualizador).
- Para volver a activar la regulación del armario, mantenga pulsado el botón durante algunos segundos hasta que vuelva a aparecer la temperatura sola.

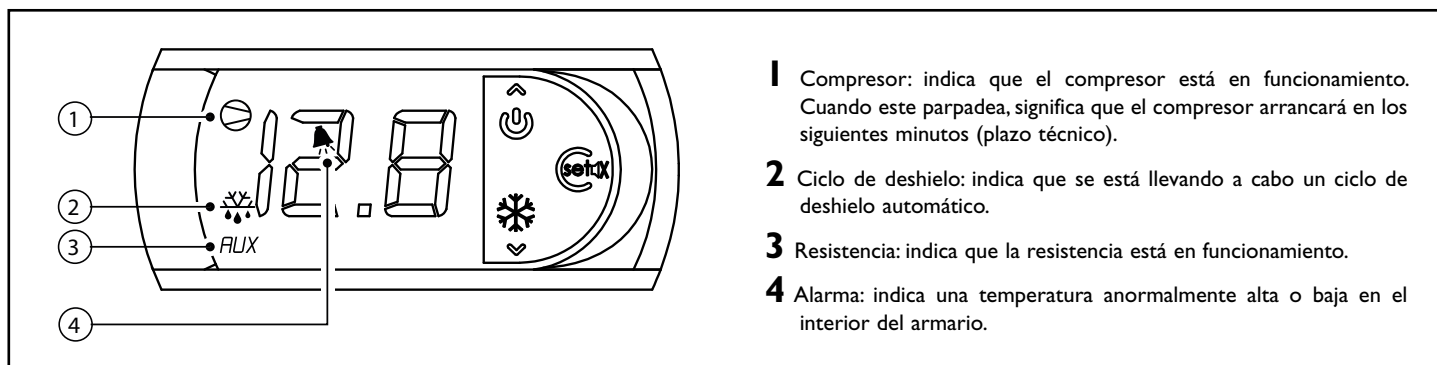


Solicite que se compruebe la toma (presencia de fusibles, amperaje y disyuntor diferencial 30 mA). No enchufe varios armarios en una regleta de enchufes.



Para obtener un funcionamiento óptimo, le aconsejamos que llene el armario al 75 % como mínimo de su capacidad.

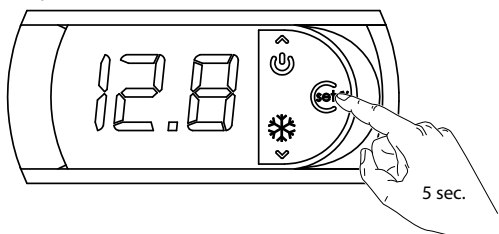
II. Descripción



III. Regulación de la temperatura

La regulación de la temperatura del armario para vinos puede efectuarse totalmente desde el panel de control.

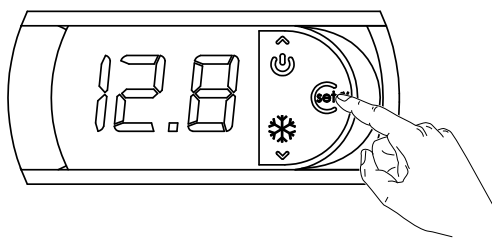
- 1 Pulse la tecla **SET** unos 5 s hasta que parpadee la temperatura de consigna (**ST1**). La temperatura de consigna por defecto es de 12 °C (temperatura ideal de envejecimiento del vino). No obstante, esta consigna se puede ajustar entre 9 °C y 15 °C. El intervalo de regulación aconsejado para la conservación se sitúa entre 10 °C y 14 °C.



- 2 Regule la temperatura deseada con la ayuda de los botones y .



- 3 Confirme su programación pulsando el botón **SET**. Si no valida esta tecla, no se tendrá en cuenta la modificación.



El valor que se lee en el visualizador es la temperatura real del armario, por lo que debe esperarse hasta sea efectiva la nueva consigna.



Alarmas

En caso de que la temperatura interior del armario está situada en 6 °C por encima o 6 °C por debajo de la temperatura de consigna durante más de 18 horas, el regulador se pondrá en estado de alarma sonora y visual : aparecerá el indicador . Pulse la tecla SET para detener la alarma.

NB : Si ha cargado el armario con una gran cantidad de botellas, pueden pasar varios días para que el armario para vinos llegue a estabilizar la temperatura. Entonces la alarma solo puede sonar y podría aparecer el indicador . Espere un poco y después vuelva a comprobarlo. Si la alarma persiste, póngase en contacto con la tienda distribuidora.

ATENCIÓN: para funcionar correctamente, el armario deberá estar situado en una estancia cuya temperatura esté entre 0 y 35 °C.

7 - MANTENIMIENTO HABITUAL



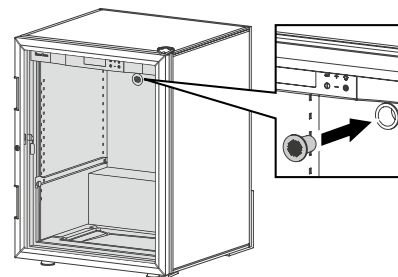
El armario para vinos EuroCave es un aparato con un funcionamiento simple y probado.

Operaciones de mantenimiento una vez al año aproximadamente

- Desconecte y descargue el aparato.
- Elimine las eventuales partículas que podrían obstruir el tubo de drenaje situado en el interior en la parte inferior del armario.
- Limpie el condensador en la parte trasera del aparato quitando el polvo con un aspirador.
- Limpie el interior de los compartimentos con agua y un producto limpiador no agresivo.
- Enjuague cuidadosamente.
- Seque con un paño suave.
- Sustituya el filtro de carbón activo que se encuentra en el orificio de ventilación superior del armario
- Retire el filtro de carbón manualmente. El filtro de carbón está disponible en su distribuidor habitual.

Deberá ser sustituido por un recambio con garantía de origen del fabricante.

- Compruebe el buen estado de las juntas. A menudo resulta necesario limpiar la junta de estanquidad. Su limpieza con productos poco adecuados provoca el envejecimiento prematuro de las juntas. Por ello es conveniente respetar algunas reglas: la limpieza de la junta debe terminar con el aclarado de la junta con agua limpia. No puede quedar ningún resto de producto limpiador en la junta. EuroCave recomienda solo la utilización de una solución jabonosa neutra. Si la limpieza con este tipo de solución resulta insuficiente, se puede utilizar de forma excepcional una solución a base de etanol, pero con una concentración inferior al 10 % y aclarando cuidadosamente la junta con agua limpia.



Controle con regularidad el armario para vinos e informe de cualquier eventual anomalía a su distribuidor: es la garantía para alargar la vida del aparato.

Mantenimiento de los elementos de cristal :

- Para limpiar los elementos de cristal del armario, utilice un paño suave no abrasivo, humedecido previamente con un limpiador de cristales adecuado.

8 - ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO



Al ponerlo en marcha

- **El compresor no funciona** > compruebe la alimentación de la toma de corriente conectando a la toma otro aparato eléctrico.
- **El compresor no se detiene nunca** > ponga la mano sobre el condensador (rejilla situada en la parte trasera exterior del aparato). Si el condensador está frío, póngase en contacto con su distribuidor. Si el condensador está caliente, regule la temperatura de consigna (ST1) del armario a 15 °C, valor máximo del intervalo de regulación. Si el compresor sigue sin detenerse, póngase en contacto con su distribuidor.



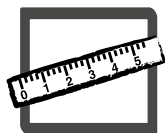
CUALQUIER INTERVENCIÓN REALIZADA POR UN SERVICIO TÉCNICO NO AUTORIZADO POR EUROCAVE ES CAUSA DE ANULACIÓN DE LA GARANTÍA.



El uso de puertas acristaladas puede alterar el rendimiento del armario para vinos en algunas condiciones de temperatura extrema.



Si el funcionamiento del aparato le parece anormal, póngase en contacto con su distribuidor EuroCave.



9 - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS Y ENERGÉTICAS

Première									
	Alto** (mm)	Ancho (mm)	Fondo*** (mm)	Peso en vacío		Potencia eléctrica*		Límites de uso	
				Puerta acristalada	Puerta opaca	230V-50Hz (gas R600a)	115V-60Hz (gas R134a)	Puerta acristalada	Puerta opaca
				(Kg)	(Kg)	(Watts)	(Watts)	T° mín. - T° máx. (°C/°F)	
I temperatura									
V-PREM-L	1825	680	690	92	78	70	100	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-M	1480	680	690	79	68	65	95	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-S	960	680	690	56	49	60	90	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95

* Potencia eléctrica en 24 h medido con una temperatura exterior de 25 °C.

Precisión de regulación: +/- 1 °C, Precisión en pantalla: +/- 1 °C.

** Altura que incluye las bisagras superiores y las patas ajustadas a media altura.

*** Profundidad sin tope trasero.

Características técnicas y datos relativos a la reglamentación europea sobre consumos de energía.

Referencia	Tipo de puertas	Clase de eficacia energética ¹	Consumo de energía anual AEC ² (Kwh/año)		Volumen útil (litres)	Temperatura de los demás compartimentos ³	Emisión acústica (dB(A))	
Première			230V-50Hz (gas R600a)	115V-60Hz (gas R134a)			230V-50Hz (gas R600a)	115V-60Hz (gas R134a)
I temperatura								
V-PREM-L	Opaca	A+	128	183	460	-	37	38
V-PREM-L	Acristalada	A	165	256	460	-	37	38
V-PREM-M	Opaca	A+	121	165	355	-	37	38
V-PREM-M	Acristalada	A	157	219	355	-	37	38
V-PREM-S	Opaca	A+	114	146	225	-	37	38
V-PREM-S	Acristalada	A	146	183	225	-	37	38

1- Solo para los modelos de 230 V - 50 Hz (gas R600a).

2- Consumo de energía calculado sobre la base del resultado obtenido en 24 h en condiciones de prueba normalizadas (25°C). El consumo de energía real depende de las condiciones de utilización y de emplazamiento del aparato.

Este aparato está destinado únicamente al almacenamiento de vino.

Categoría de todos los modelos: 2

Clase climática: Nuestros aparatos han sido concebidos para ser utilizados a una temperatura ambiente comprendida entre los 10°C y los 32°C (clase SN).

No obstante, remítase a las tablas de características técnicas (pág. 16) para conocer el rendimiento óptimo de su producto.

Estos aparatos no son integrables.

3- puesta a temperatura ambiente

Normas

El producto responde a las siguientes normas:

1 SEGURIDAD DIRECTIVA 2006/95/CE

Normas Edición 5 - 2010 + A1 + A2 + A11 + A12 + A13
EN60335-2-24: Edición 7 - 2010 + A1 + A2 + A11

2 CEM DIRECTIVA 2004/108/CE

Norma EN55014-1/2

3 ENTORNO

Directiva 2010/30/UE
Reglamento 1060/2010



R600a

Según el país, los armarios para vinos EuroCave pueden contener un gas refrigerante inflamable R600a (iso-butane).

WELKOM

U heeft zojuist een product van het merk EuroCave aangeschaft en wij danken u daarvoor. Onze producten zijn met de grootste zorg ontworpen en we besteden extra aandacht aan hun ergonomie en gebruiksvriendelijkheid. Wij hopen dat dit product helemaal aan uw verwachtingen voldoet.

WAARSCHUWINGEN

De in dit document verstrekte informatie kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

EuroCave biedt geen enkele garantie op dit apparaat wanneer dit wordt gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor het gemaakt is.

EuroCave kan niet aansprakelijk worden gesteld voor fouten in deze handleiding of voor schade in verband met of als gevolg van de levering, prestatie of gebruik van dit apparaat.

Dit document bevat originele, onder auteursrecht beschermde informatie. Alle rechten voorbehouden. Het fotokopiëren, vermenigvuldigen of geheel of gedeeltelijk vertalen van dit document is streng verboden zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van EuroCave.

Dit apparaat is alleen bedoeld om wijn te bewaren.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of door personen zonder ervaring of kennis, behalve indien zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of van tevoren van een dergelijk persoon instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van het apparaat.

Kinderen moeten in de gaten worden gehouden, opdat ze niet met het apparaat gaan spelen.

Als de voedingskabel beschadigd is, dient hij te worden vervangen door een kabel of speciale eenheid die verkrijgbaar is bij de fabrikant of de onderhoudsdienst.

WAARSCHUWING: - Houd de ventilatieopeningen rondom het apparaat of inde inbouwstructuur vrij.

- Gebruik geen andere mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen dan die aanbevolen door de fabrikant.

- Het koelcircuit niet beschadigen.

- Gebruik geen elektrische middelen in het levensmiddelenvak die niet van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

- In dit apparaat mogen geen explosieve stoffen worden opgeslagen zoals spuitbussen die ontvlambaar drijfgas bevatten.

Dit apparaat is bestemd voor gebruik in huishoudelijke of soortgelijke toepassingen zoals:

- keukenhoek gereserveerd voor winkel- of kantoormedewerkers en andere beroepsomgevingen; - boerderijen en gebruik door klanten van hotels, motels en andere omgevingen met een woonkarakter
- omgevingen van het type hotelkamer; - restaurants en andere vergelijkbare toepassingen met uitzondering van de detailhandel.

WELKOM IN DE WERELD VAN EUROCAVE

Al jarenlang stellen wij ons ten doel u zo goed mogelijk te begeleiden bij uw passie voor wijn... Hiervoor zet EuroCave haar knowhow in en combineert de 6 essentiële criteria voor het serveren van wijn:

Temperatuur

De twee grote vijanden van wijn zijn extreme temperaturen en plotselinge temperatuurschommelingen. Bij een constante temperatuur kan de wijn optimaal rijpen.

Luchtvochtigheid

Dit is een essentiële factor om de luchtdichtheid van de kurken te kunnen waarborgen. Het luchtvochtigheidspercentage moet hoger zijn dan 50 % (idealiter tussen 60 en 75 %).

Duisternis

Licht, en met name het ultraviolette bestanddeel daarvan, zorgt voor het snel bederven van wijn door de onomkeerbare oxidatie van tannine. Het wordt dus sterk aanbevolen om wijn te bewaren in een donkere ruimte, beschermd tegen ultraviolette stralen.

Afwezigheid van trillingen

Trillingen verstoren het trage biochemische ontwikkelingsproces van de wijn en zijn vaak fataal voor de beste wijnen. De plateaus met "Main du Sommelier" isoleren elke fles tegen eventuele storingen (antitrillingstechnologie).

Luchtcirculatie

De constante luchtverversing voorkomt schimmelvorming in uw wijnkast. De wijnkasten van EuroCave beschikken over een ontluchtingssysteem met kelderraameffect, te vergelijken met de ontluchting van een natuurlijke wijnkelder.

Opbergruimte

Het vaak verplaatsen van flessen is schadelijk voor de wijn. Een goed aangepaste opbergruimte die de handelingen tot een minimum beperkt, is onmisbaar.

Wij danken u voor uw vertrouwen.

Gebruikelijke serveertemperatuur wijnen

Franse wijnen

Elzas	10 °C
Beaujolais	13 °C
Zoete witte Bordeaux	6 °C
Droge witte Bordeaux	8 °C
Rode Bordeaux	17 °C
Witte Bourgogne	11 °C
Rode Bourgogne	18 °C
Champagne	6 °C
Jura	10 °C
Languedoc-Roussillon	13 °C
Provence Rosé	12 °C
Savoie	9 °C
Droge witte wijnen uit de Loire-streek	10 °C
Zoete wijnen uit de Loire-streek	7 °C
Rode wijnen uit de Loire-streek	14 °C
Wijnen uit het Rhône-gebied	15 °C
Zoete wijnen uit de Sud Ouest	7 °C
Rode wijnen uit de Sud Ouest	15 °C

Australische wijnen

Cabernet franc	16 °C
Cabernet sauvignon	17 °C
Chardonnay	10 °C
Merlot	17 °C
Muscat à petit grain	6 °C
Pinot noir	15 °C
Sauvignon blanc	8 °C
Semillon	8 °C
Shiraz	18 °C
Verdhelo	7 °C

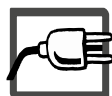
Andere wijnen

Californië	16 °C
Chili	15 °C
Spaanse wijn	17 °C
Italië	16 °C



1- Beschrijving van uw wijnkast

6



2- Elektrische aansluiting

7



3- Milieubescherming en energiebesparing

7



4- Installatie van uw wijnkast

7-10

I- Links- of rechtsom draaiende deur

9



5- Inrichting - Indeling

10-11

Toevoeging of wijziging locatie van een schuifplateau

11



6- Ingebruikname van uw wijnkast

12

I - Aansluiting en ingebruikname

12

II - Schematische weergave (model I temperatuur V-PREM-S, V-PREM-M, V-PREM-L)

12

III - Temperatuurregeling

12



7- Algemeen onderhoud

13



8- Storingen

13



9- Technische kenmerken en energieaspecten

14

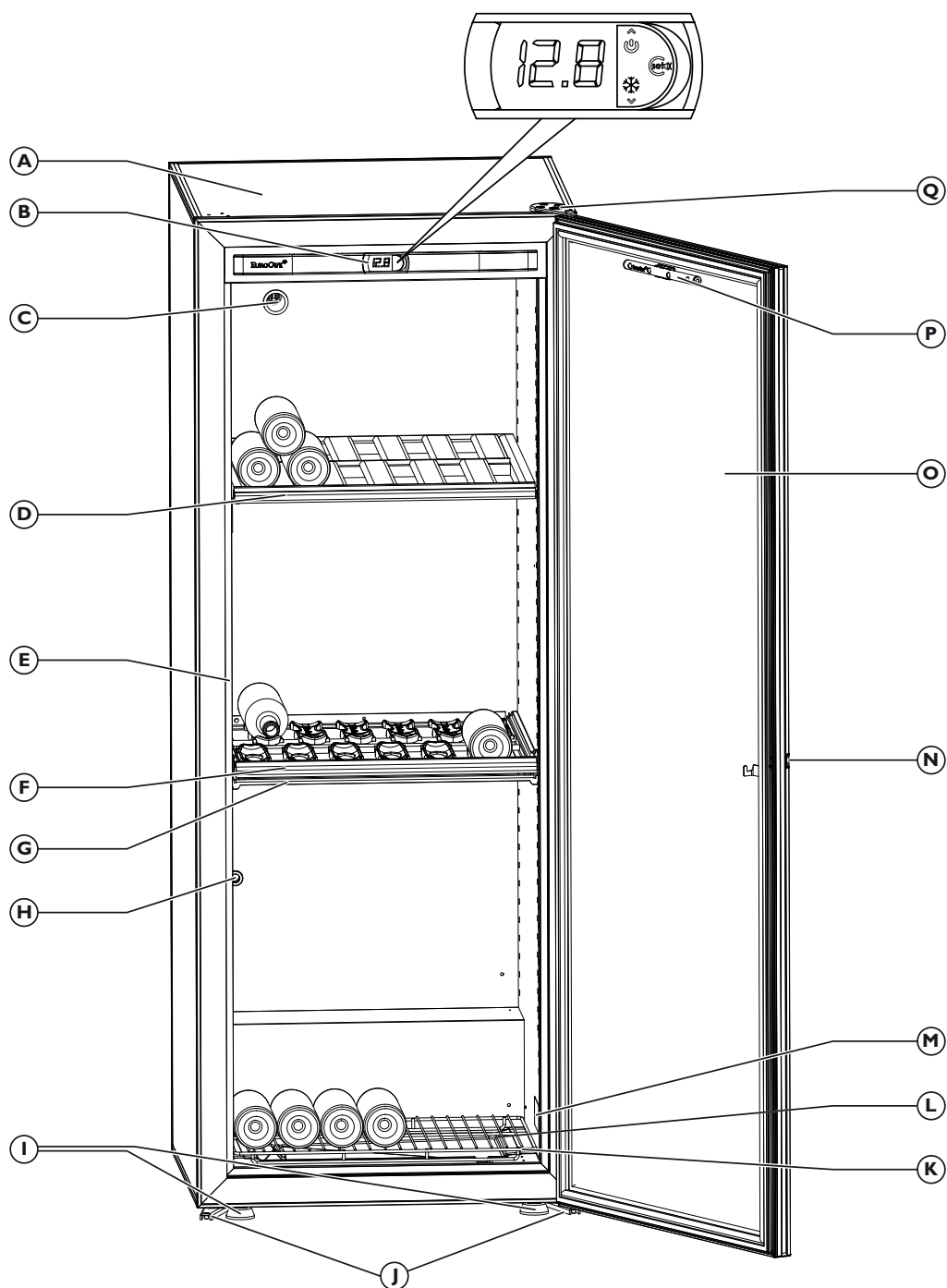


10- Voorbeeld indeling

111-112

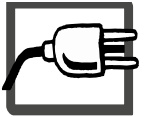


I - BESCHRIJVING VAN UW WIJNKAST



- | | |
|---|--|
| A Behuizing | J Lage scharnier (x2) |
| B Bedienings- en regelpaneel | K Rooster |
| C Ontluchtingsopening + actief koolfilter | L Opvangbank condenswater met afvoeropening |
| D Opslagplateausplateau | M Identificatie-etiket |
| E Slotplaatje | N Slot dat 2 bewegingen vereist |
| F Schuifplateau | O Deur (met deurhendel geïntegreerd in het deurprofiel) |
| G Verbindingsstang behuizing (niet verwijderen)
- alleen voor groot model | P Afneembare verlichting (4 LED-lampen, zelfklevende vaste steun) |
| H Vrije ontluchtingsopening | Q Hoge scharnier |
| I 2 stelvoetjes voor het waterpas plaatsen | |

2 - ELEKTRISCHE AANSLUITING



Het elektriciteitsnoer van de wijnkast is voorzien van een stekker die moet worden aangesloten op een standaard, geaard stopcontact, om elk risico van elektrische schok te vermijden.

i Voor uw persoonlijke veiligheid moet de wijnkast correct worden geaard. Controleer of het stopcontact goed is geaard en of uw installatie wordt beschermd door een aardlekschakelaar (30 mA*).
*niet geldig in bepaalde landen.



Laat de installatie controleren door een vakkundig elektricien die u garandeert dat het apparaat goed geaard is en die, indien nodig, werkzaamheden uitvoert om aan de wettelijke normen te voldoen.

Ga met een beschadigd elektriciteitsnoer naar uw EuroCave-dealer. Het moet worden vervangen door een elektriciteitsnoer met fabrieksgarantie.



In geval van verhuizing naar het buitenland dient u na te gaan of de kenmerken van de wijnkast voldoen aan die in het betreffende land (spanning/frequentie).

3 - MILIEUBESCHERMING EN ENERGIEBESPARING



Verwijdering van de verpakking

Het door EuroCave gebruikte materiaal voor de verpakking is geschikt voor recycling. Nadat u uw wijnkast uit de verpakking heeft gehaald, kunt u het verpakkingsmateriaal in de vuilcontainer storten. Het materiaal wordt voor een groot deel gerecycled.

Recycling: een gebaar van de burger

Elektrische en elektronische apparaten hebben mogelijk een schadelijk effect op het milieu en de volksgezondheid door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

U mag afval van elektrische en elektronische apparatuur dus niet weggooien bij het ongesorteerde huisvuil.

Bij de aankoop van een nieuw product van EuroCave kunt u de recycling van uw oude apparaat overlaten aan uw EuroCave-dealer.

Besprek dit met uw EuroCave-dealer; hij zal u uitleggen hoe het ophalen en afvoeren van het apparaat binnen het netwerk van EuroCave is geregeld.

Overeenkomstig de wettelijke bepalingen met betrekking tot de bescherming van en het respect voor het milieu bevat uw wijnkast geen CFK of HCFC.

U kunt het volgende doen om energie te besparen

- Plaats uw wijnkast in een aangepaste ruimte (zie volgende pagina) en met inachtneming van het gegeven temperatuurbereik.
- Houd de deur zo kort mogelijk geopend.
- Controleer de staat van de afdichting van de deur en kijk of deze niet beschadigd is. Als dit wel het geval is, dient u contact op te nemen met uw EuroCave-dealer.

Stel onbruikbare apparaten buiten werking door de stekker uit het stopcontact te nemen en het elektriciteitsnoer te verwijderen.

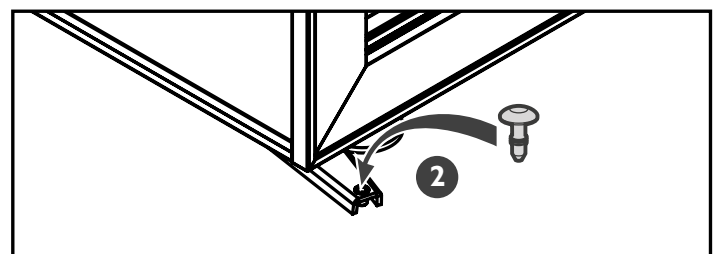
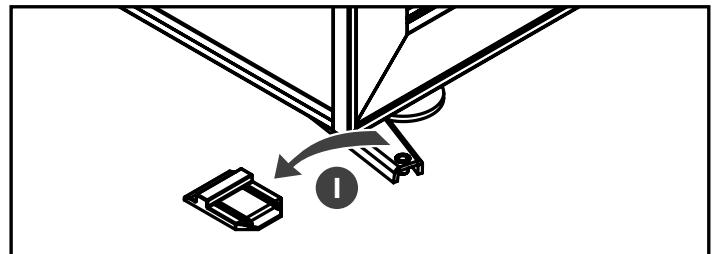
4 - INSTALLATIE VAN UW WIJNKAST



Uitpakken

- Controleer bij levering van uw wijnkast of deze aan de buitenkant geen gebreken vertoont (schok, vervormingen,...).
- Open de deur en controleer of er binnen in de wijnkast niets beschadigd is (wanden, plateaus Main du Sommelier, scharnieren,...).
- Verwijder de beschermende elementen aan de binnen- en buitenkant van uw wijnkast en het beschermblokje van de onderste scharnier. (zie afbeelding (1))
- Plaats de dop (zie afbeelding (2)) uit het zakje met accessoires op de opening van de onderste scharnier.

Neem in geval van problemen contact op met uw EuroCave-dealer.

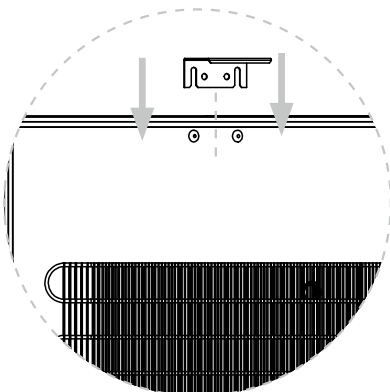




4 - INSTALLATIE VAN UW WIJNKAST

Voorzorgsmaatregelen

- Plaats de wijnkast niet in een ruimte die kan overstromen.
- Plaats de wijnkast niet in de buurt van een warmtebron en stel hem niet bloot aan directe zonnestraling.
- Vermijd het spatten van water op het gehele achterste gedeelte van het apparaat.
- Maak de stroomkabel vrij zodat deze toegankelijk blijft en niet in contact kan komen met andere onderdelen van het apparaat.
- Kantel de wijnkast iets naar achteren voor het afstellen van de voorste stelvoetjes (losser of vaster draaien), zodat uw wijnkast waterpas komt te staan (het gebruik van een luchtbelwaterpas wordt aanbevolen).
- Installeer de aanslag die wordt meegeleverd in het zakje met accessoires aan de achterkant van de wijnkast (zie schema).
- Hiermee kunt u een ruimte van 7 cm open houden tussen de muur en de achterkant van de wijnkast. Deze ruimte zorgt voor een optimaal energieverbruik van uw wijnkast.
- Plaats de 2 doppen in de 2 gaten boven in de wijnkast
- Let erop dat u de doppen niet helemaal doordrukt, zodat u de aanslag aan de achterkant nog kunt installeren
- Schuif de aanslag aan de achterkant tussen de doppen en de wand van de wijnkast en druk vervolgens de 2 doppen door.



Installatie

Breng uw wijnkast naar de plek waar u hem wilt plaatsen.

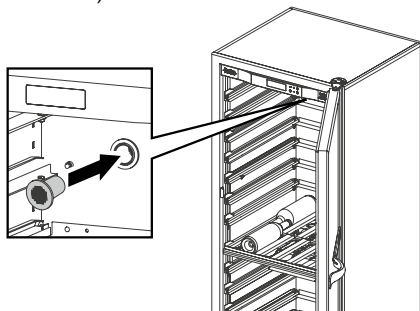
Deze moet:

- een vrije ruimte hebben aan de buitenkant ten behoeve van de luchtcirculatie (niet in een gesloten kast,...),
 - de ruimte mag niet te vochtig zijn (washok, badkamer,...),
 - een stabiele en vlakke ondergrond hebben,
 - beschikken over een elektrische voeding (standaard geaard stopcontact, 16 A, met aardlekschakelaar, 30 mA*) (* geldt niet voor bepaalde landen).
- Zet uw wijnkast op zijn definitieve plaats.

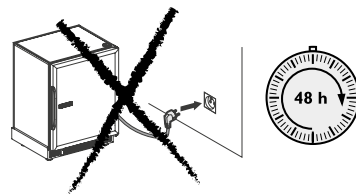


Verplaatsing van uw wijnkast dient altijd vanaf de zijkant te gebeuren, aan de kant van het elektriciteitsnoer, en daarbij mag de kast niet meer dan 45° overhellen.

- Amenez votre cave jusqu'à son emplacement définitif.
- Neem het koolfilter uit het zakje met "accessoires" en plaats het binnen in de wijnkast, in de ontluichtingsopening bovenaan links (zie schema hieronder).



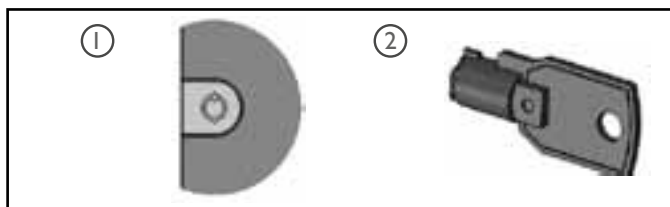
- Neem het elektriciteitsnoer en sluit het linksonder op de achterkant van de wijnkast aan op de hiervoor bestemde aansluiting.
- Wacht 48 uur voordat u de wijnkast aansluit op het elektriciteitsnet



De flessen moeten zodanig geplaatst zijn dat ze niet in contact komen met de achterwand. Anders kan de condensatie die zich op de wand vormt op de plateaus druppelen en de etiketten van de flessen beschadigen. Bovendien kan het contact met de koude wand leiden tot rijpvorming op de fles, wat rampzalig is voor de wijn.

Deurvergrendeling

Om uw wijnkast te kunnen vergrendelen, is in alle deuren een slot ingebouwd. U vindt de sleutel voor dit type slot (afbeelding 2) in het doosje met onderdelen van uw deurhendel.



Installatie van twee wijnkasten naast elkaar

Let op: In het geval van twee wijnkasten naast elkaar dient u een verschil van één tot twee cm tussen de wijnkasten vrij te houden.

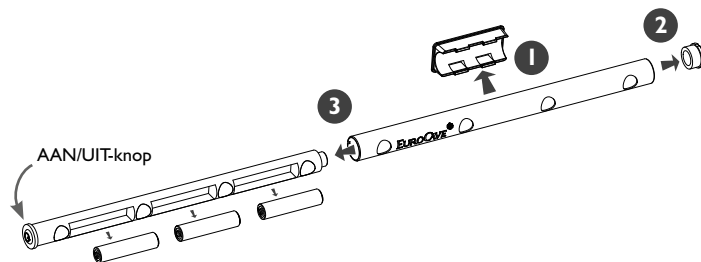
Afneembare LED-verlichting

Dit accessoire bestaat uit:

- een zelfklevende steun, vastgezet op de binnenkant van de deur
- een zelfklevende steun in het zakje met accessoires bij links- of rechtsom draaiende deur.
- een buis met 4 LED-lampen in het zakje met accessoires (afbeelding 1).

Eenvoudige bevestiging van de buis op de zelfklevende steun (1).

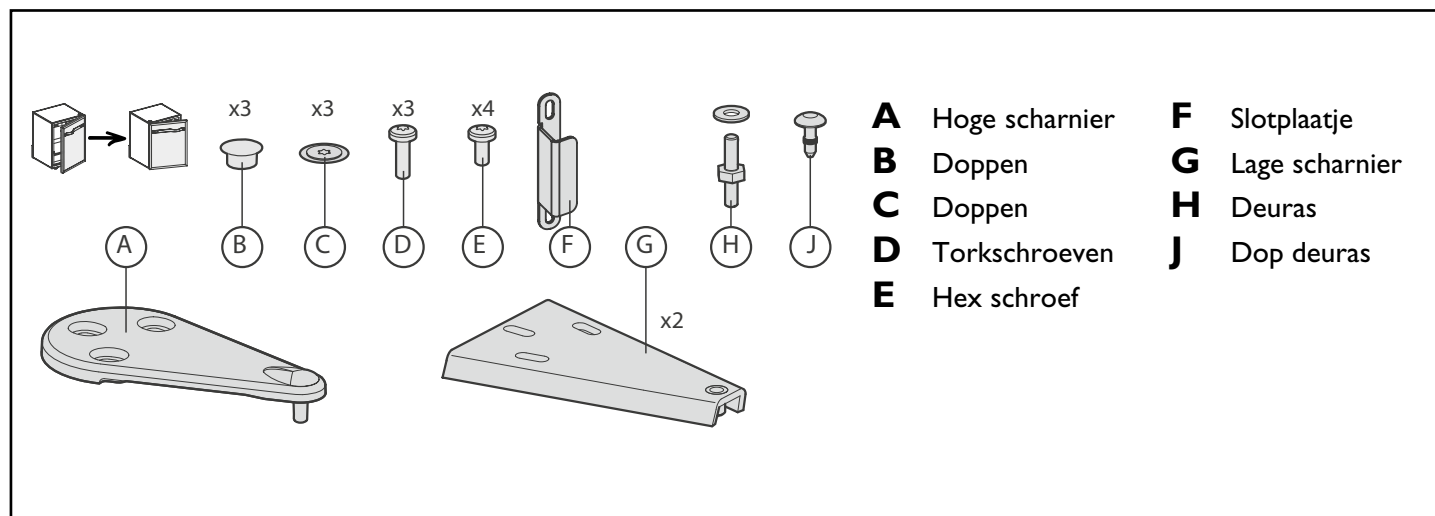
Wisselen van de batterijen: schroef de dop tegenover de AAN/UIT-knop (2) los en verwijder de binnenste buis (3).



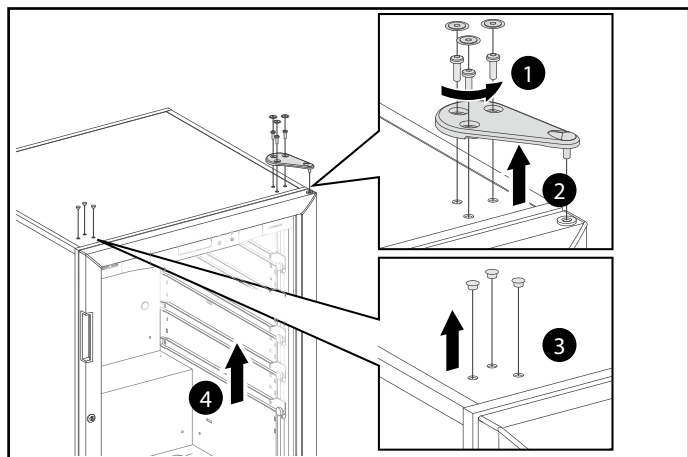
* Ref. AAA LR03



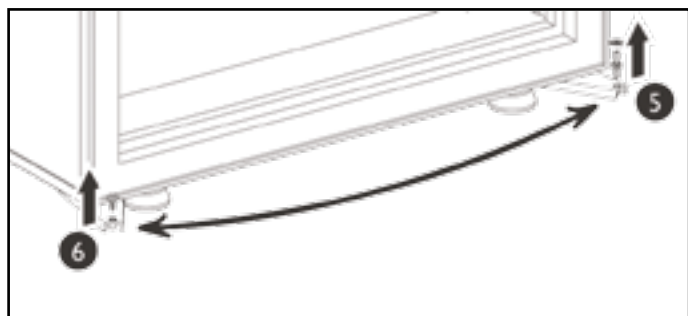
I. Links- of rechtsom draaiende deur



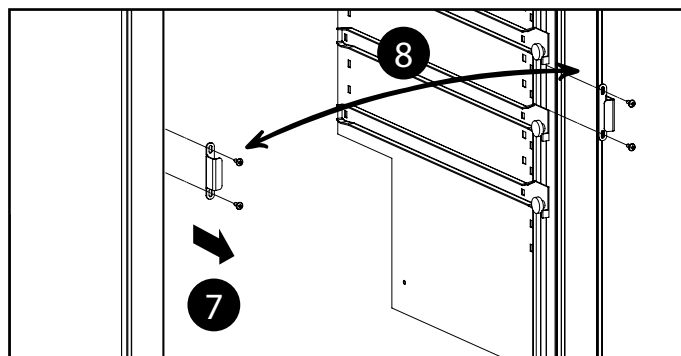
Zo kunt u de openingsrichting aanpassen. Ga hiervoor als volgt te werk (voorbeeld om een deur te veranderen van rechtsom draaiend naar linksom draaiend):



- 1 Schroef de drie schroeven los met behulp van een torksleutel "T25".
- 2 Verwijder de bovenste scharnier.
- 3 Verwijder voorzichtig de doppen met behulp van een dun mesje.
- 4 Neem de deur van de wijnkast door hem een beetje te openen en vervolgens omhoog te tillen.

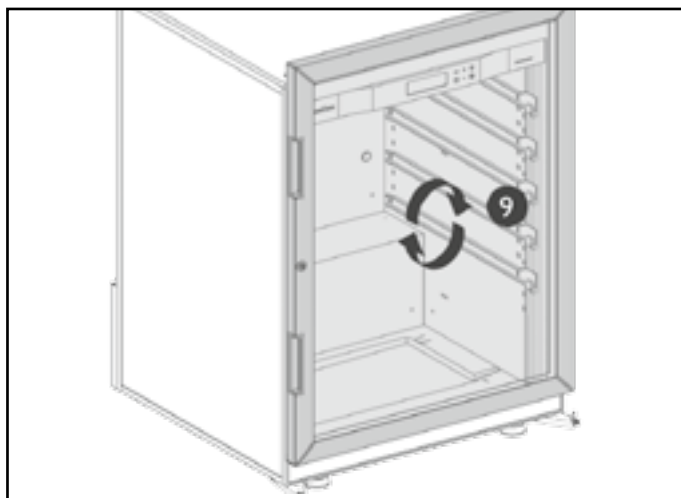


- 5 Schroef de deuras los.
- 6 Verwijder voorzichtig de dop met behulp van een dun mesje en monteer de as en het sluitringetje (afb. B). Plaats de dop terug aan de tegenovergestelde zijde



7 Draai de twee schroeven en de sluiting los. Draai de twee schroeven aan de tegenovergestelde zijde los en verwijder de twee sluitringen.

8 Bevestig de sluiting met behulp van de schroeven op de gewenste openingszijde van de deur. Plaats de sluitringen en de schroeven terug aan de tegenovergestelde zijde van de sluiting.



9 Draai de deur 180 °.

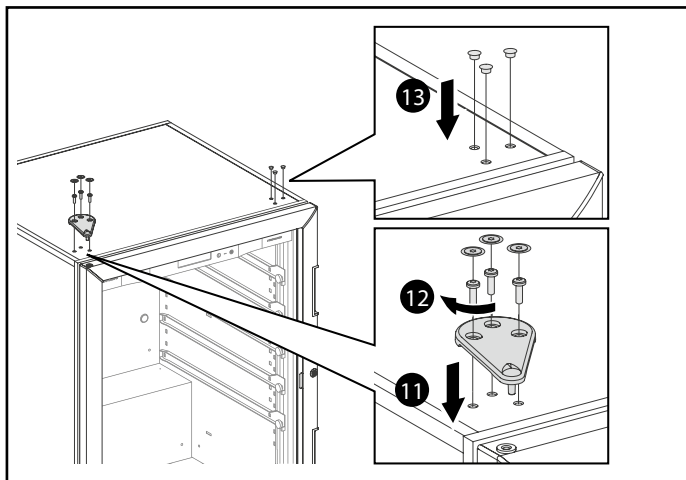


Let op: de deur is erg zwaar. Tref alle benodigde voorzorgsmaatregelen om u niet te bezeren of de deur te laten vallen.



4 - INSTALLATIE VAN UW WIJNKAST

10 Plaats de deur terug op zijn as.



11 Plaats de bovenste scharnier.

12 Schroef de scharnier zodanig dat deze parallel staat met de behuizing. Controleer of de afdichting goed aansluit op de behuizing (door de deur dicht te doen) voor een goede luchtdichtheid.

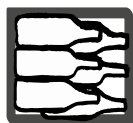
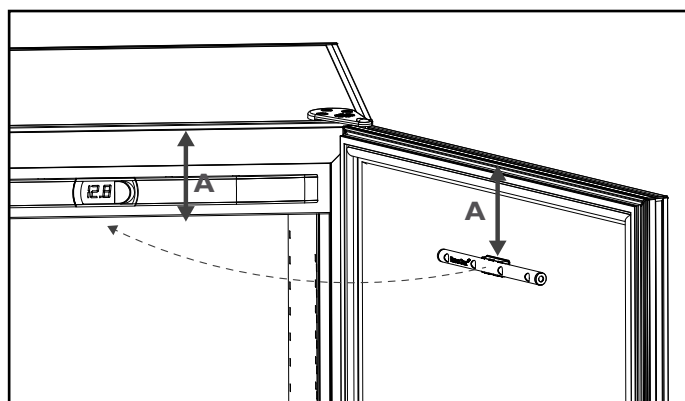
13 Plaats de doppen terug.

14 Keer de deur om en haal de zelfklevende vaste steun voorzichtig los van de verlichting, die zich nu dus aan de onderkant van de deur bevindt.

In uw zakje met accessoires vindt u een tweede zelfklevende steun die u als volgt kunt plaatsen aan de binnenkant van de deur, bovenin, in het midden:

- glazen deur: onder de afdichting
- dichte deur: zie schema hieronder

Om een goede plaatsing van de verlichting te garanderen, dient u de deur voorzichtig te sluiten.



5 - INRICHTING - INDELING



Uw wijnkast van EuroCave is zodanig ontworpen dat hij steeds kan worden aangepast. Hij kan altijd aan uw behoeften voldoen door de indeling aan te passen.

Verschillende soorten indelingen

Standaard indeling



**Universeel
bewaarplateau
Ref.: AXUH**

Capaciteit: 77 flessen
Maximumgewicht: 100 kg



**Universeel
Bordeaux
Ref.: AXBH**

Capaciteit: 78 flessen
Maximumgewicht: 100 kg



**Universeel
schuifplateau
uitgerust met de
«Main du sommelier»
Ref.: ACMS**

Capaciteit: 12 flessen



**Schuifplateau
Champagne
Ref.: ACHH**

Capaciteit: 10 flessen



**Schuifplateau
Magnum uitgerust
met de «Main du
sommelier»
Ref.: ACGMS**

Capaciteit: 7 flessen



**Serveer-plateau
Ref.: ACVH**

Capaciteit: 20 flessen



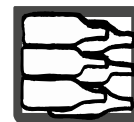
**Presentatieplateau
presentatie
Ref.: ACPH**

Capaciteit: 22 flessen



**Beweegbare
presentatieset voor
plateaus ACMS
Ref.: AOPRESAR**

Capaciteit: 32 flessen



De configuratie van uw wijnkast kan naar behoefte worden aangepast. Zie pagina 111 tot 112 voor voorbeelden van indelingen.

Adviezen voor de inrichting van uw wijnkast

In uw wijnkast van EuroCave kan een maximum aantal flessen volkomen veilig worden bewaard. Wij raden u aan om een aantal adviezen op te volgen voor een zo optimaal mogelijke vulling van uw wijnkast.

- Zorg ervoor dat u de flessen zo homogeen mogelijk verdeeld over de verschillende plateaus, zodat het gewicht over meerdere plaatsen wordt verdeeld. Zorg er tevens voor dat de flessen niet in aanraking komen met de achterwand van de wijnkast.
- Verder dienen de flessen gelijkmatig te worden verdeeld over de gehele hoogte van de wijnkast (niet alle flessen boven of alle flessen beneden plaatsen).
- Volg de vuladviezen afhankelijk van het soort indeling waarmee uw wijnkast is uitgerust goed op en stapel nooit flessen op elkaar op een schuifplateau.

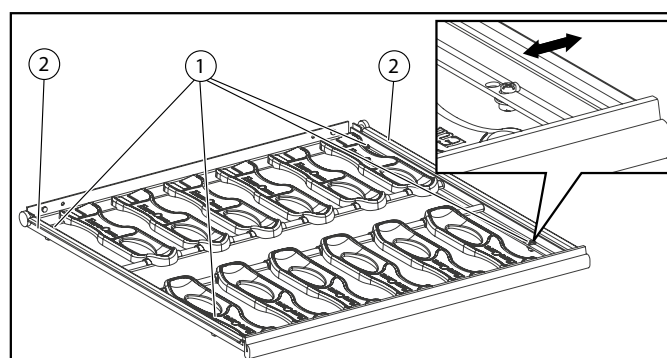
Opmerking: instelling van een schuifplateau ACMS/ACHH/ACGMS

Bij de aankoop van uw wijnkast zijn de schuifplateaus perfect afgesteld op de binnenafmetingen van uw apparaat. Bij aankoop van een nieuw schuifplateau, dient u deze afstelling zelf te doen. Schroef hiervoor de schroeven ① van de eerste geleider ② rechts of links (2 schroeven) los, plaats de geleider in de gewenste breedte en schroef de schroeven weer vast. Herhaal deze handeling voor de tweede geleider (indien nodig).

- Als u over schuifplateaus beschikt, dient u ze bij voorkeur in het bovenste gedeelte van uw wijnkast te plaatsen voor een gemakkelijke dagelijkse toegang.
- Zo kunt u ook een of twee flessen van verschillende soorten wijn op de schuifplateaus leggen en uw voorraad op de bewaarplateaus plaatsen. U hoeft de schuifplateaus dan na gebruik van de flessen alleen maar aan te vullen.
- Trek bij het gebruik van uw wijnkast nooit meer dan één schuifplateau tegelijkertijd naar voren.



Let op: Verander nooit de positie van de versterkingsstang van uw wijnkast V-Pure-L (zie schema op pagina 6) zonder eerst uw dealer te raadplegen. U mag de versterkingsstang ook nooit verplaatsen indien uw wijnkast gevuld is.

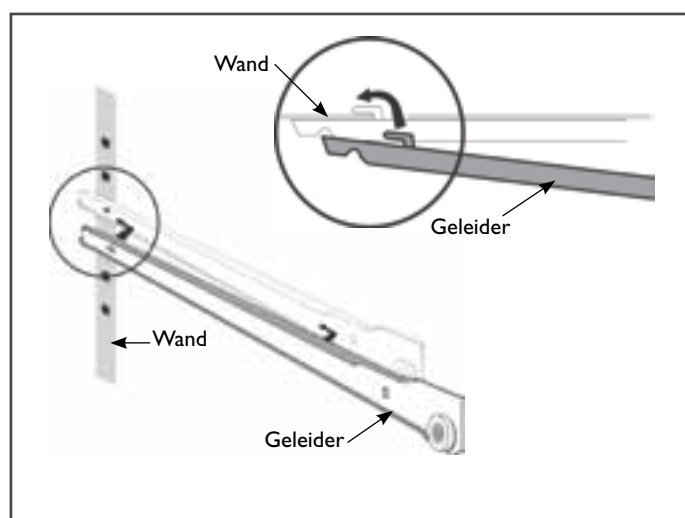


Toevoeging of wijziging locatie van een schuifplateau

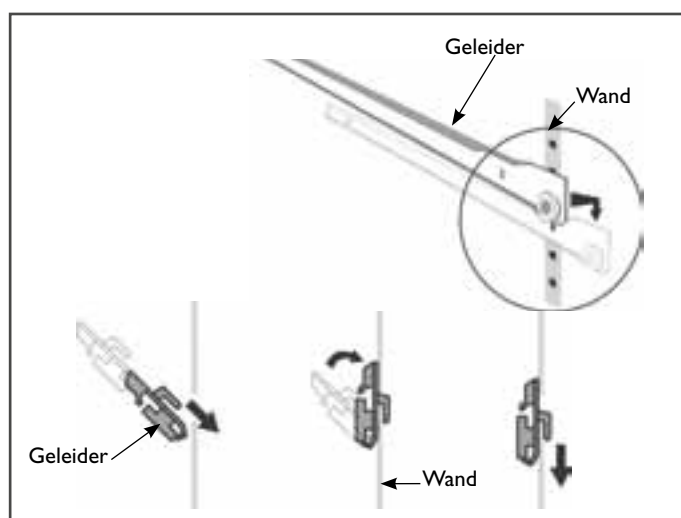
Als uw schuifplateau al in uw wijnkast is geplaatst

- Maak het schuifplateau volledig leeg.
- Verwijder vervolgens het schuifplateau door het naar u toe te schuiven, waarbij u het voorste gedeelte omhoog tilt.
- Verwijder de geleiders van de wand door de rechter en links geleider omhoog te bewegen en vervolgens naar u toe te trekken.
- Installeer ze opnieuw (zie schema hieronder).

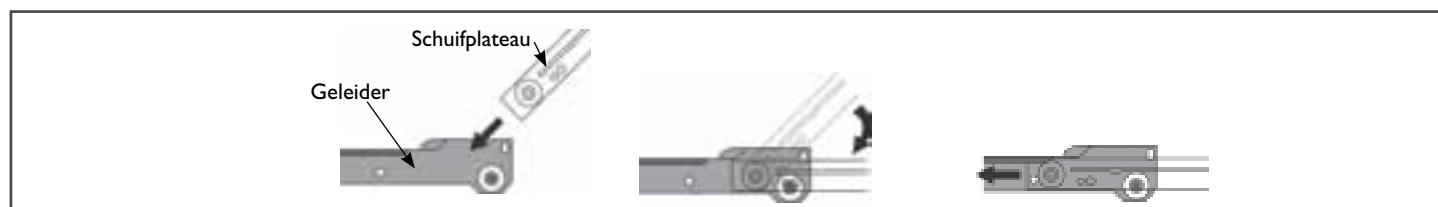
A. Plaatsing van het achterste gedeelte van de geleider



B. Plaatsing van het voorste gedeelte van de geleider



C. Plaats vervolgens het schuifplateau weer terug





6 - INGEBRUIKNAME VAN UW WIJNKAST

I. Aansluiting en ingebruikname

Na 48 uur kunt u uw wijnkast aansluiten.

Het reguleringssysteem is standaard ingeschakeld. Om de wijnkast stand-by te zetten, houdt u de knop  enkele seconden ingedrukt.

De weergave wisselt tussen de binnentemperatuur en **OFF** (de wijnkast is uitgeschakeld, alleen de weergave is geactiveerd).

Om de regulering van de wijnkast opnieuw in te schakelen, houdt u de knop  enkele seconden ingedrukt totdat alleen de temperatuur verschijnt.

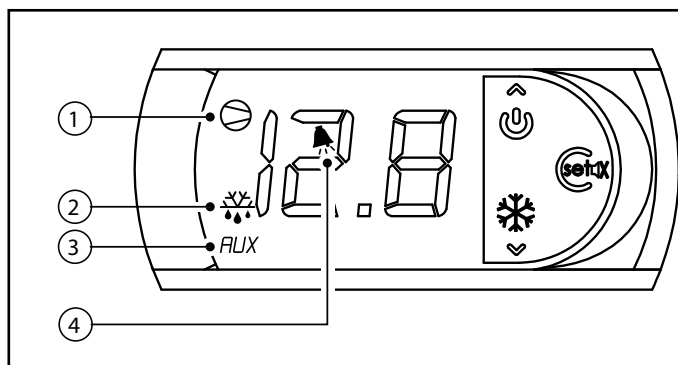


Laat uw stopcontact controleren (aanwezigheid zekeringen, stroomsterkte en aardlekschakelaar 30 mA). Sluit niet meer dan één wijnkast op een verdeelstopcontact aan.



Voor een optimale werking raden wij u aan de wijnkast te vullen voor minimaal 75% van haar capaciteit.

II. Schematische weergave



- 1 Compressor: geeft aan dat de compressor in werking is. Als dit controlelampje knippert, geeft dit aan dat de compressor in de komende minuten gaat opstarten (technische vertraging).
- 2 Ontdooicyclus: geeft aan dat een automatische ontdooicyclus wordt uitgevoerd.
- 3 Resistentie: geeft aan dat de resistentie in werking is.
- 4 Alarm: geeft een abnormaal hoge of lage temperatuur binnen in de wijnkast aan.

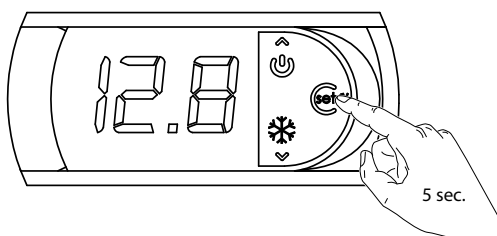
III. Temperatuurregeling

De temperatuur van uw wijnkast wordt volledig geregeld vanaf het bedieningspaneel.

- 1 Houd de knop SET ongeveer 5 seconden ingedrukt totdat de insteltemperatuur (STI) knippert.

De standaard ingestelde temperatuur is 12°C (ideale bewaartemperatuur). Deze temperatuur kan echter worden ingesteld tussen 9°C en 15°C.

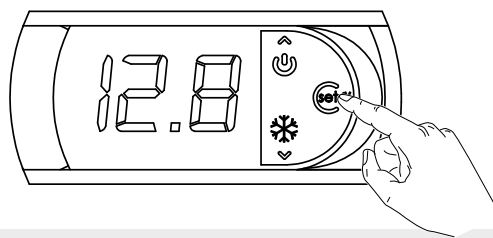
Het bereik van de adviestemperatuur voor het bewaren ligt tussen 10°C en 14°C.



- 2 Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de knoppen  en .



- 3 Bevestig uw programmering door op de knop SET te drukken. Als u niet met deze toets bevestigt, zal de wijziging niet worden ingesteld.



De waarde die door het scherm wordt weergegeven, is de werkelijk temperatuur van de wijnkast. U moet dus even geduld hebben voordat de nieuw ingestelde temperatuur in werking treedt.



Alarm

Wanneer de binnentemperatuur van de wijnkast meer dan 18 uur 6°C hoger of lager dan de ingestelde temperatuur ligt, geeft het regelsysteem een geluidsalarm en visueel alarm af en verschijnt het controlelampje . Druk op de knop SET om het alarm te stoppen.

NB : Als u uw wijnkast hebt gevuld met een groot aantal flessen, kan het meerdere dagen duren voordat de temperatuur in uw wijnkast zich heeft gestabiliseerd. Het alarm kan opnieuw afgaan en het controlelampje  kan dan verschijnen. Wacht een tijdje en controleer opnieuw. Als het alarm aanhoudt, moet u contact opnemen met uw dealer.

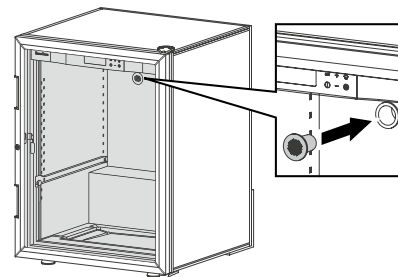
LET OP: Voor een correcte werking dient uw wijnkast in een ruimte te worden geplaatst met een temperatuur tussen 0 en 35°C.



Uw wijnkast van EuroCave werkt volgens een eenvoudig en beproefd concept.

Onderhoudswerkzaamheden ongeveer 1 maal per jaar

- Trek de stekker uit het stopcontact en maak het apparaat leeg.
- Verwijder eventuele deeltjes die de drainageslang onder in de wijnkast kunnen verstopen.
- Reinig de condensator aan de achterkant van het apparaat door stof af te nemen met behulp van een stofzuiger.
- Reinig de binnenkant van de vakken met water en een mild reinigingsmiddel.
- Zorgvuldig naspoelen.
- Droog na met een zachte doek.
- Vervang het actieve koolfilter in de bovenste ontluuchtingsopening van uw wijnkast (zie hoofdstuk 5).
- Verwijder het koolfilter handmatig. Een nieuw koolfilter is verkrijgbaar bij uw gebruikelijke dealer. Het koolfilter moet worden vervangen door een koolfilter met fabrieksgarantie.
- Controleer de staat van de afdichtingen. Vaak blijkt reiniging van de afdichting noodzakelijk. Reiniging met niet-aangepaste middelen kan vroegtijdige slijtage van de afdichtingen veroorzaken. Er moeten dus enkele regels in acht worden genomen: Elke reiniging van de afdichting moet worden afgesloten met een spoeling van de afdichting met helder water. Er mag geen enkel spoor van het reinigingsmiddel achterblijven op de afdichting. EuroCave adviseert om uitsluitend een neutrale zeepoplossing te gebruiken. Indien reiniging met dit type oplossing niet toereikend blijkt te zijn, is het mogelijk om bij wijze van uitzondering een oplossing op basis van ethanol te gebruiken. Dit moet gebeuren in een concentratie van minder dan 10% en de afdichting moet vervolgens grondig worden gespoeld met helder water.



Regelmatige controle van uw wijnkast en een nauwkeurige beschrijving van eventuele storingen aan uw dealer, moeten de lange levensduur van uw apparaat garanderen.

Onderhoud glazen onderdelen :

- Om de glazen onderdelen van uw wijnkast te reinigen, gebruikt u een zachte, niet schurende doek, die van tevoren is bevochtigd met een aangepast glasreinigingsmiddel.



Bij de ingebruikname

- **De compressor werkt niet** > controleer of het stopcontact goed functioneert door er een ander elektrisch apparaat in te steken.
- **De compressor stopt niet meer** > leg uw hand op de condensator (rooster aan de achterkant van het apparaat). Als de condensator koud is, dient u contact op te nemen met uw dealer. Als de condensator warm is, stelt u de temperatuur (STI) van uw wijnkast in op uw 15°C, het maximale instelbereik. Indien de compressor nog steeds niet stopt, dient u contact op te nemen met uw dealer.



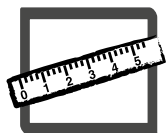
ELKE INTERVENTIE DOOR EEN NIET DOOR EUROCAVE ERKENDE TECHNISCHE DIENST LEIDT TOT NIETIGVERKLARING VAN DE GARANTIE.



Het gebruik van glazen deuren kan de werking van uw wijnkast in bepaalde omstandigheden met extreme temperaturen beïnvloeden.



Indien de werking van uw apparaat niet normaal lijkt, neem dan contact op met uw EuroCave dealer.



10 - TECHNISCHE KENMERKEN EN ENERGIEASPECTEN

Première									
	Hoogte**	Breedte	Diepte***	Leeg gewicht		Elektrisch vermogen*		Aanbevolen temperatuurbereik	
				Glazen deur	Dichte deur	230V-50Hz (gas R600a)	115V-60Hz (gas R134a)	Glazen deur	Dichte deur
	(mm)	(mm)	(mm)	(Kg)	(Kg)	(W)	(W)	T° mini - T° maxi (°C / °F)	
I temperatuur									
V-PREM-L	1825	680	690	92	78	70	100	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-M	1480	680	690	79	68	65	95	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-S	960	680	690	56	49	60	90	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95

* Elektrisch vermogen per 24 uur gemeten bij een buitentemperatuur van 25 °C.

Nauwkeurigheid regulering: +/-1°C, nauwkeurigheid weergave: +/- 1 °C.

** Hoogte inclusief bovenste scharnieren en voeten ingesteld op halve hoogte.

*** Diepte van de aanslag aan de achterkant.

Technische kenmerken en gegevens met betrekking tot de Europese regelgeving inzake energieverbruik

Referentie	Deurtypen	Energie-klasse ¹	Jaarlijks energieverbruik AEC ² (Kwh/jaar)		Bruikbaar volume (litres)	Temperatuur andere compartimenten ³	Akoestische emissie (dB(A))	
Première			230V-50Hz (gas R600a)	115V-60Hz (gas R134a)			230V-50Hz (gas R600a)	115V-60Hz (gas R134a)
I temperatuur								
V-PREM-L	Dichte	A+	128	183	460	-	37	38
V-PREM-L	Glazen	A	165	256	460	-	37	38
V-PREM-M	Dichte	A+	121	165	355	-	37	38
V-PREM-M	Glazen	A	157	219	355	-	37	38
V-PREM-S	Dichte	A+	114	146	225	-	37	38
V-PREM-S	Glazen	A	146	183	225	-	37	38

1- Betreft uitsluitend de modellen op 230V-50Hz (gas R600a).

2- Energieverbruik berekend op basis van het na 24 uur in genormaliseerde testomstandigheden verkregen resultaat (25°C). Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de gebruiksomstandigheden en de plaats van het apparaat.

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor de opslag van wijn.

Categorie van alle modellen: 2

Klimaatklasse: Onze apparaten zijn ontworpen om te worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 32°C (klasse SN). Raadpleeg ook de tabellen met de technische kenmerken (pag. 16) voor de optimale prestaties van uw product.

Deze apparaten kunnen niet worden ingebouwd.

3- chambreevak

Normen

Uw product voldoet aan de volgende normen:

1 RICHTLIJN VEILIGHEID 2006/95/CE

Normen EN60335-1: Uitgave 5 - 2010 + A1 + A2 + A11 + A12 + A13

EN60335-2-24 : Uitgave 7 - 2010 + A1 + A2 + A11

2 CEM RICHTLIJN 2004/108/CE

Norm EN55014-1/2

3 MILIEU

Richtlijn 2010/30/EU

Bepaling 1060/2010



R600a

De wijnkasten van EuroCave bevatten een ontvlambaar koelgas. Dit kan per land verschillen R600a (iso-butane).

BENVENUTI

Vi ringraziamo per aver acquistato un prodotto di marca EuroCave. Apportiamo una particolare cura ai nostri prodotti a livello del loro design, della loro ergonomia e della loro semplicità d'uso. Speriamo che questo prodotto vi darà completa soddisfazione.

AVVERTENZE

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

EuroCave non offre nessuna garanzia su questo apparecchio quando è utilizzato per un uso particolare diverso da quello per cui è stato previsto.

EuroCave non potrà essere considerata responsabile per gli errori contenuti nel presente manuale né per qualsiasi danno legato o conseguente alla fornitura, la prestazione o l'uso di questo apparecchio.

Questo documento contiene informazioni originali, protette da copyright. Tutti i diritti sono riservati. La fotocopia, la riproduzione o la traduzione totale o parziale di questo documento sono formalmente vietate senza il previo consenso scritto di EuroCave.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente allo stoccaggio dei vini.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone sprovviste di esperienza o conoscenza, a meno che abbiano potuto beneficiare, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni preventive relative all'utilizzo dell'apparecchio.

Convieni sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un set speciale disponibile presso il fabbricante o il suo servizio assistenza.

ATTENZIONE: - Evitare di ostruire le aperture di ventilazione nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso.

- Non cercare di accelerare il processo di sbrinamento con dispositivi meccanici o altri mezzi di tipo diverso da quelli raccomandati dal fabbricante.
- Non danneggiare il circuito refrigerante.
- Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dello scomparto per il deposito degli alimenti, oltre a quelli del tipo raccomandato dal fabbricante.
- Non stoccare in questo apparecchio sostanze esplosive come aerosol contenenti gas propulsori infiammabili.

Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato in applicazioni domestiche e analoghe come: - le aree cucina riservate al personale di negozi, uffici e altri ambienti professionali; - le fattorie e l'utilizzo da parte di clienti di hotel, motel e altri ambienti a carattere residenziale; - ambienti di tipo bed and breakfast; - ristorazione e altre applicazioni simili esclusa la vendita al dettaglio.

BENVENUTI NELL'UNIVERSO EUROCAVE

La nostra unica volontà è accompagnare al meglio la vostra passione per il vino nel corso degli anni... Per farlo, EuroCave impiega tutta la sua competenza per riunire i 6 criteri essenziali per il servizio dei vini:

La temperatura

I due nemici del vino sono le temperature estreme e le brusche fluttuazioni di temperatura. Una temperatura costante permette la piena maturazione del vino.

L'igrometria

È un fattore essenziale, che permette ai tappi di conservare le loro caratteristiche di tenuta. Il tasso di igrometria deve essere superiore al 50% (idealmente situato tra il 60 e il 75%).

Il buio

La luce e in particolare la sua componente ultravioletta deteriora molto rapidamente il vino tramite l'ossidazione irreversibile dei tannini. È quindi fortemente consigliato stoccare il vino al buio o al riparo dai raggi U.V.

L'assenza di vibrazioni

Le vibrazioni disturbano il lento processo di evoluzione biochimica del vino e sono spesso fatali ai migliori *cru*. Come uno scrigno, i supporti "Mano del Sommelier" abbracciano e isolano ogni bottiglia dagli eventuali disturbi (tecnologia antivibrazione).

La circolazione dell'aria

Il costante ricambio d'aria evita la creazione di muffe nella cantinetta. Le cantinette EuroCave sfruttano un sistema di aerazione per effetto sfiatatoio, caratteristica che permette loro di avere un'aerazione molto simile a quella di una cantina naturale.

La disposizione

Spostare troppo spesso le bottiglie è nocivo ai vini.

Disporre di stoccaggi adatti che limitano le manipolazioni è indispensabile.

Vi ringraziamo per la fiducia che ci dimostrate.

Temperature abituali di servizio dei vini

Vini francesi

Alsazia	10 °C
Beaujolais	13 °C
Bordeaux bianco liquoroso	6 °C
Bordeaux bianco secco	8 °C
Bordeaux rosso	17 °C
Borgogna bianco	11 °C
Borgogna rosso	18 °C
Champagne	6 °C
Giura	10 °C
Languedoc-Roussillon	13 °C
Provenza Rosé	12 °C
Savoia	9 °C
Vini della Loira bianchi	10 °C
Vini della Loira liquorosi	7 °C
Vini della Loira rossi	14 °C
Vini del Rodano	15 °C
Vini del Sud Ovest liquorosi	7 °C
Vini del Sud Ovest rossi	15 °C

Vini australiani

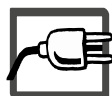
Cabernet franc	16 °C
Cabernet sauvignon	17 °C
Chardonnay	10 °C
Merlot	17 °C
Moscato ad acini piccoli	6 °C
Pinot nero	15 °C
Sauvignon bianco	8 °C
Semillon	8 °C
Shiraz	18 °C
Verdhelo	7 °C

Altri vini

California	16 °C
Cile	15 °C
Spagna	17 °C
Italia	16 °C



1- Descrizione della cantinetta per vini	6
---	----------



2- Alimentazione elettrica	7
-----------------------------------	----------



3- Protezione dell'ambiente e risparmio di energia	7
---	----------



4- Installazione della cantinetta per vini	7-10
I- Reversibilità della porta	9



5- Allestimento - Disposizione	10-11
Aggiunta o cambio di posizione di un ripiano scorrevole	11



6- Messa in servizio della cantinetta per vini	12
I - Conexión y puesta en marcha	12
II-A - Descrizione (modello I temperatura V-PREM-S, V-PREM-M, V-PREM-L)	12
II-B - Regolazione della temperatura	12



7- Manutenzione ordinaria	13
----------------------------------	-----------



8- Anomalie di funzionamento	13
-------------------------------------	-----------



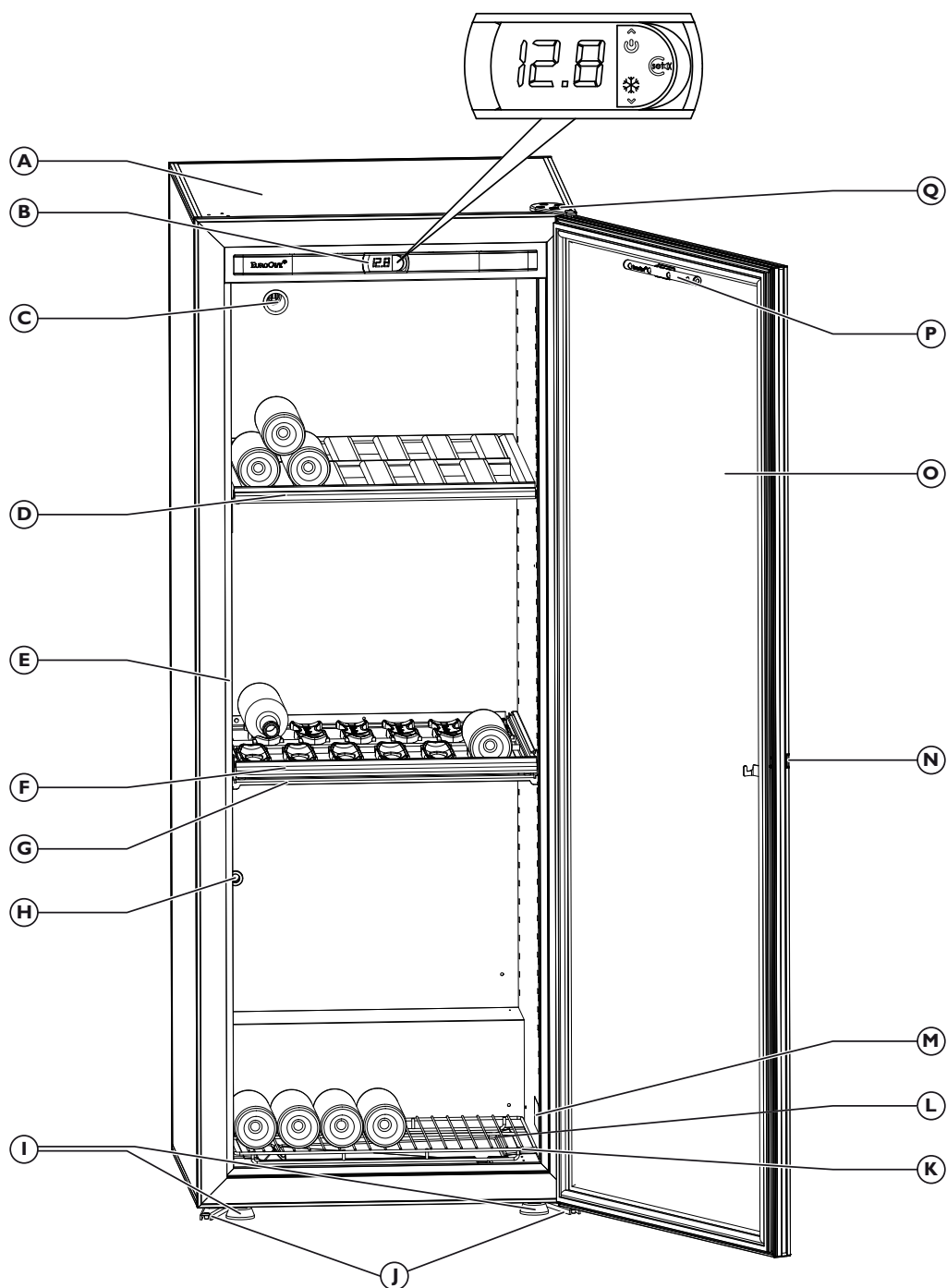
9- Caratteristiche tecniche ed energetiche	14
---	-----------



10- Simulazione di disposizione	111-112
--	----------------



I - DESCRIZIONE DELLA CANTINETTA PER VINI



- | | |
|--|---|
| A Scocca della cantinetta | J Cerniera bassa (x2) |
| B Quadro di comando e di regolazione | K Griglia |
| C Foro di aerazione + Filtro a carbone attivo | L Vaschetta di recupero della condensa con foro di scarico |
| D Ripiano di stoccaggio | M Etichetta segnaletica |
| E Linguetta di chiusura | N Serratura a 2 movimenti |
| F Ripiano scorrevole | O Porta (che comprende una maniglia integrata nel profilo della porta) |
| G Elemento di irrigidimento della scocca (non togliere) - solo modello grande | P Luce amovibile (4 LED, supporto fisso adesivo) |
| H Foro di aerazione libera | Q Cerniera alta |
| I 2 piedini regolabili per la messa a livello | |

2 - ALIMENTAZIONE ELETTRICA



Il cavo d'alimentazione della cantinetta per vini è munito di una spina da collegare in una presa standard messa a terra, per prevenire ogni rischio di scossa elettrica.



Per la vostra sicurezza personale, la cantinetta per vini deve essere correttamente messa a terra. Assicuratevi che la presa sia correttamente messa a terra e che l'impianto sia protetto da un disgiuntore differenziale (30 mA*).
*Non valido per alcuni paesi.



Fate verificare la presa di corrente da un elettricista qualificato che vi garantirà che è correttamente messa a terra e che effettuerà, se necessario, i lavori di messa in conformità.

Andate dal vostro rivenditore EuroCave abituale per cambiare il cavo di alimentazione se è danneggiato. Deve essere sostituito con un pezzo EuroCave garantito originale dal costruttore.



In caso di trasloco in un paese straniero, verificate se le caratteristiche della cantina corrispondono al paese (tensione, frequenza).

3 - PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E RISPARMI DI ENERGIA



Smaltimento dell'imballaggio

Le parti dell'imballaggio utilizzate da EuroCave sono fabbricate con materiali riciclabili.

Dopo il disimballaggio della cantinetta, portare le parti dell'imballaggio in una discarica. Per la maggior parte saranno riciclate.

Riciclaggio: un gesto responsabile

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche hanno degli effetti potenzialmente nocivi sull'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

Non dovete smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ai rifiuti municipali non differenziati.

Al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto EuroCave, potete affidare il riciclaggio del vecchio apparecchio al vostro rivenditore EuroCave.

Parlatene al vostro rivenditore EuroCave che vi preciserà le modalità di ritiro e di raccolta attuate all'interno della rete EuroCave.

In conformità con le disposizioni legislative in materia di protezione e rispetto dell'ambiente, la cantinetta per vini non contiene C.F.C. né H.C.F.C.

Per risparmiare energia

- Installare la cantinetta in un posto adatto (vedere pagina seguente) e nel rispetto dei campi di temperature dati.
- Tenete la porta aperta il minor tempo possibile.
- Assicuratevi della buona tenuta della guarnizione della porta e verificate che non sia danneggiata. Se lo fosse, contattate il vostro rivenditore EuroCave.

Mettere fuori uso gli apparecchi inutilizzabili staccandoli dalla corrente e togliendo il cavo di alimentazione.

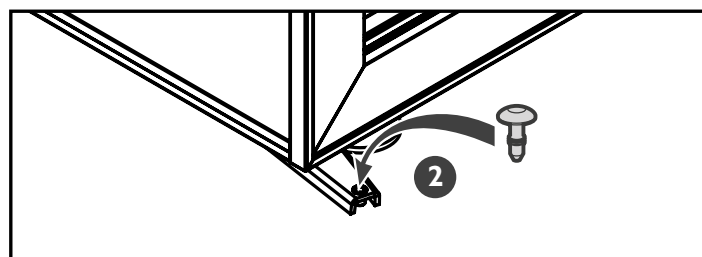
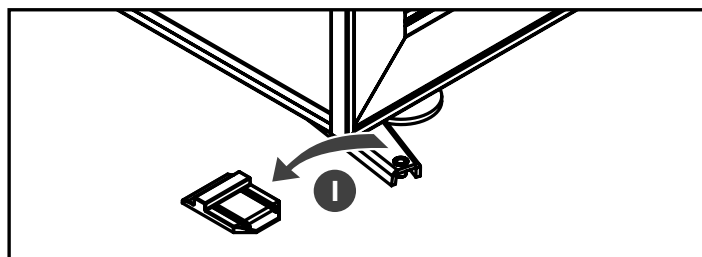
4 - INSTALLAZIONE DELLA CANTINETTA PER VINI



Disimballaggio

- Verificate alla consegna che la cantinetta non presenti alcun difetto dell'aspetto esterno (urto, deformazione,...).
- Aprite la porta e verificate l'integrità dell'interno dell'apparecchio (pareti, supporti Mani del Sommelier, cerniere, supporto bottiglia,...).
- Togliere gli elementi di protezione disposti all'interno e all'esterno della cantinetta, tra cui il blocco di protezione della cerniera inferiore. (vedere schema (1))
- Aggiungere il tappo (vedere schema (2)) che si trova nel sacchetto degli accessori, che serve a chiudere il foro della cerniera inferiore.

In caso di problemi, contattate il vostro rivenditore EuroCave.

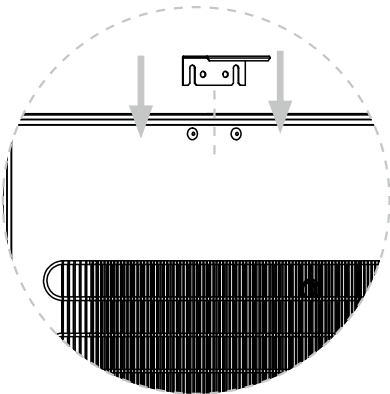




4 - INSTALLAZIONE DELLA CANTINETTA PER VINI

Precauzioni

- Non mettete l'apparecchio in una zona che potrebbe essere inondata.
- Non esponete l'apparecchio vicino a una fonte di calore o sotto gli effetti dell'irraggiamento diretto del sole.
- Evitate gli schizzi d'acqua su tutta la parte posteriore dell'apparecchio.
- Liberate il cavo d'alimentazione elettrica perché sia accessibile e non entri a contatto con nessun componente dell'apparecchio.
- Inclinate leggermente indietro la cantinetta per procedere alla regolazione dei piedini anteriori (regolazione avvitando o svitando), in modo da mettere la cantinetta a livello (utilizzo di una livella a bolla raccomandato).
- Installate il fermo che troverete nel sacchetto accessori sul retro della cantinetta (vedere schema).
- Questo permette di mantenere uno spazio di 7 cm tra il muro e il retro della cantinetta. Questo spazio permette di ottimizzare il consumo elettrico della cantinetta.
- Sistemate i 2 tappi nei 2 fori della parte superiore della cantinetta.
- Fate attenzione a non introdurre completamente i tappi per permettere di installare il fermo posteriore.
- Infilate il fermo posteriore tra i tappi e la parete della cantinetta, poi inserite completamente i 2 tappi.



Installazione

Trasportate la cantinetta nella collocazione scelta.

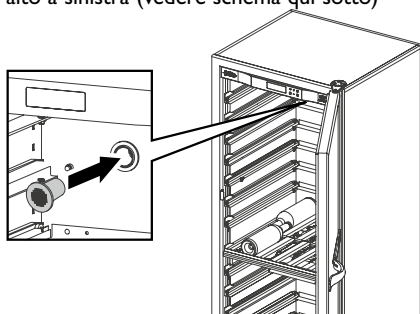
Deve:

- essere aperta sull'esterno per consentire una circolazione dell'aria (non un armadio chiuso,...)
- non essere troppo umida (stireria, lavanderia, bagno...),
- avere un pavimento stabile e piano,
- disporre di un'alimentazione elettrica (presa standard, 16 A, collegata alla terra con disgiuntore differenziale, 30 mA* (* non valido in alcuni paesi).

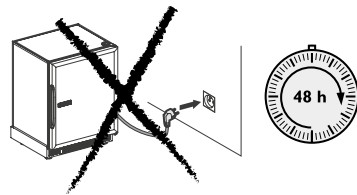


Quando spostate la cantinetta, non inclinatela più di 45° e sempre sulla faccia laterale dal lato del cavo elettrico.

- Portate la cantinetta fino alla sua collocazione definitiva.
- Posizionate il filtro a carbone, che troverete nel sacchetto "accessori", infilandolo dall'interno della cantinetta, nel foro di aerazione situato in alto a sinistra (vedere schema qui sotto)



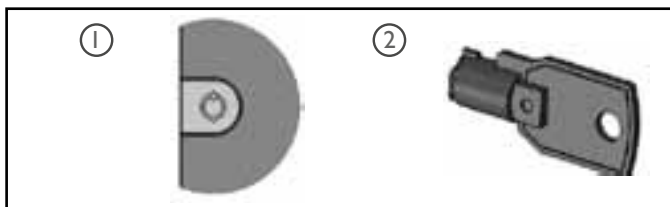
- Prendete il cavo, collegatelo sul retro nella parte in basso a sinistra della cantinetta, sull'apposito connettore.
- Aspettate 48 ore prima di collegare la cantinetta



Le bottiglie devono essere disposte in modo che non siano a contatto con la parete di fondo. Altrimenti la condensa creata sulla parete può grondare sui ripiani e danneggiare le etichette delle bottiglie. Inoltre il contatto con la parete fredda può creare un punto di brina nocivo per il vino.

Sicurezza della porta

Per proteggere la cantinetta, tutte le porte integrano una serratura. Troverete la chiave dedicata a questo tipo di serratura (figura 2) nella scatoletta della maniglia.



Installazione di due cantinette affiancate

Attenzione: nel caso di due cantinette affiancate, lasciare una distanza da uno a due cm tra le due cantinette.

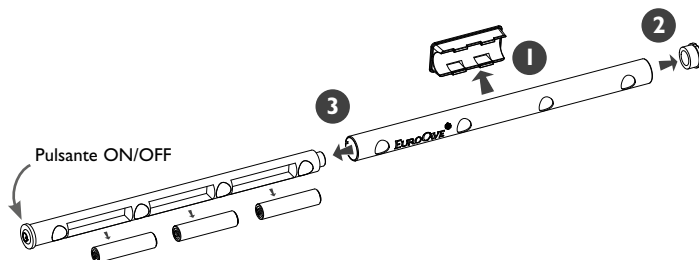
Luce amovibile a LED

Questo accessorio comprende:

- un supporto adesivo, fissato all'interno della porta.
- un supporto adesivo presente nel sacchetto degli accessori, in caso di reversibilità della porta.
- un tubo costituito da 4 LED presente nel sacchetto degli accessori (figura 1).

Fissaggio del tubo con semplice incastro sul supporto adesivo (1).

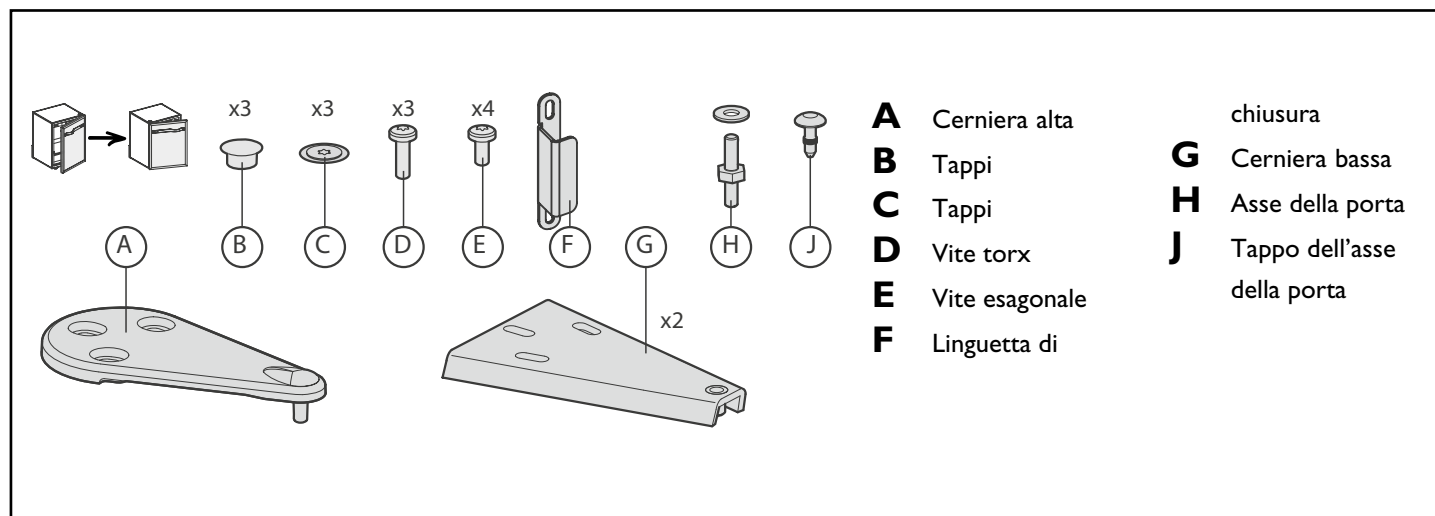
Sostituzione delle pile: svitare il tappo dal lato opposto del pulsante ON/OFF (2) poi togliere il tubo interno (3).



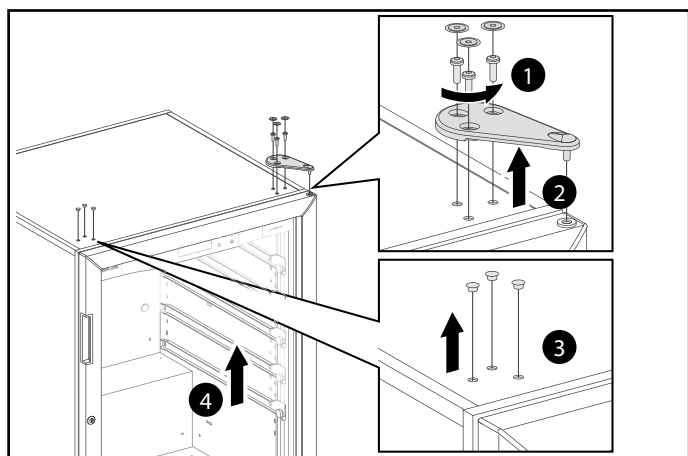
* Rif. AAA LR03



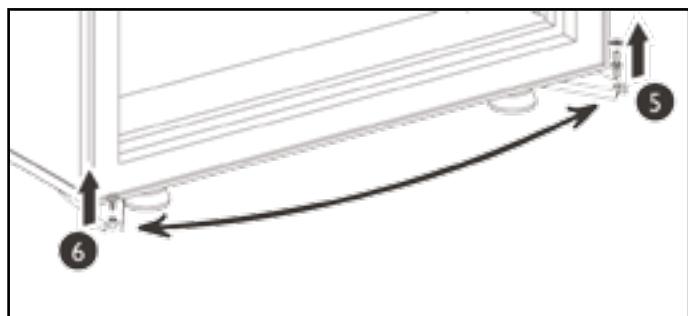
I. Reversibilità della portat



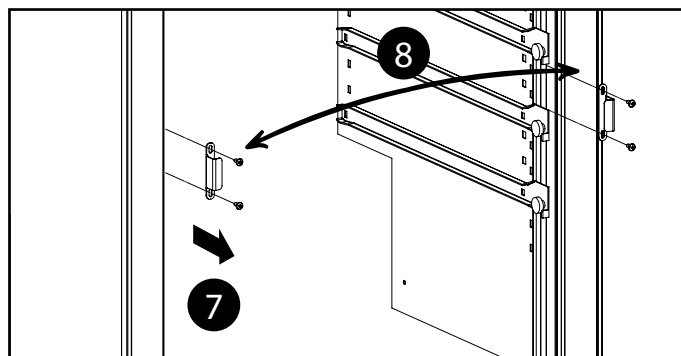
Potete così cambiare il suo senso di apertura. Procedete come segue (esempio per cambiare una porta destra in porta sinistra):



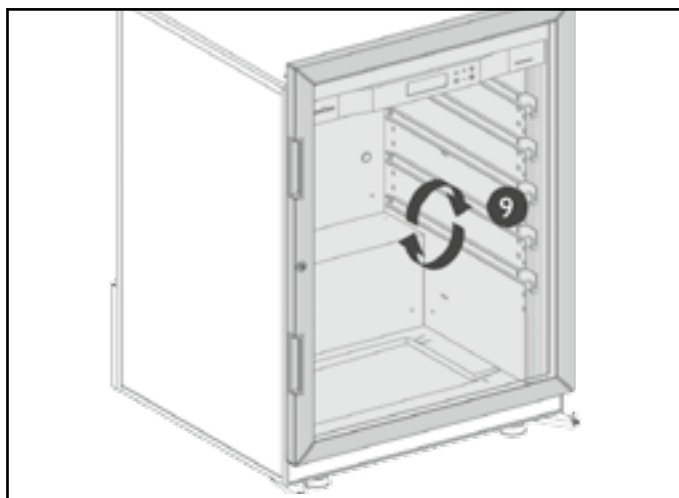
- 1** Svitare le tre viti usando una chiave Torx "T25".
- 2** Togliete la cerniera superiore.
- 3** Rimuovete delicatamente i tappi con una lama sottile
- 4** Togliete la porta dalla scocca aprendola leggermente, poi sollevandola.



- 5** Svitare l'asse della porta.
- 6** Togliete delicatamente i tappi usando una lama sottile e montate al loro posto l'asse. Riposizionate il tappo dal lato opposto.



- 7** Svitare le due viti e la linguetta di chiusura.
Svitare le due viti dal lato opposto e togliere le due rondelle.
- 8** Fissare la linguetta dal lato dell'apertura della porta desiderato, usando le viti.
Riposizionare le rondelle poi le viti, dal lato opposto alla linguetta di chiusura.



- 9** Rigidate la porta di 180°.

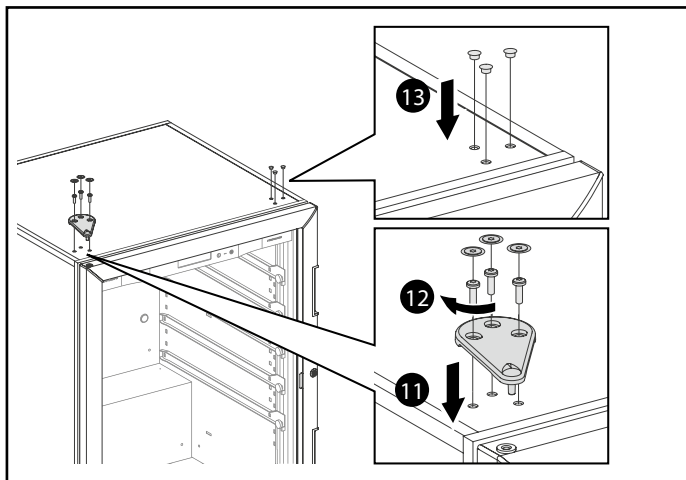


Attenzione: la porta è molto pesante. Prendete tutte le precauzioni necessarie per non farvi male o farla cadere.



4 - INSTALLAZIONE DELLA CANTINETTA PER VINI

10 Rimettete la porta sul suo asse.



11 Posizionate la cerniera superiore.

12 Avvitare la cerniera in modo che la porta sia parallela alla scocca. Verificate che la guarnizione aderisca bene alla scocca (richiudendo la porta), per una buona tenuta.

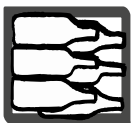
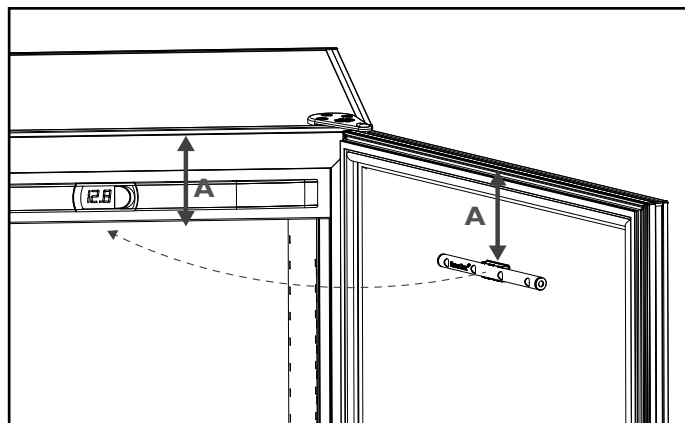
13 Posizionate i tappi.

14 Una volta rigirata la porta, staccate delicatamente il supporto adesivo fisso della luce, che si trova allora in fondo alla porta.

Troverete allora un secondo supporto adesivo nel sacchetto degli accessori, da posizionare all'interno della porta, in alto, al centro:

- porta a vetri: sotto la guarnizione
- porta piena: vedere schema qui sotto

Per assicurarsi del corretto posizionamento della luce, richiudere la porta delicatamente.



5 - ALLESTIMENTO - DISPOSIZIONE



La cantinetta EuroCave è stata studiata per essere evolutiva. È in grado di adattarsi alle vostre esigenze e di evolvere in materia di disposizione.

Diversi tipi di disposizione

Disposizione standard



Ripiano di stoccaggio universale
Rif.: AXUH

Capacità: 77 bottiglie
Peso max.: 100 kg



Ripiano di stoccaggio bordolese
Rif.: AXBH

Capacità: 78 bottiglie
Peso max.: 100 kg



Ripiano scorrevole universale attrezzato con "Mano del sommelier"
Rif.: ACMS
Capacità: 12 bottiglie



Ripiano scorrevole Champagne
Rif.: ACHH

Capacità: 10 bottiglie



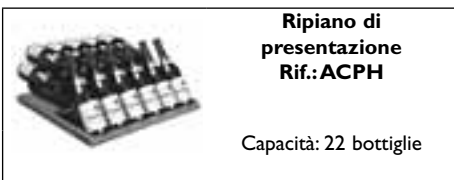
Ripiano scorrevole Magnum attrezzato con "Mano del sommelier"
Rif.: ACGMS

Capacità: 7 bottiglie



Ripiano scorrevole di degustazione
Rif.: ACVH

Capacità: 20 bottiglie



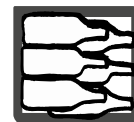
Ripiano di presentazione
Rif.: ACPH

Capacità: 22 bottiglie



Kit di presentazione articolato per ripiani
ACMS
Rif.: AOPRESAR

Capacità: 32 bottiglie



La configurazione della cantinetta può essere modificata secondo le vostre esigenze. Consultate le pagine da 111 a 112 per vedere delle simulazioni di allestimento.

Consigli di allestimento della cantinetta per vini

La cantinetta per vini EuroCave è stata studiata per ricevere in tutta sicurezza un numero massimo di bottiglie. Vi consigliamo di rispettare i pochi consigli che seguono per ottimizzare il suo riempimento.

- Provvedete a suddividere le bottiglie nel modo più omogeneo possibile sui vari ripiani che comprende la cantinetta, per suddividere il peso in più punti. Fate anche in modo inoltre che le bottiglie non tocchino la parete di fondo della cantinetta.
- Provvedete anche a suddividere le bottiglie in modo omogeneo su tutta l'altezza della cantinetta (evitare i riempimenti del tipo "tutte le bottiglie in alto" o "tutte le bottiglie in basso").
- Rispettate le istruzioni di riempimento secondo il tipo di disposizione di cui è dotata la cantinetta, e non impilate mai delle bottiglie su un ripiano scorrevole.

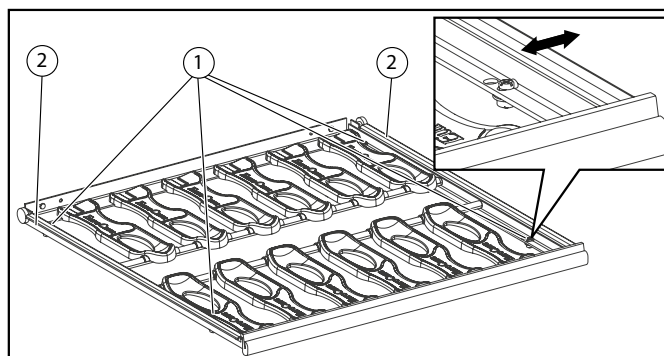
Osservazione: regolazione di un ripiano scorrevole ACMS/ACHH/ACGMS

Al momento dell'acquisto della cantinetta, i ripiani scorrevoli sono registrati per adattarsi perfettamente alle dimensioni interne dell'apparecchio. In caso di acquisto di un nuovo ripiano scorrevole, potete essere obbligati a effettuare questa registrazione. Per effettuarla, allentate le viti ① della prima guida di scorrimento ② destra o sinistra (2 viti) poi posizionate la guida di scorrimento alla larghezza desiderata e ristringete le viti. Ripetete l'operazione per la seconda guida di scorrimento (se necessario).

- Se disponete di ripiani scorrevoli, posizionateli preferibilmente sulla parte superiore della cantinetta per facilitarne l'accesso quotidiano.
- **Inoltre, disponete una o due bottiglie di ciascuno dei vostri diversi vini sui ripiani scorrevoli e tenete la vostra riserva sui ripiani di stoccaggio. Dovrete solo completare in caso di consumo.**
- **Al momento dell'utilizzo della cantinetta per vini, non tirate mai più di un ripiano scorrevole alla volta.**



Attenzione: non modificare mai la posizione dell'elemento di irrigidimento che equipaggia la cantinetta V-Pure-L (vedere descrizione a pagina 6) senza consultare precedentemente il vostro rivenditore, e non manovrare mai questo pezzo quando la cantinetta è piena.

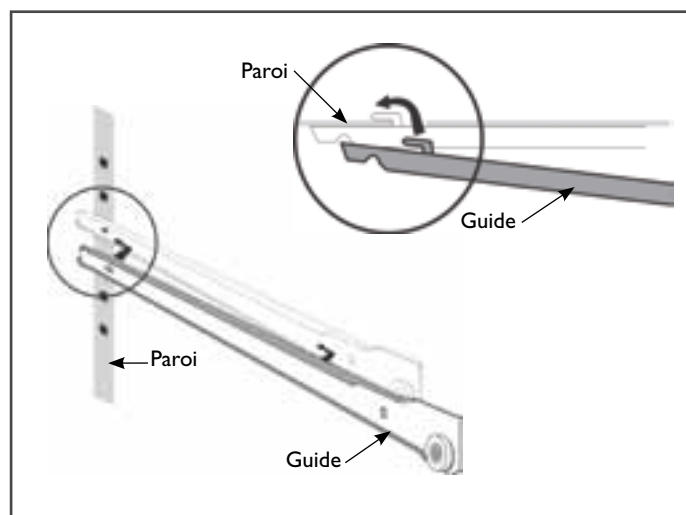


Aggiunta o cambio di posizione di un ripiano scorrevole

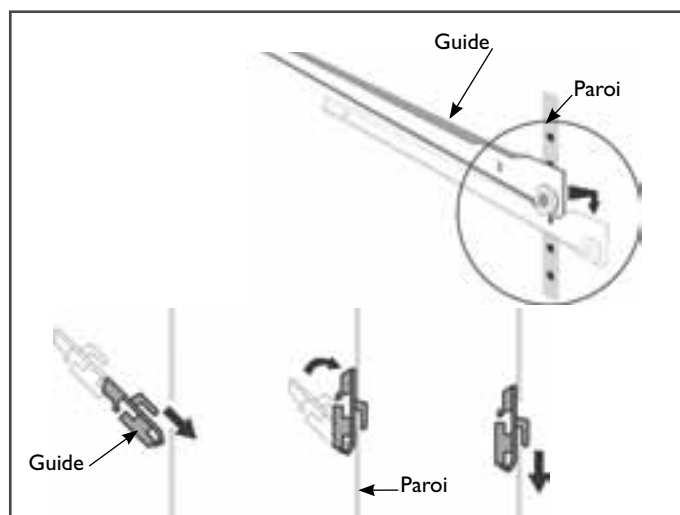
Se il ripiano scorrevole è già posizionato nella cantinetta

- Svuotate completamente il ripiano scorrevole.
- Togliete poi il piano scorrevole facendolo scivolare verso di voi mentre sollevate la parte davanti.
- Togliete le guide scorrevoli delle pareti individuando la guida di destra e la guida di sinistra.
- Procedete alla loro reinstallazione (vedere schema qui sotto).

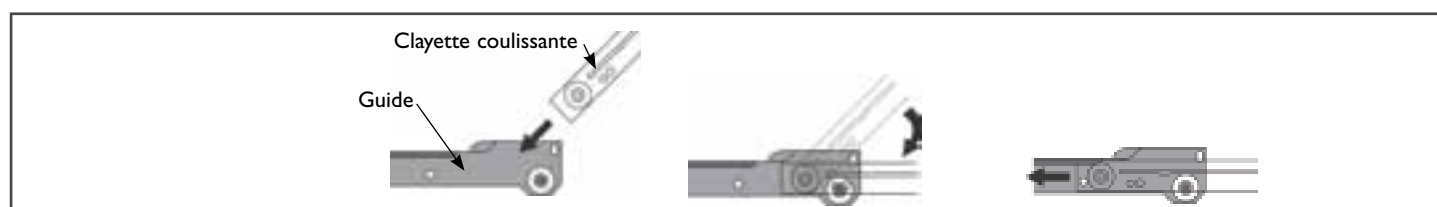
A. Installazione della parte posteriore della guida



B. Installazione della parte anteriore della guida



C. Procedete poi alla risistemazione del ripiano scorrevole





6 - MESSA IN SERVIZIO DELLA CANTINETTA PER VINI

I. Conexión y puesta en marcha

Dopo avere atteso 48 ore, collegate la cantinetta per vini alla rete di alimentazione.

Il regolatore è impostato in modo predefinito sulla posizione "funzionamento". Per mettere in stand-by la cantinetta, tenere premuto per più secondi il pulsante .

Il display passa dalla temperatura interna alla visualizzazione **OFF** (la cantinetta per vini non funziona più, è attivato solo il display).

Per riattivare di nuovo la regolazione della cantinetta per vini, tenere premuto per più secondi il pulsante  fino alla comparsa della sola temperatura.

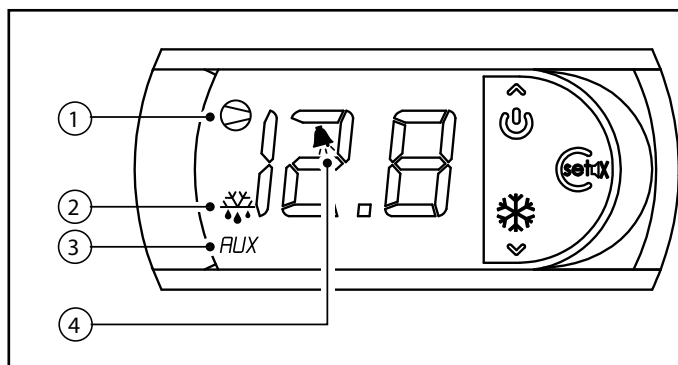


Solicite que se compruebe la toma (presencia de fusibles, amperaje y disyuntor diferencial 30 mA). No enchufe varios armarios en una regleta de enchufes.



Para obtener un funcionamiento óptimo, le aconsejamos que llene el armario al 75 % como mínimo de su capacidad.

II. Descrizione



- 1 Compressore: indica che il compressore è in funzione. Quando questo lampeggia, indica che il compressore si avvierà nei minuti che seguono (tempo tecnico).
- 2 Ciclo di sbrinamento: indica che è in corso un ciclo di sbrinamento automatico.
- 3 Resistenza: indica che la resistenza è in funzione.
- 4 Allarme: indica una temperatura anormalmente alta e bassa all'interno della cantinetta per vini.

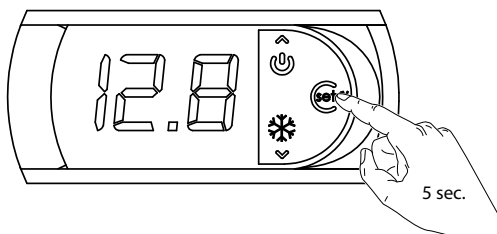
III. Regolazione della temperatura

La regolazione della temperatura della cantinetta per vini si effettua completamente dal quadro comandi.

- 1 Premere per circa 5 s il tasto **SET** finché la temperatura impostata (**STI**) non lampeggia.

Il valore predefinito è di 12°C (temperatura ideale di invecchiamento). Però questo valore può essere impostato tra 9 e 15°C.

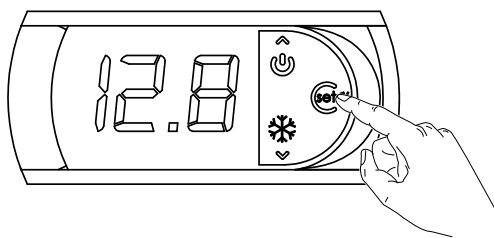
Il campo di regolazione consigliato per la conservazione si situa tra 10 °C e 14 °C.



- 2 Regolare la temperatura desiderata con i tasti  e .



- 3 Confermare la programmazione premendo il pulsante SET. Se non si convalida con questo tasto, la modifica non sarà presa in considerazione.



Il valore letto sul display è la temperatura reale della cantina, bisogna quindi pazientare prima che il nuovo valore impostato sia effettivo.



Allarmi

Se la temperatura interna della cantinetta per vini scende di 6 °C al di sopra o di 6 °C al di sotto della temperatura impostata per più di 18 ore, scatta l'allarme sonoro e visivo del regolatore: compare la spia . Premere il tasto SET per fermare l'allarme.

NB : Se la cantinetta per vini è stata riempita con un numero eccessivo di bottiglie, possono essere necessari svariati giorni perché la cantinetta per vini stabilizzi la sua temperatura. Può allora suonare l'allarme e comparire la spia . Aspettate un po' di tempo poi verificate di nuovo. Se l'allarme persiste, contattate il negozio in cui avete acquistato la cantinetta.

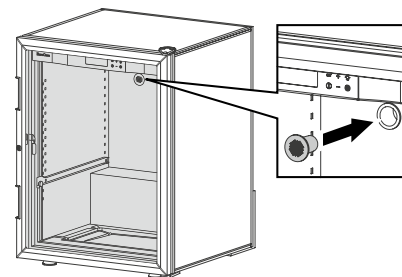
ATTENZIONE: per funzionare correttamente la cantinetta deve essere messa in una stanza la cui temperatura è compresa tra 0 e 35 °C.



La cantinetta per vini EuroCave è un apparecchio dal funzionamento semplice e dimostrato.

Operazioni di manutenzione una volta all'anno circa

- Staccate l'apparecchio dalla corrente e svuotatelo.
- Togliere le eventuali particelle che potrebbero ostruire il tubo di scarico situato all'interno nella parte inferiore della cantinetta.
- Pulite il condensatore sul retro dell'apparecchio togliendo la polvere usando un aspirapolvere.
- Pulite l'interno degli scomparti con acqua e un detergente non aggressivo.
- Sciacquate accuratamente.
- Asciugare con uno straccio morbido.
- Sostituite il filtro a carbone attivo situato nel foro di aerazione superiore della cantinetta (vedere capitolo 5).
- Togliete manualmente il filtro a carbone. È disponibile presso il vostro rivenditore abituale. Deve essere sostituito con un pezzo originale garantito dal costruttore.
- Verificate il buono stato delle guarnizioni. La pulizia della guarnizione di tenuta si rivela spesso necessaria. Una pulizia con sostanze non adatte provoca un invecchiamento prematuro delle guarnizioni. È allora opportuno rispettare alcune regole: dopo ogni operazione di pulizia la guarnizione deve essere risciacquata con acqua corrente. Sulla guarnizione non deve rimanere alcuna traccia del prodotto detergente. EuroCave raccomanda esclusivamente l'utilizzo di una soluzione di acqua e sapone neutro. Se la pulizia con questo tipo di soluzione si rivelasse insufficiente, è possibile eccezionalmente utilizzare una soluzione a base di etanolo, ma con una concentrazione inferiore al 10%, e facendo molta attenzione a risciacquare la guarnizione con acqua corrente.



Una regolare sorveglianza della cantinetta per vini e la segnalazione di ogni anomalia al vostro rivenditore, saranno la garanzia di una grande durata dell'apparecchio.

Manutenzione degli elementi in vetro :

- Per pulire gli elementi in vetro della cantinetta, utilizzare uno straccio morbido non abrasivo, precedentemente inumidito con un detergente per vetri adatto.

8 - ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO



All'avviamento

- **Il compressore non funziona** > verificare l'alimentazione della presa di corrente connettendovi un altro apparecchio elettrico.
- **Il compressore non si ferma mai** > mettere la mano sul condensatore (griglia situata dietro l'apparecchio). Se il condensatore è freddo, contattare il rivenditore. Se il condensatore è caldo, regolare la temperatura impostata (ST1) della cantinetta per vini su 15 °C, il massimo del campo di regolazione. Se il compressore non si ferma ancora, contattare il rivenditore.



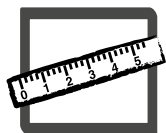
QUALSIASI INTERVENTO REALIZZATO DA UN CENTRO DI ASSISTENZA TECNICA NON AUTORIZZATO DA EUROCAVE COMPORTERÀ LA NULLITÀ DELLA GARANZIA.



L'utilizzo di porte a vetri può alterare le prestazioni della cantinetta per vini in alcune condizioni di temperature estreme.



Se il funzionamento dell'apparecchio vi sembra anomalo, contattate il vostro rivenditore EuroCave.



9 - CARATTERISTICHE TECNICHE ED ENERGETICHE

Première									
	Altezza**	Larghezza	Profondità***	Peso		Potenza elettrica*		Campo di T° raccomandato	
				Porta a vetri	Porta piena	230V-50Hz (gas R600a)	115V-60Hz (gas R134a)	Porta a vetri	Porta piena
				(mm)	(mm)	(mm)	(Kg)	(Kg)	(W)
I temperatura									
V-PREM-L	1825	680	690	92	78	70	100	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-M	1480	680	690	79	68	65	95	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95
V-PREM-S	960	680	690	56	49	60	90	0-30 / 32-86	0-35 / 32-95

* Potenza elettrica per 24 ore misurato con una temperatura esterna di 25

Precisione regolazione: +/- 1 °C, Precisione visualizzazione: +/- 1 °C.

** Altezza che comprende le cerniere superiori e i piedi regolati a metà altezza.

*** Profondità senza fermo posteriore.

Dati relativi alla normativa europea sui consumi energetici

Riferimento	Tipo de porte	Classe di efficienza energetica ¹	Consumo di energia annuale AEC ² (Kwh/Anno)		Volume utile (litres)	Temperatura degli altri scomparti ³	Emissione acustica (dB(A))	
Première			230V-50Hz (gas R600a)	115V-60Hz (gas R134a)			230V-50Hz (gas R600a)	115V-60Hz (gas R134a)
I temperatura								
V-PREM-L	Porta piena	A+	128	183	460	-	37	38
V-PREM-L	Porta a vetri	A	165	256	460	-	37	38
V-PREM-M	Porta piena	A+	121	165	355	-	37	38
V-PREM-M	Porta a vetri	A	157	219	355	-	37	38
V-PREM-S	Porta piena	A+	114	146	225	-	37	38
V-PREM-S	Porta a vetri	A	146	183	225	-	37	38

1- Riguarda solo i modelli in 230V-50Hz (gas R600a).

2- Consumo di energia calcolato sulla base del risultato ottenuto da 24 ore in condizioni di prova normalizzate (25°C). Il consumo effettivo di energia dipende dalle condizioni d'utilizzo e di collocazione dell'apparecchio.

Il presente apparecchio è destinato esclusivamente allo stoccaggio del vino.

Categoria di tutti i modelli: 2

Classe climatica: i nostri apparecchi sono progettati per essere utilizzati a una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 32 °C (Classe SN). Tuttavia, consultare le tabelle delle caratteristiche tecniche (pag. 16) per conoscere le prestazioni ottimali del vostro prodotto.

Questi apparecchi non possono essere installati a incasso.

3- ambientazione

Norme

Il prodotto risponde alle seguenti norme:

1 SICUREZZA DIRETTIVA 2006/95/CE

Norme EN60335-1 : Edizione 5 - 2010 + A1 + A2 + A11 + A12 + A13

EN60335-2-24 : Edizione 7 - 2010 + A1 + A2 + A11

2 DIRETTIVA CEM 2004/108/CE

Norma EN55014-1/2

3 AMBIENTE

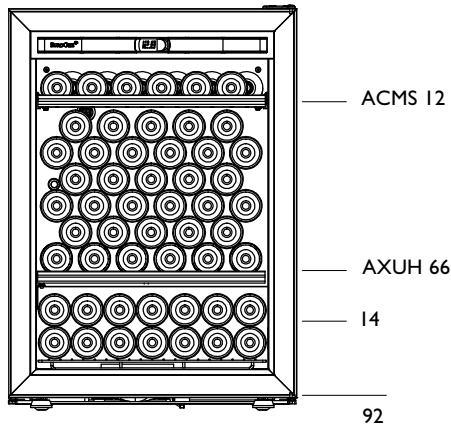
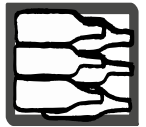
Direttiva 2010/30/UE

Regolamento 1060/2010



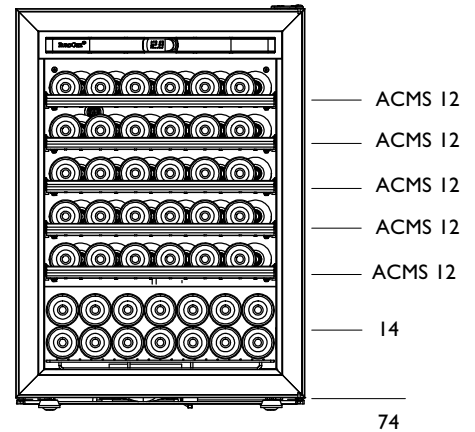
R600a

A seconda del paese, le cantinette EuroCave contengono un gas refrigerante infiammabile (R600a: ISO BUTANE)



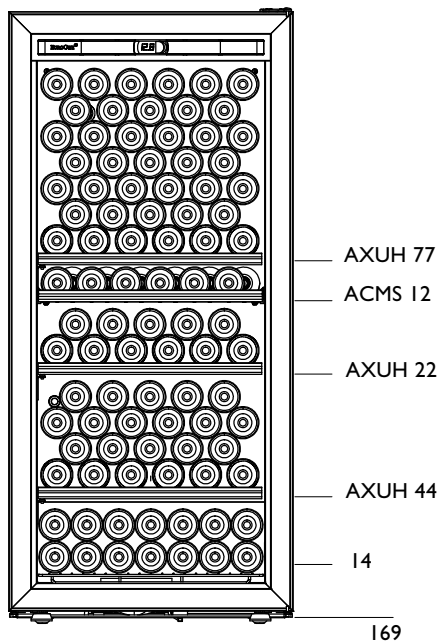
92 bouteilles - 92 bottles - 92 Flaschen
92 botellas - 92 flessen - 92 bottiglie *

Mixte - Mixed - Gemischte Regalsysteme
Mixta - Gemengd - Misto



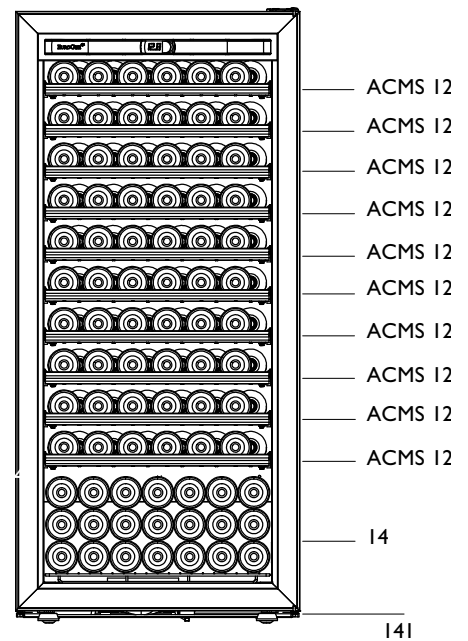
74 bouteilles - 74 bottles - 74 Flaschen
74 botellas - 74 flessen - 74 bottiglie *

Coulissante - Sliding - Auszugsregale
Deslizante - Schuifplateau - Scorrevole



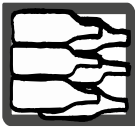
169 bouteilles - 169 bottles - 169 Flaschen
169 botellas - 169 flessen - 169 bottiglie *

Mixte - Mixed - Gemischte Regalsysteme
Mixta - Gemengd - Misto

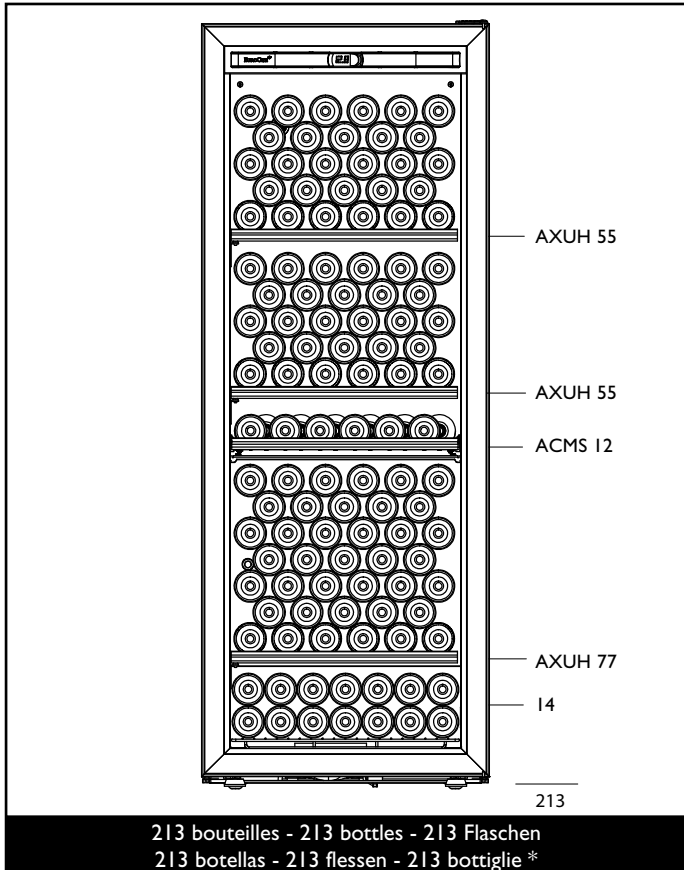


141 bouteilles - 141 bottles - 141 Flaschen
141 botellas - 141 flessen - 141 bottiglie *

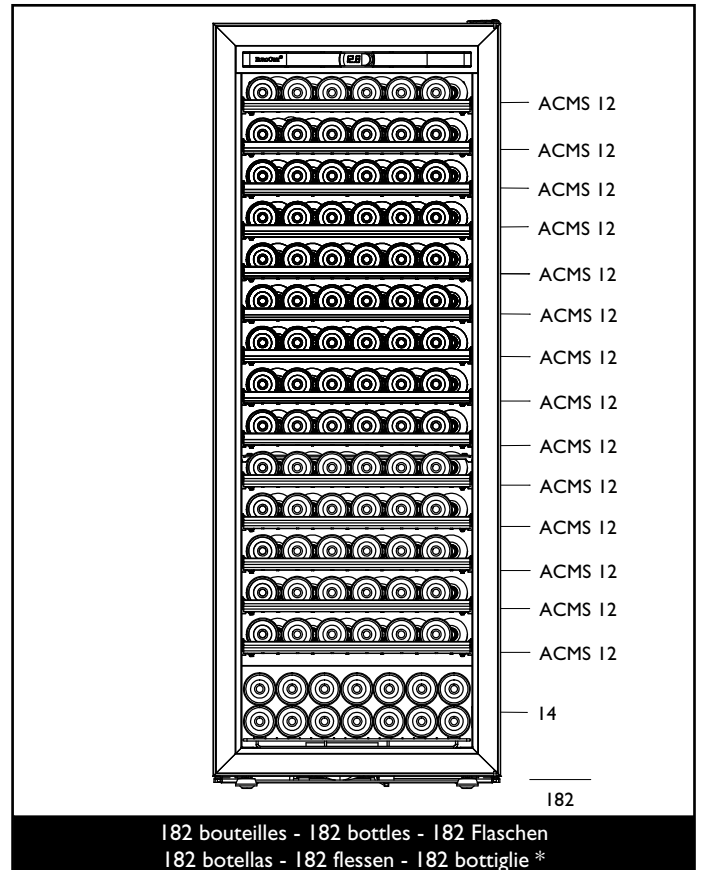
Coulissante - Sliding - Auszugsregale
Deslizante - Schuifplateau - Scorrevole



10 - I TEMP.V-PURE-M/ MULT-TEMP. S-PURE-M



Mixte - Mixed - Gemischte Regalsysteme
Mixta - Gemengd - Misto



Coulissante - Sliding - Auszugsregale
Deslizante - Schuifplateau - Scorrevole

*Les capacités des armoires sont calculées en configurations usine, avec des bouteilles Bordeaux Tradition. / *The cabinet capacities are calculated in factory configuration using traditional Bordeaux bottles. / *Die Kapazitäten der Schränke werden mit Bordeauxflaschen „Tradition“ in Fabrik-Konfigurationen berechnet. / *Las capacidades de las bodegas están calculadas en configuraciones de fábrica, con botellas Burdeos Tradición. / *De capaciteit van de wijnkasten is berekend in de fabrieksconfiguratie met traditionele Bordeaux-flessen. / *Le capacità delle cantinette per vini sono calcolate in configurazioni di fabbrica con bottiglie bordolesi tradizionali.

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 28 evenly spaced horizontal black lines across its entire width, providing a template for writing or drawing. The margins are consistent on all sides.

NOTES

[illegible]



EUROCAVE

Leader dans le domaine de la conservation, la présentation et le service des vins depuis plus de 35 ans, EuroCave vous propose des solutions adaptées à chacun de vos besoins. Caves à vin, rangements, climatiseurs de cave, système de Vin au verre... n'hésitez pas à contacter votre revendeur EuroCave pour toute information complémentaire !

Leader in the wine preservation, presentation and service sector for over 35 years, EuroCave offers you solutions adapted to every one of your requirements. Wine cabinets, storage layouts, cellar conditioners, wine by-the-glass system... don't hesitate to contact your EuroCave (or Around Wine) dealer for further information!

Seit mehr als 35 Jahren führend im Bereich der Lagerung, der Präsentation und dem Ausschank von Weinen schlägt Ihnen EuroCave Lösungen vor, die jedem Ihrer Bedürfnisse angepasst sind: Wein-, Zigarrenklimaschränke, Weinkeller-Kompaktklimaanlagen, Geräte für den glasweisen Offenausschank, Weinkeller-Regalsysteme. Zögern Sie nicht länger, setzen Sie sich mit Ihren EuroCave-Händler in Verbindung, wenn Sie noch irgendwelche Fragen haben!

Líder en el campo de la conservación, presentación y el servicio de vinos desde hace 35 años, EuroCave le propone soluciones adaptadas a cada una de sus necesidades. Bodegas, estanterías, climatizadores de bodegas, sistemas de vinos a la copa... ¡Para toda información complementaria, no dude en contactar a su distribuidor EuroCave!

EuroCave, al meer dan 35 jaar toonaangevend op het gebied van het behoud, de presentatie en het serveren van wijn, levert oplossingen aangepast aan elke behoefte. Wijnkasten, opbergsystemen, klimaatregelaars, Vin au verre-systeem... neem gerust contact op met uw EuroCave-dealer voor aanvullende informatie!

Leader nel settore della conservazione, della presentazione e del servizio dei vini da più di 35 anni, EuroCave vi propone delle soluzioni adatte a ciascuno dei vostri bisogni. Cantinette per vini, sistemi di stoccaggio, climatizzatori da cantina, sistemi di Vino al bicchiere... non esitate a contattare il vostro rivenditore EuroCave per qualsiasi informazione complementare!



www.eurocave.com